

# MEMORIA

## Conferencia de Obispos y Presidentes 2004

---

30 de marzo al 2 de abril de 2004  
São Leopoldo, Brasil



Federación Luterana Mundial

---



# Conferencia de Obispos y Presidentes

## 20 de marzo al 2 de abril de 2004

### Índice

	<u>Página</u>
1. <b>Presentación del Moderador</b>	3
2. <b>Agenda COP</b>	6
3. <b>Acta de la COP</b>	11
<b><u>Documentos de trabajo COP 2004</u></b>	
4. <b>Seguimiento Asamblea</b>	
- Mensaje de los Jóvenes	28
- Mensaje de las Mujeres	30
- Recopilación compromisos de la X. Asamblea	32
5. <b>Sesión del Comité Ejecutivo</b>	
- Pedido oficial quinto cupo	41
6. <b>Diaconía</b>	
- Mensaje de la Consulta de Resistencia	46
- Propuesta Red de Diaconía	56
7. <b>Coordinación regional VIH-SIDA</b>	
- Plan de trabajo	65
- Líneas Pastorales, Lisandro Orlov	68
- Presentación Lisandro Orlov	75
8. <b>Globalización y deuda externa</b>	
- Publicación libro Globalización Económica	81
- Propuesta de trabajo, deuda externa ilegítima	83
- Informe FSM 2004, Sonia Skupch	89
9. <b>LUC</b>	
- Propuesta de trabajo	92
10. <b>Episcopado</b>	
Documento de Malta	96
11. <b>Lista de participantes</b>	108
12. <b>Fotos</b>	109







# **1. Presentación del Moderador**



## La Paz (Bolivia), Pentecostés del 2004.

Apreciados consiervos, hermanas y hermanos:

Adjunto a la presente encontrarán la memoria (acta) de la Conferencia de Obispos y Presidentes / Presidentas (COP) realizada en São Leopoldo, Brasil, entre 30 de Marzo al 2 de Abril del presente año.

Al leer la memoria, sin duda revivirá los momentos de reflexión, de los debates, del compartir nuestras experiencias, las celebraciones, y en especial los momentos compartidos con nuestros anfitriones. Estos recuerdos seguramente ya estarán intermediados por los meses transcurridos, por las realidades presentes de nuestros países y la experiencia de fe de las comunidades de las cuales formamos parte y a las cuales servimos.

Sin embargo, me permito señalar algunos elementos, puntos y/o ejes de trabajo que debemos seguir reflexionando con mayor atención:

**1. Deuda ilegítima:** La mal llamada “Deuda Externa” que tiene consecuencias nefastas en nuestros pueblos, nos llama a activarnos como una comunión propulsa de la acción profética del Evangelio para que nuestros pueblos encuentren justicia. Será importante el compromiso de ofrecer insumos a la Comisión Responsable.

**2. Seguimiento a Temas de la X Asamblea de la FLM,** de las cuales decidimos trabajar prioritariamente cuatro ejes:

- Inclusividad, hemos sido incluidos en el Pueblo de Dios, Justificación por gracia, por tanto somos portadores de esa gracia y es necesario que la Iglesia sea inclusiva en el sentido mas amplio del concepto.
- Tema Indígena, acaso es uno de los puntos nuevos surgidos en la última Asamblea, como región podríamos ofrecer mayor aporte, por nuestra raíz ancestral de Abya Yala, por justicia histórica estamos llamados a escuchar y ser sensibles en los temas indígenas (Teología, Tierra, Derechos Indígenas, etc.)
- Ecumenismo, no solo por tradición ecuménica, sino por la realidad cambiante en nuestra región y en el mundo, nuestro compromiso ecuménico es una exigencia, así como la continua reflexión de la misma.
- Violencia, no es un tema de reflexión, sino es una demanda de praxis, de una praxis desde lo personal, desde la comunidad y estamos convocados a cumplir con este rol profético de “no la violencia”, instaurada en nuestra sociedad.

Debemos continuar nuestra reflexión sobre las “Redes”, de cómo ellas son un apoyo, un soporte y un incentivo en nuestra misión de ser Iglesia. Ah!..., no olvidar la reflexión sobre el Episcopado y otras tareas que retomaremos en la reunión de Colombia.



Como observamos, tenemos muchos desafíos y tareas, sin olvidar las tareas cotidianas de nuestras comunidades en nuestros países azotados por la corrupción, la creciente violencia, la pobreza extrema, las migraciones, las continuas políticas de ajuste que marginan a las grandes mayorías y deshumanizan a los Hijos e Hijas de Dios.

Nuestras comunidades en América Latina, probablemente una minoría, pero una minoría con fuerza, con esperanza, con memoria histórica y con fe en Jesucristo nuestro liberador, actúan y viven con la plena certeza que Dios en su gracia a través de su Hijo nos ofrece una plenitud de vida.

Esa fe en el Señor de la Vida nos fortalezca, nos de mayor esperanza, nos de certeza del mañana y nos de ánimo para seguir acompañando a nuestras comunidades y ser testigos fieles del resucitado.

Efesios 4,1-16.

Que la gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos/as nosotros/as.

En Cristo.

**Rev. Humberto Ramos Salazar**  
**Moderador de la COP – América Latina - FLM**  
**y**  
**Presidente de la Iglesia Evangélica Luterana Boliviana**

## **2. Agenda COP**





**Agenda para la  
Conferencia de Obispos y Presidentes/as ampliada  
Iglesias miembro de la FLM en América Latina  
São Leopoldo, 30 de Marzo al 2 de Abril 2004**

**Martes 30 de marzo**

07:00 - 08:00	Desayuno
08:00 - 08:30	Devocional (Iglesia Luterana Costarricense - ILCO)
08:30 - 09:15	<ul style="list-style-type: none"><li>- Bienvenida</li><li>- Presentación general de participantes</li><li>- Presentación especial (Desafíos y esperanzas) de<ul style="list-style-type: none"><li>- Obispo-Presidente Sijisfredo Buitrago (IELCO)</li><li>- Presidenta Myrna Nannig (ILCH)</li></ul></li><li>- Aprobación del Programa</li></ul>
09:15 - 10:00	<u>Seguimiento a la 10ª Asamblea de la FLM</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Introducción: “Nuestro aporte” (M.Junge)</li><li>- Nuestra evaluación de la 10ª Asamblea (participantes)</li><li>- ¡Prioridades! – El seguimiento propuesto por la Secretaría General de la FLM (Rev. W.Altmann)</li></ul>
10:00 - 10:30	Pausa (Café)
10:30 - 12:00	<u>Seguimiento 10a Asamblea de la FLM</u> Prioridades de trabajo y visiones desde América Latina (Trabajo en grupos)
12:00	Almuerzo y descanso
14:00 - 15:30	<u>Seguimiento 10a Asamblea de la FLM</u> Prioridades de trabajo y visiones desde América Latina (Trabajo en grupos)
15:30	Pausa (Café)
16:00 - 17:30	<u>Informes y discusión en plenaria</u> Conclusiones y recomendaciones
17:30 - 18:00	La iglesia anfitriona – Desafíos y esperanzas de la IECLB
18:00- 18:30	Devocional (Iglesia Evangélica Luterana Boliviana - IELB)
18:30	Cena

## **Miércoles 31 de Marzo**

7:00 – 8:00	Desayuno
8:00 – 8:30	Devocional (Sínodo Luterano Salvadoreño - SLS)
8:30 – 9:00	<u>Desafíos y esperanzas</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Iglesia Cristiana Luterana en Honduras – ICLH</li><li>- Iglesia Evangélica Luterana Boliviana – IELB</li></ul>
9:00 – 10:00	<u>Seguimiento a Reunión del Comité Ejecutivo FLM / Preparación reunión del Consejo de la FLM</u> (Rev. Walter Altmann / Rev. Victoria Cortéz)
10:00	Pausa (Café)
10:30 – 12:00	<u>Reuniones separadas según necesidad</u> (COP se reúne con Miembros del Consejo FLM)
12:00 – 14:00	Almuerzo y descanso
14:00 – 15:30	<u>Red de Diaconía</u> Consulta sobre Desarrollo en América Latina y propuestas de trabajo para la red. (Representantes diaconía y Rev. Melvin Jiménez)
15:30	Pausa (Café)
16:00 – 17:30	<u>Coordinación regional VIH-SIDA</u> Informe y propuesta de trabajo (Rev. Lisandro Orlov)
17:30	<u>Desafíos y esperanzas</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Iglesia Evangélica del Río de la Plata (IERP)</li><li>- Iglesia Evangélica Luterana en Venezuela (IELV)</li></ul>
18:00	Devocional (Iglesia Evangélica Luterana en Chile – IELCH)
18:30	Cena
19:30 – 20:30	Presentación del nuevo Manual de liturgia de la IECLB

## Jueves 1 de Abril

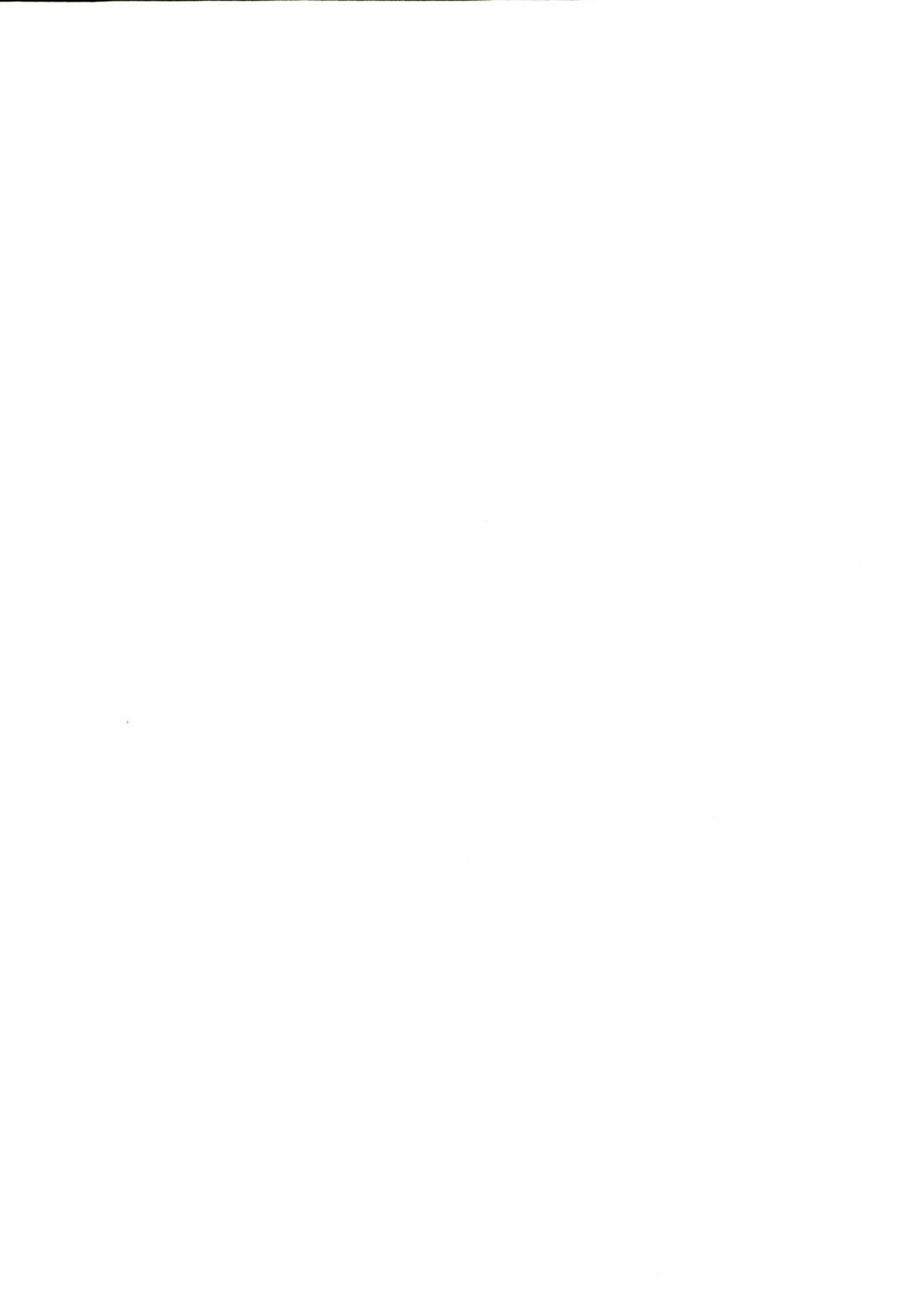
7:00 – 8:00	Desayuno
8:00 – 8:30	Devocional (Iglesia Evangélica Luterana de Colombia)
8:30 – 9:00	<u>Desafíos y esperanzas</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Iglesia Luterana Fe y Esperanza (ILFE)</li><li>- Iglesia Evangélica Luterana Unida (IELU)</li></ul>
9:00 – 10:00	<u>Deuda externa ilegítima: definiendo estrategias de acción y de incidencia</u> (Rev. A. Furlan / M. Junge)
10:00	Pausa (Café)
10:30 – 11:30	<u>El Foro Social Mundial V – Porto Alegre 2005</u> Proceso de preparación, contenidos y coordinación.
11:30 – 12:00	<u>Elección de Moderador/Moderadora de la COP</u>
12:00	<u>Almuerzo y salida para visita en terreno IECLB</u> (propuesta en manos de la iglesia anfitriona)
18:30	Cena - Convivencia
21:00	Oración (Iglesia Luterana de Chile – ILCH)



## **Viernes 2 de Abril**

7:00 – 8:00	Desayuno
8:00 – 8:30	Devocional (Iglesia Evangélica del Río de la Plata - IERP)
8:30 – 9:00	<u>Desafíos y esperanzas</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Iglesia Luterana Costarricense (ILCO)</li><li>- Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH)</li></ul>
9:00 – 10:00	<u>Comunicaciones en las iglesias miembro de la FLM en América Latina – LUC</u> Informaciones Asamblea y propuesta de trabajo (Rev. Heitor Meurer)
10:00	Pausa (Café)
10:30 – 11:30	<u>El oficio episcopal en la iglesia apostólica – Documento de Malta</u> Proceso de discusión regional y respuestas a la FLM (Rev. Angel Furlan)
11:30 – 12:00	<u>Desafíos y esperanzas</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Sínodo Luterano Salvadoreño – SLS</li><li>- Iglesia Evangélica Luterana Peruana – ILEP</li></ul>
12:00 – 14:00	Almuerzo y descanso
14:00 – 15:30	<u>La comunión regional en el futuro – una mirada espontánea</u> <ul style="list-style-type: none"><li>- Una mirada retrospectiva - ¿hemos avanzado?</li><li>- Aventurando miradas futuras - ¿qué vamos a consolidar, qué nuevas avenidas deseamos transitar?</li></ul>
15:30	Pausa (Café)
16:00 – 17:00	Culto de clausura
17:00	Fin de la reunión, salida de participantes.

### **3. Acta de la COP**



# ACTA

## de la Conferencia de Obispos y Presidentes (COP) ampliada

São Leopoldo, Brasil, 30 de Marzo al 2 de Abril del 2004

Participantes: Rev. Angel Furlan, IELU, Argentina (Moderador)  
Rev. Walter Altmann, IECLB, Brasil  
Obispo Sijifredo Buitrago, IELCO, Colombia  
Rev. Victoria Cortéz, ILFE, Nicaragua  
Rev. Guillermo Flores, ICLH, Honduras  
Obispo Medardo Gómez, SLS, El Salvador  
Rev. Rolando Holtz (ILCH), Chile (en representación del Obispo Kurt Gysel)  
Rev. Melvin Jiménez, ILCO, Costa Rica  
Rev. Akos Puky, IELV, Venezuela  
Rev. Humberto Ramos, IELB, Bolivia  
Rev. Gloria Rojas, IELCH, Chile  
Rev. Juan Abelardo Schvindt, IERP, Argentina (en representación del Presidente F. Schäfer)

Sr. Alfonso Corzo (Consejero en Consejo FLM)  
Sra. Virginia Ivañez de Neyeloff (Miembro Consejo FLM)  
Rev. Heitor Meurer (Consejero en Consejo FLM)  
Rev. Ilo Utech, (Miembro Comité de Proyectos DMD/FLM)

Invitados/as: Catequista Claudio Becker, Coordinador de Juventud (IECLB)  
Sra. Rosa Elena Cortes, Luteranos Unidos en Comunicación (IECLB)  
Sra. Myrna Nannig, Presidenta de la ILCH  
Rev. Lisandro Orlov, Coordinador Regional VIH-SIDA (IELU)  
Rev. Raquel Rodríguez, DGM – ELCA  
Sra. Vera Roth, Coordinadora Mujeres América Latina (IECLB)  
Sr. Hernán Salgueiro, Representante distrital de jóvenes (IELB)  
Rev. Oscar Sanhueza, IELCH  
Sr. Roberto Stein, Luteranos Unidos en Comunicación (IELU)  
Rev. Adita Torres, Presidenta de ILEP  
Srta. Vera Walber, Depto. Diaconía (IECLB)

Equipo FLM: Rev. Martin Junge, Secretario para América Latina y El Caribe, DMD - FLM  
Sra. Margarita Thilby, Secretaria Administrativa LAC/DMD - FLM

Ausentes: - Obispo Kurt Gysel y Pastor-Presidente Federico Schäfer, quienes se hacen representar (ver lista).  
- Vicaria Sonia Skupch, quien presenta sus excusas a través de una carta leída por el Moderador de la COP.  
- Rev. Daniel Trejo, ILM, México.



**Martes 30 de Marzo 2004**

Se inicia la reunión con un devocional dirigido por el Rev. Melvin Jiménez, IELCO.

## **1) SESION CONSTITUTIVA:**

El Moderador de la COP da la bienvenida a todos los participantes. Explica que en esta oportunidad la COP se celebra en una forma ampliada, invitando a los miembros del Consejo de la FLM a participar de las sesiones, tal como fuera acordado durante la COP en San Salvador (2003). Además se invitó a distintos sectores del liderazgo de las iglesias de la región para así darle seguimiento a la Asamblea de la FLM en Winnipeg.

Luego el Moderador da la palabra al Rev. Walter Altmann, Presidente de la IECLB, quien en nombre de la iglesia anfitriona extiende una cordial bienvenida a la COP ampliada en Brasil.

Luego de la presentación de los participantes de la COP ampliada, el Moderador explica el bloque siguiente, Desafíos y esperanzas, e invita al Obispo Rev. Sijifredo Buitrago a exponer sobre la IELCO.

### Iglesia Evangélica Luterana de Colombia (IELCO)

El Obispo-Presidente comparte los planteamientos estratégicos resultantes de la Asamblea quinquenal última. El trabajo se concentrará en las áreas de Formación de liderazgo, Liturgia, Educación y Mayordomía, siempre con la intención de fortalecer la participación de las personas en la misión. Comparte además folletos que dan cuenta del trabajo con personas desplazadas en Colombia y de los criterios que orientan esta labor.

### Iglesia Luterana en Chile (ILCH)

El Moderador de la COP presenta a la Sra. Myrna Nannig, Presidenta de la ILCH, a quien ha invitado especialmente a esta reunión. Explica la estructura de la ILCH que contempla los cargos de Obispo y Presidente, cabiéndole al Obispo la supervisión espiritual de la iglesia, mientras que la Presidencia asume los aspectos de índole administrativo.

La Sra. Nannig explica sus prioridades como Presidenta de la ILCH:

- mejor acercamiento con la IELCH
- una iglesia mas participativa y comprometida
- acercar el liderazgo a la membresía

La COP expresa su alegría por este acercamiento que se está buscando entre las iglesias miembro de la FLM en Chile y su esperanza que una convención conjunta planificada para los días 17 y 18 de abril pueda abrir caminos en este sentido.

*Se acuerda encomendar al Moderador de la COP escribir una carta a ambas iglesias en Chile expresando la alegría y el pleno apoyo por estos nuevos desarrollos.*

El Moderador somete a votación la aprobación del acta. Se aprueba por unanimidad.

## **2) SEGUIMIENTO A LA 10ª ASAMBLEA DE LA FLM**

El Moderador de la COP explica los objetivos de este bloque de trabajo, así como la metodología de trabajo para los bloques siguientes del día. Luego de un diálogo acerca de cómo mejor proceder, se reciben breves informes sobre los contenidos que las iglesias de América Latina y El Caribe



acordaron llevar a la Asamblea de Winnipeg (Pr. Junge), así como el seguimiento a la Asamblea, tal como se está proponiendo desde la Secretaría General de la FLM (Rev. W. Altmann).

Un análisis de las resoluciones realizado en grupos, y una posterior discusión en plenaria llevan a la COP ampliada a continuar la reflexión en torno a cuatro ejes temáticos:

- Inclusividad
- Indígenas
- Ecumenismo
- Violencia

Luego de un análisis de estos ejes temáticos, se establecen las siguientes prioridades:

### **Inclusividad**

- Los criterios de trabajo de la iglesia deben girar en torno al concepto de la justificación por gracia. Desde allí surge la inclusividad como un don.
- Se anota con preocupación que muchos de los mensajes y recomendaciones no reciben seguimiento alguno y quedan como meras declaraciones en el papel.
- Se debe facilitar el acceso a materiales de capacitación, especialmente para lograr una actualización de los líderes de las iglesias.
- La FLM debe ocuparse de explicitar las consecuencias del significado de “comunidad”.

### **Indígenas**

- Identidad (enfatar en las lenguas originales y en la producción de materiales, p.ej. catequéticos, en lenguas originales).
- Religión y valores (propiciar el diálogo interreligioso, anunciar el Evangelio sin destruir identidades culturales).
- Tierra (Concepto comunitario de la tierra, proyectos de asesoría legal para la recuperación o tenencia de tierras, y en general para los asuntos indígenas).
- Educación, salud, derechos alimenticios (Propiciar proyectos de desarrollo; crear red de trabajo indígena a nivel de las iglesias).

### **Ecumenismo**

- Realización de esfuerzos plenos para construir la unidad
- Rediseñar el trabajo ecuménico a partir de las dificultades que se han instalado (ICR por un lado, neopentecostales por el otro).

### **Violencia**

- Abrir espacios en los cuales las iglesias puedan compartir materiales y experiencias.
- Articular las redes de mujeres y retomar el tema de “Las iglesias dicen “No” a la violencia contra las mujeres”, pero en una dimensión ecuménica.
- Una voz mas clara desde la Secretaría General de la FLM, pero también desde las iglesias en cuanto a la violencia en los medios de comunicación.
- Un rol profético en cuanto a la violencia en el plano internacional (FLM).
- Animar a las iglesias a participar en los diálogos nacionales
- En general, profundizar la reflexión teológica sobre la violencia y sobre las causas.
- Animar a las iglesias a tomar conciencia de las prácticas violentas instaladas en su propio medio.



Luego de una discusión general se acuerda encomendar a un grupo de tres personas, Rosa Elena Cortés, Oscar Sanhueza e Ilo Utech, a dar seguimiento a este primer planteo y afinar algo mas las propuestas hacia el final de la COP, con la intención de que los miembros del Consejo tengan una visión mas clara de lo que serían los asuntos prioritarios para la región.

La COP expresa su preocupación por la falta de documentos traducidos al español y se acuerda :

**Encargar al Secretario de Área comunicar esta preocupación a las instancias respectivas.**

Antes de finalizar con el orden del día, el Moderador invita al Presidente de la Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en el Brasil a hablar de los desafíos y esperanzas de la iglesia.

#### Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en el Brasil (IECLB)

Junto con presentar una carpeta que contiene los planes de trabajo para el año 2004, el lema del año y los materiales de apoyo producidos, y material promocional de las distintas instancias de la iglesia, el Presidente de la iglesia comparte los antecedentes hasta el momento conocidos del asesinato de la hermana Doraci Edinger en Mozambique. Las investigaciones están en pleno curso todavía. Da cuenta de las decisiones tomadas en una reciente sesión del Consejo de la IECLB donde la iglesia reafirma su compromiso con una misión compartida en Mozambique, pero posterga el envío de nuevos misioneros/as hasta que el crimen sea totalmente aclarado y las personas involucradas en él sean juzgadas.

Se cierra la sesión de trabajo del primer día de la COP ampliada con un devocional dirigido por los representantes de la Iglesia Evangélica Luterana Boliviana (IELB).

---

### **Miércoles 31 de Marzo de 2004**

Se da inicio a las actividades de la COP ampliada con un devocional dirigido por el Obispo Medardo Gómez del Sínodo Luterano Salvadoreño (SLS).

En el bloque “Desafíos y esperanzas” se presentan la Iglesia Cristiana Luterana en Honduras (ICLH) y la Iglesia Evangélica Luterana Boliviana (IELB):

#### Iglesia Cristiana Luterana en Honduras (ICLH)

El Presidente de la iglesia se refiere a los difíciles contextos dentro de los cuales la iglesia intenta desarrollar su labor. La violencia generalizada es un gran desafío para la iglesia. Menciona las dificultades para generar nuevos líderes en la iglesia y la urgencia de poder colocar la misión de la iglesia sobre mas hombros. Se refiere también al arribo del Pastor de la IECLB en Honduras, Rev. Armino Schmechel, y al plan de fortalecimiento institucional que la ICLH se encuentra desarrollando con ayuda de la CILCA.

#### Iglesia Evangélica Luterana Boliviana (IELB)

El Presidente de la iglesia destaca el positivo efecto que ha tenido la aprobación de los nuevos estatutos para la vida de la IELB. La iglesia se encuentra expandiendo hacia nuevos sectores (Pando, Cobija), intentando ampliar así la cobertura a todo el país. Un desafío permanente sigue siendo la



educación teológica, dada la opción estratégica de la IELB de dejar el ministerio pastoral en manos de agentes pastorales de las mismas comunidades.

Se refiere también al difícil clima ecuménico reinante en el país y al renovado compromiso de la IELB de hacer parte de las instancias ecuménicas (por ejemplo ANDEB) y de hacer su aporte desde dentro de estas instancias. Se refiere también al constante desafío del diálogo inter-luterano, dada la presencia de al menos cuatro iglesias o grupos distintos (IELB, FIEL, ICEL, Congregación de habla alemana).

Finalmente, se refiere a dos iniciativas, aun en discusión, de cooperación entre iglesias en la región: Cobiya, en conjunto con la IECLB, y Arica, en conjunto con la IELCH.

### **3) SEGUIMIENTO A LA REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO FLM / PREPARACIÓN DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE LA FLM**

El Moderador de la COP recuerda a los participantes el deseo de trabajar mas coordinadamente entre los y las representantes de la región en el Consejo de la FLM y la COP, con el fin de articular de mejor manera una presencia de las iglesias de la región en el Consejo. El objetivo del presente bloque de trabajo es recibir información sobre la sesión del Comité Ejecutivo de la FLM realizada en Febrero del 2004, y preparar algunos antecedentes para la sesión del Consejo en Septiembre de 2004. Con esta introducción, cede la palabra a la Rev. Victoria Cortéz, (ILFE), Vice-Presidenta de la FLM, y al Rev. Walter Altmann (IECLB), miembro del Comité Ejecutivo en su calidad de Presidente del Comité de Programas del Departamento de Misión y Desarrollo de la FLM.

3.1. El ambiente de la sesión del Comité Ejecutivo: En términos generales, ambos destacan el buen clima reinante durante la sesión del Comité Ejecutivo y la buena participación que cada uno/a de sus integrantes tuvo. Aparentemente, se tratará de un Comité dinámico y participativo, lo cual es visto como un signo muy positivo.

3.2. Declaración sobre el muro de “protección” en Israel y los territorios palestinos: Se informa que el Comité Ejecutivo de la FLM se pronunció sobre la construcción del muro señalado en la referencia, el cual antes que fomentar la paz, fomentaría las divisiones y la agudización del conflicto.

3.3. Representación de la región en el Consejo. Se informa sobre todo el proceso de nominación de los Consejeros para el Consejo, y las arduas negociaciones que finalmente llevaron a un positivo resultado para la región. Los Consejeros para el Consejo de la FLM son:

Rev. Angel Furlan, Oficina para los Asuntos Internacionales y Derechos Humanos  
Rev. Heitor Meurer, Oficina para Servicios de Comunicación  
Rev. Roy Thakurdial, Oficina para Asuntos Ecuménicos  
Sr. Alfonso Corzo, Departamento para la Misión y Desarrollo  
Rev. Silvio Schneider, Departamento para el Servicio Mundial, Comité Permanente  
Rev. Ilo Utech, Departamento para la Misión y Desarrollo, Comité de Proyectos

Se informa además que el Dr. Luis Dreher (IECLB) fue nominado para integrar la recientemente conformada Comisión luterana-reformada.



3.4. Extensión del contrato del Secretario para América Latina y El Caribe (DMD). Se informa que durante la sesión del Comité fue aprobada la extensión del contrato del Secretario de Área, Rev. Martin Junge, hasta Septiembre de 2007.

3.5. Situación financiera. Se informa que la situación financiera de la FLM permanece estable, pero solamente a raíz de una evolución favorable en las tasas de cambio. Además, esta estabilidad se logró también a costas de sensibles cortes en la planta de personal.

3.6. Secretario General adjunto. Se informa que la FLM cuenta ahora nuevamente con un Secretario General Adjunto, el Rev. Sven Oppegard, quien es a la vez el Director de la Oficina de Asuntos Ecuménicos.

3.7. Comité de búsqueda Secretario General para la FLM. Se informa sobre el proceso y los plazos para buscar a una persona para Secretario/a General para la FLM. Se posterga la discusión acerca de las opciones para la sesión cerrada posterior, en la cual se buscará otorgar mandatos mas claros para la representante de la región en el Comité de Búsqueda, la Rvda. Victoria Cortéz, y para los miembros del Consejo en general, quienes serán en definitiva quienes votarán al respecto.

3.8. Proyecto de Etiopía en Comité Ejecutivo. Se informa sobre el cuestionamiento que ambos miembros de la región hicieron al procedimiento de aprobar un proyecto en sesión del Comité Ejecutivo de la FLM, obviando el procedimiento regular (aprobación de proyectos en sesión del Comité de Proyectos del DMD).

#### **4. REUNIONES SEPARADAS SEGÚN NECESIDAD**

La Conferencia de Obispos y Presidentes se reúne junto a los miembros del Consejo de la FLM.

*Por el carácter de las materias tratadas, se acuerda levantar acta separada de las deliberaciones.*

#### **5. RED DE DIACONÍA**

El Rev. Melvin Jiménez (ILCO), quien fue comisionado por la COP 2003 para actuar como enlace entre la red de Diaconía y la COP, entrega un documento, producto de una reflexión de un grupo de trabajo reunido los días previos a la COP.

Explica el proceso desarrollado en esta materia hasta el momento: la Consulta de Florianópolis en Octubre de 2002, la encuesta a las iglesias, la decisión de la COP 2003 de seguir adelante con la idea y elaborar propuestas más específicas y la consulta de desarrollo en Resistencia 2003. Luego presenta la estrategia de la Red, la cual gira en torno a dos ejes: Información y socialización (portal web), por una parte, y capacitación y reflexión teórico-metodológica. Ofrecen también una planificación con actividades para implementar cada una de las estrategias y su presupuesto tentativo.

Luego de una discusión sobre la propuesta y algunas preguntas relacionadas con las actividades mismas y su presupuesto, la COP acuerda:

**1) Recibir y aceptar la propuesta en cuanto a la estrategia delineada;**



- 2) *Solicitar al Rev. Melvin Jiménez de seguir adelante con la propuesta buscando establecer un plan de implementación mas concreto incluyendo sus costos;*
- 3) *Aprobar este plan de trabajo y su presupuesto vía correo electrónico.*

La COP agradece al Rev. Melvin Jiménez y al equipo que trabajó con él por la labor realizada y expresa su satisfacción por los avances logrados.

## **6. COORDINACIÓN REGIONAL VIH-SIDA**

Luego de una introducción del Moderador de la COP explicando los procesos y decisiones previos que llevaron a establecer una coordinación regional en las materias relacionadas a la pandemia del VIH-SIDA y los desafíos que ésta representa para las iglesias, y recordando la decisión tomada durante la Asamblea de la FLM en Winnipeg de llamar al Rev. Lisandro Orlov para asumir esta labor, el Rev. Lisandro Orlov expone sobre el Plan de Acción “Compasión, Conversión y Asistencia” de la FLM, sus ejes teológicos y sus propuestas específicas. En seguida, detalla las áreas en las cuales desea enfatizar en su trabajo:

- Fortalecimiento de los emprendimientos que ya se encuentran en proceso de implementación;
- Promover acciones donde estos emprendimientos aún no existan;
- Brindar apoyo teológico y pastoral a las organizaciones relacionadas con las iglesias para fortalecer el vínculo y su propuesta de acción;
- Trabajo ecuménico, allí donde no exista iglesia luterana.

Luego detalla las actividades realizadas hasta el momento, así como los planes futuros.

Se dialoga sobre la presentación del Pr. Orlov, compartiéndose también algunas iniciativas emprendidas (ILFE).

La COP expresa su reconocimiento al Rev. Orlov por su labor realizada y se compromete a continuar apoyando su gestión en el futuro.

Una vez concluido este bloque de trabajo, se procede a escuchar los desafíos y esperanzas de la Iglesia Evangélica del Río de la Plata y de la Iglesia Evangélica Luterana en Venezuela.

### Iglesia Evangélica del Río de la Plata (IERP)

Se comparte información acerca de un proceso de reflexión de toda la iglesia sobre “Fe y Economía”, el cual está siendo discutido también en los Sínodos. Este proceso concluirá en el año 2006.

Preocupa a la iglesia el tema del crecimiento de la iglesia, el cual no está ocurriendo, aunque hay experiencias muy positivas, como por ejemplo aquellas agrupadas en el “Programa Anunciar el Evangelio a los Pobres”, que ya lleva 5 años de implementarse.

Se comparte información acerca del proceso de reformas a la Constitución y Reglamentación interna de la iglesia, el cual fue iniciado en 1998. En estos momentos, se encuentran revisando los roles y funciones en la Oficina Sinodal. A la vez, se ha constituido un grupo que monitorea el avance de las reformas y sugiere modificaciones, donde sean necesarias.

La IERP se encuentra regulando el programa de voluntariado, pues es necesario establecer claramente las condiciones, pero también las responsabilidades sobre los voluntarios/as.

En el área de las comunicaciones y publicaciones, se comparte la publicación de un leccionario ecuménico trianual comentado y de un Catecismo de adultos en preparación, el cual contendría todos los documentos doctrinales de la IERP provistos de una breve introducción.



También se encuentra en proceso de preparación un documento relativo a los matrimonios mixtos y los desafíos pastorales resultantes.

#### Iglesia Evangélica Luterana en Venezuela (IELV)

El gran desafío de la iglesia sigue siendo la integración de sus distintas Congregaciones y Comunidades, dado que la iglesia se constituye en su mayoría de Congregaciones que son producto de la migración desde distintos países europeos. Los desarrollos mas recientes que han insertado a la iglesia en sectores populares e indígenas ha venido a darle incluso mayor urgencia a esta necesidad de articular la integración.

Complica a la iglesia en estos momentos la fuerte emigración de su membresía. De las 500 familias que por ejemplo componían la Congregación alemana, ya 200 han emigrado. Esta emigración, producto del clima político, económico y social en el país, afecta también la base económica de la IELV.

La iglesia recibe apoyo por parte de la MELF (Misión Evangélica Luterana de Finlandia) para sus proyectos de misión. Actualmente, busca apuntar a la clase media venezolana, la cual a menudo no es atendida pastoralmente.

Durante el último tiempo, la IELV se encuentra reflexionando sobre la creación de una oficina de proyectos.

Una vez finalizada la presentación se procede con el devocional vespertino, el cual es dirigido por los representantes de la Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH).

### **7. PRESENTACIÓN DEL LIBRO DE CULTO DE LA IECLB**

El Rev. Walter Altmann presenta al Dr. Romeu Martini, quien hace una presentación del “Livro de Culto” de la IECLB. Explica los orígenes de esta nueva publicación y algunos aspectos prácticos en cuanto a su uso. Una vez concluida la presentación, hace entrega a nombre de la IECLB de un ejemplar del libro para cada iglesia, incluyendo un CD con todo el texto del libro en PDF, además de la música.

En la conversación surgida en base a la presentación, se comparte la preocupación ante la noticia de que la Oficina para Liturgia en la FLM no sería ocupada en el futuro debido a razones de presupuesto.

Igualmente, se retoma el tema del leccionario ecuménico trianual presentado anteriormente por la IERP (ver página 7) y se discuten las posibilidades de usarlo en otras iglesias de la región. Luego de conversar sobre el asunto se acuerda:

- 1) *Pedir al Secretario de Área hacer un relevamiento de datos respecto a los leccionarios que están siendo usados en las iglesias de la región e indagar con la IERP sobre la disponibilidad de ejemplares o la posibilidad de realizar una reedición.*
- 2) *Volver a tratar este asunto y tomar decisiones en cuanto al proceso a seguir durante la COP 2005.*

Se cierra la sesión, y con ello las actividades para el día, con palabras de agradecimiento al Dr. Martini y a la IECLB por esta iniciativa y por el presente recibido por las iglesias.

.....



**Jueves 1 de Abril de 2004**

Se inician las actividades del día con un devocional dirigido por los representantes de la Iglesia Evangélica Luterana de Colombia (IELCO)

Luego del devocional, la Iglesia Luterana Fe y Esperanza (ILFE) y la Iglesia Evangélica Luterana Unida (IELU) presentan sus desafíos y esperanzas.

#### Iglesia Luterana Fe y Esperanza (ILFE)

La formación teológica como un proceso permanente resulta ser uno de los desafíos mas importantes para la vida de la iglesia y su proyección en el futuro. Para estos efectos, se está enfatizando mucho en este aspecto, capacitando a líderes en todos los ámbitos de la iglesia.

La diaconía es un pilar central en el testimonio de la iglesia, dadas las enormes carencias que la población enfrenta en este segundo país mas pobre de la región, según estadísticas. El Evangelio del amor de Cristo necesita proclamarse con obras de amor. Dentro de esta labor diacónica, que es muy variada, la ILFE ha incursionado en el campo del VIH-SIDA, lo cual ha sido reconocido positivamente por muchos sectores.

Actualmente, la iglesia se encuentra implementando una estrategia de descentralización. Para estos efectos, se están construyendo cuatro locales en distintos puntos del país. Ha sido vital para estos efectos la colaboración de hermandades en los Estados Unidos, quienes han venido a construir locales, pero han también regalado caballos y bicicletas a los pastores y pastoras, haciendo mas fácil su acceso a los distantes puntos de predicación y comunidades.

Esto mismo supone, sin embargo, también un gran desafío, puesto que la cooperación muchas veces intenta imponer ideas y criterios, y desviar los planes propios de la iglesia.

Es el deseo de la ILFE de continuar estrechando lazos con las demás iglesias de la comunión en América Latina.

#### Iglesia Evangélica Luterana Unida (IELU)

El contexto general en Argentina sigue siendo muy difícil, con un altísimo índice de personas viviendo por debajo de la línea de la pobreza. Aún así, hay muestras de que un moderado optimismo es posible, especialmente si se mira los avances realizados en materia de Derechos Humanos pendientes de la Dictadura militar.

Sigue siendo una prioridad para la iglesia el fortalecimiento del rol de los laicos. Hay un espacio de reflexión y debate, las Asambleas de Vida y Misión, donde se intenta definir el rumbo y el camino de la iglesia. Además, se han instalado cinco programas de formación que apuntan a la capacitación del liderazgo en la iglesia.

La IELU está en intensos diálogos con la IERP, buscando consensuar entendimientos sobre temas como la misión de la iglesia, los ministerios y la eclesiología. Existe una expectativa real de lograr la unidad entre las iglesias.

## **8. DEUDA EXTERNA ILEGÍTIMA: DEFINIENDO ESTRATEGIAS DE ACCIÓN E INCIDENCIA**

8.1. Publicación de un libro sobre la Globalización Económica, deuda externa y las iglesias: Luego de una introducción a este bloque de trabajo por parte del Moderador de la COP en la cual recuerda a los presentes el acuerdo adoptado durante la COP 2003, el Secretario para América Latina y El



Caribe explica la propuesta de publicar un libro que contenga reflexiones de las iglesias sobre el tema de la globalización económica, la deuda externa y cómo estos asuntos afectan la vida de la iglesia y la desafían en su misión.

Luego de una breve discusión, la COP acuerda:

**1) *Aprobar la publicación de un libro sobre Globalización Económica, deuda externa y las iglesias de acuerdo a la propuesta sometida formalmente a la COP:***

Presupuesto:

Trabajo de edición, unificación y compaginación	USD 200.-
Impresión del libro (ver detalles técnicos abajo)	USD 2.250.-
Distribución del libro (honorarios, correo y aduana)	USD 1.000.-
Total	USD 3.450.-

**Detalles técnicos:** 2.000 ejemplares de 152 páginas en papel de obra de primera de 80 gr. con tapa de cartulina a 4 tintas, cubierta de polipropileno, encuadernación cocido con hilo.

**Distribución:** se solicitará a las iglesias miembro en Argentina /La Plata encomendar a una persona con el envío de los libros. Ella recibirá un pequeño honorario para estos efectos.

- 2) *Solicitarle al Secretario de Área coordinar la recopilación de material y apoyar a un Comité Editorial, integrado en un principio por el Moderador de la COP actual, el Moderador que resulte elegido en sesión posterior y el Rector de ISEDET;***
- 3) *Encomendarle a este Comité la búsqueda de un título adecuado para la publicación;***
- 4) *Incluir en esta recopilación algunos textos relacionados con la temática de la publicación que resultaron de la 10ª Asamblea de Winnipeg.***

**8.2. Fortalecimiento de la labor de incidencia en el campo de la deuda externa ilegítima.**

El moderador de la COP comparte informaciones sobre su viaje a Noruega y Alemania, en donde estuvo exponiendo sobre el tema de la deuda externa, considerada por las iglesias de la región como ilegítima e ilegal. Estos diálogos han tenido como efecto un fortalecimiento de las relaciones con contrapartes en el norte, igualmente interesadas en el tema, y con las cuales se puedan hacer interesantes alianzas.

El Secretario para América Latina y El Caribe explica un documento incluido en la agenda de los participantes relativo al trabajo realizado en el campo de la deuda externa por parte de las iglesias, y algunas propuestas para fortalecer esa acción. La propuesta contempla:

- Contratar a una persona que se dedique a nombre de las iglesias de la región al tema de la deuda externa ilegítima;
- Enfatizar en el caso de la deuda externa argentina, pero sin dejar de incluir otros casos de deudas externas, según como las iglesias de otros países puedan involucrarse y hacer aportes;
- Celebrar una consulta internacional sobre deuda externa ilegítima con las contrapartes del ámbito ecuménico, tentativamente en Mayo 2005.

La persona encargada para llevar el tema de la deuda externa ilegítima tendrá bajo su responsabilidad:

- Sensibilización y educación de las bases en la iglesia;
- Conexión con redes y procesos, tanto a nivel nacional, regional e internacional;
- Elaboración de propuestas para la labor de incidencia;
- Proveer insumos para la acción de la COP y del liderazgo regional;
- Organizar la consulta internacional.



Señala el Secretario de Área que existe interés de contrapartes de apoyar un presupuesto que contemple:

- un salario,
- transportes locales y regionales
- realización de talleres

Existiría disponibilidad de fondos para comenzar a trabajar en Mayo de 2004. El financiamiento futuro se daría a través de un programa del DMD- Secretaría para América Latina y El Caribe.

Luego de una discusión sobre la propuesta y preguntas aclaratorias, la COP acuerda en forma unánime:

- 1) *Fortalecer la labor de reflexión e incidencia en el campo de la deuda externa ilegítima de acuerdo a la propuesta sometida*
- 2) *Incluir, como un segundo pilar de reflexión e incidencia, el tema de los tratados de libre comercio, con un énfasis en Centroamérica.*
- 3) *Encargar al Secretario de Área, en conjunto con el Moderador de la COP, dar los pasos necesarios para implementar esta propuesta.*

## 9. EL FORO SOCIAL MUNDIAL V – PORTO ALEGRE 2005

El Moderador de la COP hace una introducción a esta temática, recordando el proceso previo vivido especialmente en los años 2002 y 2003 y la evaluación que se hizo por las personas participantes en el Foro Social Mundial III. Plantea como un desafío iniciar en la COP una reflexión que gire en torno a dos temas centrales:

- ¿desde cuáles experiencias y procesos irán las iglesias al FSM y con cuáles temas?
- ¿Cuál será el rol de la IECLB, como iglesia anfitriona?

Luego de abierto el debate, se discute sobre una serie de aspectos relacionados a estas dos preguntas. La IECLB plantea que llamará a un equipo de coordinación para prepararse para el FSM. Recalca la importancia de buscar una participación lo mas coordinada posible, lo cual también facilitaría su rol de coordinación desde lo local.

La COP solicita en este sentido al Secretario de Área de llevar la preocupación acerca de una coordinación efectiva en el ámbito internacional, por ejemplo entre el CMI, la FLM y otras instancias ecuménicas internacionales.

El Director del Departamento Nacional de Asuntos de la Juventud de la IECLB (DNAJ-IECLB) señala que la Juventud Evangélica (JE) ofrecerá un espacio de acogida para las personas que vengan al FSM V e invita a las iglesias y a sus representantes en el Foro a hacer uso de él.

El día de introducción, ofrecido en oportunidades pasadas, es valorado positivamente por todas las iglesias. Se pide mantener esta práctica.

Se enfatiza también en la necesidad de darle mayor visibilidad a la participación de las iglesias, pensándose incluso en un stand propio que pueda albergar tanto a las iglesias, como algunos de sus trabajos específicos, ya sea locales o regionales. Temas como género, VIH-SIDA, deuda externa y globalización económica son posibles ejes para una participación de las iglesias de la región.

Ante la imposibilidad de llegar a mayores definiciones por el momento, especialmente debido a que el mismo FSM no ha enunciado los grandes ejes temáticos todavía, la COP acuerda:



*Conformar un grupo constituido mínimamente por la Coordinación IECLB del FSM, el Moderador de la COP y el Secretario para América Latina y El Caribe para seguir adelante con la reflexión y definir mas concretamente los temas y la modalidad para una participación de las iglesias de la región en el FSM V.*

Antes de concluir con este bloque de trabajo, se invita al Catequista Claudio Becker, Director del Departamento Nacional de Asuntos de la Juventud a exponer sobre el trabajo de los jóvenes. Explica la orientación del trabajo y comparte información sobre eventos y actividades próximos. Hay un marcado énfasis en acompañar los procesos de formación de líderes en la iglesia (Violencia, formación bíblica y ecuménica). Se refiere también al próximo Congreso de la Juventud. Reparte una serie de folletos que dan cuenta de las diversas actividades y la identidad del trabajo juvenil en la IECLB.

Se le agradece al Catequista Becker su presentación y se le felicita por el trabajo realizado.

## **10. ELECCIÓN DEL MODERADOR / MODERADORA DE LA COP**

En una sesión cerrada, los Obispos y Presidentes eligen al Pastor Presidente Humberto Ramos Salazar de la Iglesia Evangélica Luterana Boliviana (IELB) como Moderador de la COP, y a la Pastora Presidente Gloria Rojas Vargas, de la Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH) como Vice-Moderadora por el período 2004 al 2007.

Luego de concluida la elección, la COP ampliada procedió a sumarse al programa de visitas preparado por la IECLB, que la llevó a la Escuela Superior de Teología (EST), a la Sede de la IECLB en Porto Alegre y a conocer algunos lugares de interés de la ciudad de Porto Alegre.

En el trayecto hacia la EST, la COP se detuvo para rendir homenaje y orar junto a la tumba de la hermana Doraci Edinger.

**Se acuerda que la próxima COP tendrá lugar en Colombia del 5 al 8 de abril 2005.**

---

### **Viernes 2 de Abril de 2004**

Se inician las actividades de este último día de reuniones con un devocional dirigido por el Pr. Juan Abelardo Schvindt de la Iglesia Evangélica del Río de la Plata (IERP).

El Rev. Humberto Ramos, quién asume la moderación, invita a escuchar los desafíos y esperanzas de la Iglesia Luterana Costarricense (ILCO), y de la Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH).

#### Iglesia Luterana Costarricense(ILCO)

El país cuenta con aproximadamente 800.000 migrantes provenientes de Nicaragua, lo cual constituye el 20% de la población del país. Esta población, así como también la población indígena, La iglesia trabaja en torno a 5 ejes temáticos mediante los cuales intenta dar expresión a su comprensión del Evangelio en el contexto costarricense y de sus sectores excluidos.

La ILCO mantiene intensas relaciones con otras ONG's, con las cuales intenta hacer incidencia ante



el gobierno (p.ej. Foro Emaús).

#### Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH)

Inicia su presentación con una presentación de algunos lugares turísticos del país.

La iglesia se encuentra implementando el plan “Metanoia” el cual busca fortalecer el rol de los laicos y la misión de la iglesia. Este plan ha dado buenos frutos. Existen nuevos puntos de predicación, incluso un intento misionero a 400 km al norte de Santiago. La misionera es una Pastora del Sínodo Luterano Salvadoreño.

La Presidenta de la iglesia se refiere también a la Convención Conjunta ILCH-IELCH que se celebrará el 17-18 de abril. Existe la expectativa que esta Convención aportará al acercamiento deseado entre ambas iglesias.

### **11. COMUNICACIONES EN LAS IGLESIAS MIEMBRO DE LA FLM EN AMÉRICA LATINA**

El Presidente de LUC, Rev. Heitor Meurer, presenta junto a la Sra. Rosa Elena Cortés (IELCO) y el Sr. Roberto Stein (IELU), quienes igualmente representan a LUC, una propuesta de trabajo para los próximos años. Plantean la creación de un portal WEB, donde puedan incluirse todas las redes de la región. Plantean la necesidad de regionalizar las actividades de LUC y de entrar en un proceso de consultas con las iglesias de la región, con el fin de definir los contenidos de trabajo en cada región. Planifican para el año 2005 cuatro Asambleas regionales, lo cual sin embargo representa un desafío dados los recursos asignados anualmente a LUC por parte de la FLM.

Una vez finalizada la presentación, se conversa sobre la propuesta. Se expresa el pensamiento que aun falta visualizar de mejor forma la estrategia general de LUC que oriente las actividades propuestas. De igual manera, se expresa la opinión que el aporte de LUC debería ir mas en la dirección de facilitar una reflexión con las iglesias acerca de sus estrategias comunicacionales. Es allí donde se percibe un vacío. Otros vacíos, como carencias en el uso de los medios, pueden ser resueltas a un nivel local.

En general, sin embargo, se expresa reconocimiento por la propuesta y por la visible aproximación en los puntos de vista. LUC está intentando responder a las iglesias de la región y sus necesidades.

Antes de finalizar el bloque, se le da la palabra al Presidente de ALC, João Artur Muller da Silva, quien presenta un breve informe sobre ALC y su trabajo. Agradece a las iglesias el apoyo y las invita a participar activamente del proyecto ecuménico que éste representa.

Ya sin la participación del Presidente de ALC surge un diálogo sobre la línea periodística de ALC. Se reconoce, por una parte, que las iglesias de la región no siempre envían información para ser publicada por ALC. Pero a la vez se constata que ALC da fuerte cobertura a noticias que se originan en la así llamada “derecha evangélica”. Con ello, ALC parece reflejar una tendencia que se puede observar en todo el ámbito ecuménico de la región.

Se le pide al Presidente de LUC, Rev. Heitor Meurer, hacer presente esta preocupación de la región en la próxima Asamblea de ALC.

Finalmente, se discute también la situación de la Secretaría para Servicios de Comunicación y Educación Cristiana en el DMD, la cual quedará vacante luego de la finalización del período de contrato de su secretario. Preocupa lo que pasará con los programas que esta Secretaría maneja, entre ellos LUC y ALC.



La COP ampliada acuerda en este contexto:

*Escribir al Director del Departamento de Misión y Desarrollo expresando la preocupación por la continuidad de los programas actualmente administrados por la Secretaría para Servicios de Comunicación y Educación Cristiana.*

## **12. EL OFICIO EPISCOPAL EN LA IGLESIA APOSTÓLICA – DOCUMENTO DE MALTA**

El nuevo Moderador de la COP recuerda a los participantes que la FLM ha pedido a las iglesias reaccionar al documento “El oficio episcopal en la iglesia apostólica”, el así llamado “Documento de Malta”. El plazo vence el 15 de Mayo.

Se discute entre los participantes las distintas perspectivas relacionadas con el título y con la función del Obispo. Se recuerda a los presentes que ya en la COP de Tepoztlán (Abril 2001) las iglesias hicieron una reflexión al respecto, sin embargo mas ampliamente inserta en el tema de los ministerios. Se constata la importancia de buscar definiciones en este tema, dadas sus grandes implicaciones para las iglesias mismas y el diálogo ecuménico.

Luego de debatir el asunto, y ante la falta de tiempo para profundizar la reflexión, la COP ampliada acuerda:

- *Encomendar el estudio del “Documento de Malta” a las iglesias de la región;*
- *Alentar a las iglesias a incluir una reflexión sobre este documento en los encuentros sub-regionales;*
- *Continuar los diálogos durante la próxima COP e intentar dar una respuesta desde la región;*
- *Comunicar, a modo de respuesta intermedia, este proceso de reflexión en la región de América Latina a la FLM.*

Se le encomienda a los representantes de la región en el Consejo presentar este proceso en la reunión del Consejo en Septiembre, donde el Documento de Malta se encuentra, en principio, en la agenda.

Luego de tomada esta decisión, se procede a escuchar los desafíos y esperanzas del Sínodo Luterano Salvadoreño y de la Iglesia Luterana Evangélica Peruana (ILEP).

### Sínodo Luterano Salvadoreño (SLS)

En su presentación, el Obispo de la iglesia se refiere a los difíciles contextos que se dieron con ocasión de las elecciones presidenciales en el país. Hubo un clima político sumamente tenso, que incluso derivó en amenazas a la iglesia. Se tomaron las providencias necesarias y felizmente no se lamentaron hechos contra el Sínodo.

Los procesos internos de la iglesia buscan fortalecer una iglesia comprometida con las necesidades del pueblo. La situación económica de la iglesia y el decreciente apoyo financiero resultan ser los desafíos mas difíciles para el Sínodo Luterano Salvadoreño.



### Iglesia Luterana Evangélica Peruana (ILEP)

La ILEP organiza su trabajo en siete Secretarías distintas. La iglesia ha logrado consolidar su presencia en el país, y al mismo tiempo extenderla.

Informa que la Iglesia Cristo Rey se ha incorporado también a la ILEP, de manera que el proceso de acercamiento y unidad entre los distintos cuerpos luteranos en el país ha dado avances importantes. Durante la Asamblea de la ILEP en el mes de Marzo se decidió solicitar la membresía de la iglesia en la Federación Luterana Mundial. Ya se ha iniciado el proceso de solicitar endosos en la región para esta postulación.

## **13. LA COMUNIÓN REGIONAL EN EL FUTURO – UNA MIRADA ESPONTÁNEA**

La COP ampliada decide incorporar en este espacio de tiempo algunos de los temas pendientes de la presente reunión y/o aquellos asuntos que han surgido durante los debates y que requieren de respuesta. Estos temas son:

13.1. Seguimiento a la Asamblea: El grupo de personas constituido para estos efectos en el primer día de trabajo presenta una recopilación del trabajo de los grupos. El grupo no ha hecho una elaboración sobre los resultados obtenidos.

Luego de conversar sobre el asunto, la COP ampliada resuelve:

***Encomendar al Secretario de Área coordinar con los representantes de América Latina en el Consejo de la FLM una continuación de la reflexión sobre los énfasis que las iglesias de la región quisieran ver en el seguimiento que la FLM dará a su Décima Asamblea.***

13.2. Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI): Existe una preocupación generalizada en las iglesias de la región en cuanto al rumbo que el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI) está adoptando. Pareciera alejarse cada vez más de su línea histórica, acercándose a tendencias pentecostales y neo-pentecostales. A esto se suma la marcada y reiterada tendencia de invitar a personas a encuentros, consultas, etc., sin pasar por las iglesias, socavando de este modo la institucionalidad y los procesos dentro de las iglesias, pero también del CLAI mismo, que es compuesto por iglesias, no por personas.

Se discute en profundidad este asunto, especialmente ante el inminente “encuentro de familias confesionales” organizado por el CLAI para el mes de Mayo en Chile, y al cual ya algunos Presidentes de iglesia nuevamente han sido invitados en forma personal.

Luego de la discusión que suscitó esta situación, la COP ampliada acuerda:

- 1) Pedir a los representantes de las iglesias luteranas invitados al encuentro de familias confesionales que representen la molestia de las iglesias de la región por la dirección que está adoptando el CLAI, la cual no las representa. A su vez, se les pide que expresen el rechazo a la modalidad de invitar a personas específicas a eventos del CLAI, sin respetar la institucionalidad de las iglesias a las cuales representan.***
- 2) Encomendar a la Vice-Presidenta de la COP escribir una carta al Presidente del CLAI, Obispo Holguín, expresando el sentir de las iglesias de la región en este mismo sentido expresado anteriormente;***
- 3) Tratar este asunto con mas tiempo durante la COP 2005.***



### 13.3. Redes de Educación, Mujeres y Jóvenes

Con muy poco tiempo debido al inminente cierre de las sesiones, la COP ampliada intenta retomar la discusión acerca del funcionamiento de las redes en la región y de su inserción en los procesos de las iglesias de la región. Especial mención se hace de la red de Educación, la cual pese a la petición de la COP anterior no ha procedido a cambiar de liderazgo, tal como solicitado.

Las mujeres informan de la elección de la coordinadora, Sra. Vera Roth, y de la sensación de las mujeres de recibir poca atención desde la Oficina en Ginebra (MEIS). Han encaminado una serie de correspondencias a la oficina en Ginebra por medio del Secretario de Área.

Las mujeres expresan su decepción por el poco tiempo dejado tanto a ellas como a los jóvenes para expresar sus preocupaciones y compartir sus planes.

Los jóvenes informan que las iglesias han recibido una carta de la Oficina de la Juventud de la FLM, pidiendo que nombren a personas de contacto. Lamentablemente, muy pocas iglesias han contestado. Plantean que existen problemas de índole institucional en la FLM respecto a los criterios para definir "joven". Los jóvenes tienen el deseo de trabajar en red. Les sería útil contar con una guía con los temas que deban ser tratados en las redes, con el fin de fortalecer la cooperación y los efectos de sinergia entre las redes.

Luego de un corto debate la COP ampliada acuerda:

- 1. Escribir al Coordinador de la Red de Educación agradeciendo su gestión e informándole que se considera expirado su mandato como Coordinador de la Red.***
- 2. Dedicar para la COP 2005 un espacio apropiado de tiempo para reflexionar sobre el conjunto de las redes, su funcionamiento y su coordinación dentro de la región.***

Luego de tomada esta decisión, el Moderador de la COP declara la conferencia cerrada e invita a todos los participantes a participar en el culto de clausura presidido por el Rev. Lisandro Orlov en la capilla de la Casa Matriz de las Diaconisas.

*(Acta preparada por la Sra. Margarita Thilby y el Pr. Martin Junge, FLM)*

## **Documentos de trabajo COP 2004**

### **4. Seguimiento Asamblea**





## Mensaje de los/las jóvenes de la Región Latinoamericana y el Caribe

Nos hemos reunido en la ciudad de San Salvador, entre los días 5-9 de abril de 2003, 5 jóvenes provenientes de diferentes regiones de Latinoamérica y el Caribe, como lo son Chile, Argentina, Brasil, Colombia y Costa Rica con el apoyo de los y las jóvenes de la iglesia local.

Como delegados y delegadas de la juventud de la región hemos tenido la oportunidad de reunirnos para compartir las distintas experiencias y problemáticas que nos aquejan a nosotros los/las jóvenes de Latinoamérica y el Caribe. También hemos debatido acerca de la sanación que necesita la juventud y específicamente el trabajo con jóvenes dentro de la iglesia.

En esta labor de reflexión hemos tenido la gran dificultad de que la mayoría del grupo que representamos a los y las jóvenes de Latinoamérica y el Caribe tenemos también la labor de representar a las mujeres, de tal manera que se nos ha recargado el trabajo hasta el punto de realizar una tarea agotadora que, probablemente, afecta de forma negativa nuestro rendimiento tanto en la representación regional, juvenil y de mujeres.

De esta manera nos encontramos en la posición de decir que hubiese sido importante, al menos, tener un espacio determinado para que los y las jóvenes pudiéramos trabajar, además de destacar que sería importante también que se considere la necesidad de que el grupo que represente a los y las jóvenes refleje un equilibrio de género del que podemos estar orgullosas y orgullosos en las representaciones para la asamblea.

Notamos con tristeza que de aquellas iglesias llamadas a tener representación juvenil, no todas cumplieron con la recomendación de enviarlos a la Asamblea, a pesar de la resolución de la IX Asamblea en 1997, de tener una representatividad del 20% de jóvenes en todos los espacios de decisión de la iglesia, lo cual no se ha cumplido. Hemos observado en general que existe una falta de comunicación entre las autoridades de la iglesia y los y las jóvenes debido a que la información no llega a las organizaciones de jóvenes dentro de la iglesia. También es frecuente que las decisiones concernientes a la representatividad sean tomadas por las autoridades de la iglesia y no por instancias de votación de la juventud. No creemos que se esté obrando con mala intención en este sentido, pero sí manifestamos que no es el camino adecuado.

Nuestra propuesta a las iglesias de la región es que se tomen todos los esfuerzos necesarios para permitir el liderazgo juvenil y la participación activa de los y las jóvenes en los espacios de decisión que juega un papel muy importante en las relaciones dentro de las iglesias y para la sanación de nuestro mundo.

Dentro de la discusión planteada acerca de las situaciones que afectan a los y las jóvenes, encontramos que, actualmente estamos atrapados dentro de un proceso de globalización en el cual la mundialización de la economía nos ha impuesto un sistema neoliberal que hace cada vez más difícil la realidad de los y las jóvenes. La falta de oportunidades que se dan dentro de la sociedad con respecto al empleo, así como de otras áreas hacen que miles de jóvenes acudan a la migración tanto del campo a la ciudad como a otros países buscando mejores oportunidades que en muchos casos no se alcanzan y algunos y algunas de ellos sufriendo discriminación y desilusión al enfrentarse a una realidad no esperada. Este fenómeno globalizante nos ha venido imponiendo modelos de vida alienantes, dejando atrás aquellos que son propios de nuestra cultura que en la actualidad muchos jóvenes ni siquiera conocen por querer ser parte de esta "nueva" sociedad que nos consume.

Con este conflicto, fruto de la globalización vivimos expuestos al consumismo desenfrenado y a la presión por cumplir con un modelo estereotipado. Como consecuencia tenemos la grave situación de enfermedades como la anorexia y la bulimia que padecen especialmente las mujeres y en forma creciente también los varones, en contraste con aquellos/las que tienen dificultades en procurarse su pan de todos los días.

Por otro lado, el sistema neoliberal nos proporciona mecanismos engañosos que aparentemente nos harán superar nuestras condiciones económicas, sociales y culturales. Este mismo eje economicista de la vida se traduce también en la fe religiosa a través del llamado *evangelio de la prosperidad*. Nuevamente el valor de la vida humana se rige según su capacidad de consumir, reduciendo así el concepto *de vida abundante y plena* a abundancia material.

En relación a estas problemáticas proponemos que las iglesias instalen creativamente estas temáticas en sus discusiones, tanto en los consejos directivos de las iglesias como en las congregaciones y especialmente en los grupos de jóvenes locales. Dentro de estos temas se plantea el interrogante de cómo confrontar este tipo de promesas con el mensaje liberador de Jesucristo.



**REUNIÓN REGIONAL DE MUJERES PARA LA PRE ASAMBLEA**  
**América Latina y el Caribe**  
**Abril 4 y 5 de 2003.**

**Trabajo en grupos sobre temas de interés regional**

**SUPERANDO LA VIOLENCIA**

Encomendamos a la X Asamblea Luterana Mundial que se reconozca que existen distintas formas de violencia contra las mujeres ante las cuales nos pronunciamos en su contra y pedimos perdón por nuestras acciones tanto si las hemos reproducido voluntaria o involuntariamente.

**Proponemos:**

1. Que se creen políticas institucionales de género que combatan los diferentes tipos de violencia contra las mujeres y que sean aplicables a todas las iglesias y oficinas de la FLM.
  - 1.1. Que se trabaje el manual “Las iglesias dicen NO a la violencia contra las mujeres” dentro del cuerpo pastoral, ministerial y con laicas y laicos de cada iglesia.
  - 1.2. Que se implementen procesos de formación y sensibilización en género al interior de todas las estructuras, llegando a cada uno de los miembros y miembros de las iglesias, y en la oficina de la FLM.
  - 1.3. Que se fortalezca el trabajo de género entre la juventud y la infancia en todas las iglesias miembros de la FLM.
2. Que la FLM apoye investigaciones y proyectos pilotos de género en todas las iglesias miembros, nombrando y estudiando la “*nueva masculinidad*”.
3. Que el enfoque de género sea visto y aplicado desde una visión intergeneracional.
4. Si las condiciones anteriores se dan, sería conveniente que en el futuro se adopte el nombre de “Oficina de Género en la Iglesia y la Sociedad” en lugar de MEIS.
5. Por ser la exclusión una forma de violencia, pedimos que las reuniones de la COP sean transformadas en reuniones del liderazgo de las iglesias, incluyendo mujeres y jóvenes, tal como lo menciona la FLM.

**GLOBALIZACIÓN ECONÓMICA**

Efectos que afectan a las mujeres:

1. Aumento de la violencia intrafamiliar estimulado por los siguientes efectos del sistema neoliberal:
  - Frustración
  - Desempleo
  - Individualismo



2. Feminización de la pobreza
3. Migración de hombres y/o mujeres hacia otros países. Esto produce:
  - Desintegración familiar
  - Responsabilidad del resto de la familia sobre la mujer
  - Infancia en situación de abandono
4. ALCA, los tratados de libre comercio y sus consecuencias para América Latina.
5. Modelo de mujer masificado:
  - Transculturación que obliga a copiar modelos y roles estereotipados.
  - Presión de los medios de comunicación al condicionamiento y al cambio hacia el consumismo.
  - Negación de la verdadera identidad de la mujer.
6. Las iglesias no acompañan el proceso reflexivo en el planteo de acciones que permiten enfrentar los problemas mencionados.

#### **Desafíos para las iglesias:**

- Encontrar en todo este proceso donde están los signos de vida, para que a partir de estos signos se logren transformar los efectos negativos de la globalización
- Dar una respuesta ecuménica a la globalización. Para eso hay que centrar el enfoque en el ser humano y no en el mercado de consumo.
- Trabajar desde la base haciendo asambleas de ciudadanas/os para crear conciencia política que incida en los procesos de participación social.
- Desarrollar un ecumenismo desde las bases.

### MEDIO AMBIENTE

1. Tiene una base bíblica sustentada en Génesis 1:28 y Levíticos 25:1-5.
2. Visión desde las mujeres:
  - Que tengamos acceso a la tierra y al agua
  - Que se tome conciencia de las consecuencias que la contaminación y escasez de los recursos naturales vitales produce.
  - Que sólo se explotan esos recursos y no hay cultura que incentive el cuidado del medio ambiente.
3. Las exigencias de las transnacionales y del Banco Mundial en la privatización de los servicios básicos (agua, salud pública, electricidad, etc.).

#### **Acciones para lograr la sanación:**

1. Instar a todas las iglesias miembros a que hagan los mayores esfuerzos para preservar toda la creación de Dios a través de acciones diacónicas que conlleven un equilibrio en el desarrollo económico y ecológico.
2. Crear y fortalecer redes de mujeres que trabajen con el medio ambiente y que incidan en las políticas públicas.

## **Recopilación de los compromisos del Mensaje Final de la Décima Asamblea de la FLM**

### **I. EL DON SANADOR DE LA JUSTIFICACIÓN**

(1) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- dar testimonio con nuestros asociados ecuménicos del mensaje de la justificación utilizando medios y un lenguaje comprensibles, significativos y pertinentes para la gente en su propio contexto y, en particular, allí donde los seres humanos son vulnerables y tienen urgente necesidad de sanación debido a la explotación, la opresión y la alienación;
- seguir adelante y explorar, junto con otras iglesias, la relación entre justificación y eclesiología, justificación y sacramentos, justificación y ética, atendiendo, en particular, al vínculo entre justificación y justicia a fin de que el testimonio público de la iglesia en el mundo sea más fidedigno.

### **II. EL DON SANADOR DE LA COMUNIÓN**

(2) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- seguir Explorando lo que significa vivir en la comunión que Dios nos otorga, aceptar las diferencias entre unos y otros como dones y elementos complementarios y necesarios para edificar el cuerpo, y aprender unos de otros las distintas maneras en que la comunión como eucaristía crea y nutre la comunión en el resto de nuestra vida compartida;
- seguir estudiando las bases y repercusiones teológicas de lo que significa ser una comunión luterana, tratando de hacerla lo más inclusiva posible;
- intervenir ante situaciones de injusticia en otras partes de la comunión, desde una perspectiva de *communio* que va más allá de la solidaridad y del acompañamiento;
- atender y formular políticas para abordar situaciones de conflicto dentro de las iglesias y entre ellas;
- facilitar una comunicación intercultural que nos permita escuchar con sensibilidad y responder con autenticidad y misericordia, sabiendo que existen dinámicas de desigualdad de poder; supervisar y mejorar tanto la comunicación interna como la pública según los principios orientadores para “Una comunión comunicativa”;



- fomentar la participación de personas luteranas que aún no forman parte de la comunión;
- facilitar, en el seno de la comunión, el diálogo sobre puntos de desacuerdo, tales como los conceptos y las prácticas inherentes al ejercicio del ministerio, diálogo en el que participen hombres y mujeres, ordenados y laicos en un espíritu de respeto mutuo y búsqueda de comprensión mutua;
- cuestionar los estereotipos sexuales y plantear cuestiones de género en una etapa temprana de la juventud con el propósito de cimentar una comunidad justa de hombres y mujeres;
- promover la plena inclusión de las mujeres y la juventud en todas las facetas de nuestra vida y nuestra labor de iglesias, así como en nuestras sociedades;
- lograr que el poder institucional de la iglesia sea más transparente y rinda cuentas, cimentando el compromiso de compartir recursos y establecer estilos de liderazgo que sean inclusivos.

### **III. SANANDO LAS DIVISIONES DENTRO DE LA IGLESIA UNA**

(3) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- proseguir los diálogos bilaterales internacionales con las iglesias anglicana, católica romana, ortodoxa y reformada, buscando nuevas vías de mejorar la acogida de los resultados de esos diálogos en las iglesias miembro mediante métodos accesibles, documentos de estudio y material de catequesis, y a fomentar que se entablen y/o se consoliden diálogos regionales y empeños ecuménicos a escala local, que sean sensibles a las realidades, prioridades, preocupaciones de misión y cuestiones pastorales (por ejemplo, el matrimonio entre contrayentes de distinta religión) de la iglesia local;
- acoger con beneplácito los acuerdos, concluidos desde la última Asamblea, por las iglesias miembro con iglesias de las tradiciones anglicana, metodista, moravia y reformada, y a estudiar y poner en práctica de forma apropiada las recomendaciones de los grupos de trabajo con la Comunión Anglicana y la Alianza Reformada Mundial. También nos comprometemos a explorar la posibilidad de estrechar nuestras relaciones con dichas comuniones a escala mundial en aras de nuestra misión común en el mundo;
- dar prioridad a las reuniones regulares con el Consejo Luterano Internacional (CLI) y animar a las iglesias miembro del CLI y de la FLM a entrar en relaciones o estrechar las relaciones existentes a escala local;
- apoyar y estudiar procesos relacionados con la coherencia de la participación luterana en el movimiento ecuménico, tales como aquellos sobre el ministerio episcopal en el ámbito de la apostolicidad de la iglesia



y sobre el ministerio diaconal, atendiendo, en particular, a los distintos aspectos e interpretaciones que, a veces, son objeto de controversia;

- incorporar nuevas voces, disciplinas, metodologías y asociados en los diálogos y encuentros ecuménicos, prestando mayor atención a los derroteros ecuménicos de y con África, América Latina/Caribe, Asia, y Europa central y oriental;
- participar activamente en los debates sobre una nueva configuración del movimiento ecuménico, al tiempo que se alienta a las iglesias luteranas miembro del Consejo Mundial de Iglesias a apoyarlo como elemento clave del movimiento ecuménico y a obrar juntos por la realización de un verdadero consejo cristiano universal que tome medidas prácticas en cuanto a la coordinación de las asambleas, y a
- encontrar medios para entablar el diálogo con las iglesias pentecostales y estudiar y relacionarnos con los movimientos carismáticos en nuestras propias iglesias.

#### **IV. LA MISIÓN DE LA IGLESIA EN ENTORNOS DE PLURALIDAD RELIGIOSA**

- (4) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- ***escuchar***
  - para garantizar que las comunidades cristianas de contextos minoritarios sean escuchadas para que las comunidades cristianas de contextos mayoritarios puedan aprender de ellas;
  - para crear foros donde las iglesias puedan hablar abiertamente de sus apremios y necesidades e inspirarnos y revigorizarnos para abogar unos por otros;
  - para entender a personas de otras religiones con la voluntad de aprender y reconocer las señales de la presencia de Dios entre ellas;
- ***arrepentirnos***
  - de que la iglesia no haya sabido ver los buenos dones de Dios en las culturas;
  - de que la iglesia haya secundado la opresión y la explotación del prójimo y tratar de rectificar esas injusticias;
  - de cómo las iglesias y personas individuales han explotado la creación;
- ***orar***
  - por la misión de Dios en el mundo, la misión de nuestra propia iglesia y la apertura al Evangelio;
  - para pedir al Espíritu Santo que renueve a personas y congregaciones por el bien de la misión;

- ***aprender***

- a promover la catequesis y el estudio de la Biblia en nuestras iglesias; tenemos que conocer bien nuestra propia tradición cristiana a fin de entablar el diálogo con los demás de manera responsable;
- a leer la Biblia de tal manera que nos permita descubrir cómo Dios se encuentra con la gente en diferentes contextos culturales;
- a explorar en forma nueva y creativa qué significa ser iglesia en contextos de pluralismo religioso y cultural en relación con la índole de la iglesia, las estructuras, la teología y la educación teológica, la espiritualidad, el ministerio y el sacerdocio de todos los creyentes;
- a alentar la renovación permanente de nuestras prácticas culturales a fin de que sean apropiadas desde el punto de vista cultural y contextual;
- a preparar directrices pastorales para los encuentros de pluralidad religiosa y los matrimonios entre contrayentes de distinta religión;

- ***dar testimonio***

- para equipar al pueblo de Dios para que dé testimonio del Evangelio en palabras y obras en la vida diaria y en la sociedad;
- para establecer y divulgar prácticas idóneas que den cohesión al diálogo y al testimonio interreligiosos;
- para invitar a otros a la fe en Jesucristo;

- ***dialogar***

- para propiciar activamente el diálogo de vivir y crecer juntos en el respeto y la comprensión mutuos, luchando con personas de otras religiones por la sanación del mundo (diapaxis) mediante la reconciliación, la paz, la justicia, y mejores condiciones de vida para todas las hijas y todos los hijos de Dios.

## **V. ELIMINANDO BARRERAS QUE EXCLUYEN**

(5) ***Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:***

- seguir reconociendo y apoyando los derechos humanos fundamentales de los pueblos indígenas, de conformidad con las leyes y normas internacionales; el derecho a la tierra es esencial para que los pueblos indígenas y sus culturas puedan sobrevivir;
- reconocer y solicitar la presencia de indígenas en nuestras iglesias, tomar medidas para confirmar a los pueblos indígenas como copartícipes en pie de igualdad e impugnar los modelos paternalistas;
- continuar manifestando nuestra solidaridad al pueblo de la India y, en particular, a las iglesias luteranas que dotan de medios a los dalit en la lucha por la dignidad humana y los derechos humanos;
- hacer que nuestras iglesias sean accesibles para que las personas con discapacidades puedan participar plenamente en la vida y la toma de decisiones en nuestras iglesias; apoyar incondicionalmente, con palabras y obras, a las personas con discapacidades en su lucha por superar toda forma de



discriminación; y, en nuestras sociedades, esforzarnos por lograr que se cumplan las normas de las Naciones Unidas que garantizan la igualdad de oportunidades a las personas con discapacidades.

## **VI. EL MINISTERIO SANADOR DE LA IGLESIA**

- (6) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- seguir desarrollando nuestra concepción del ministerio sanador de la iglesia, en lo que se refiere a:
  - o la riqueza de las expresiones culturales, atendiendo, en particular, las culturas marginadas y las culturas indígenas;
  - o nuestros contextos sociopolíticos y ambientales que se ven aquejados por problemas tales como la pobreza, el VIH/SIDA, la violencia y estilos de vida destructivos;
  - o la vida cotidiana, valorizando el trabajo de cada día como vocación y oportunidad para coparticipar en el ministerio sanador de Dios, en el ruedo público;
  - o los movimientos carismáticos;
  - o la vida espiritual de la iglesia y, en particular, a la manera en que ésta se puede expresar en liturgias para la sanación, aprovechando la abundancia de culturas que existe en la comunión luterana;
- ampliar el concepto de diaconía, como dimensión fundamental de la índole y la vida de la iglesia y, en particular, el ministerio de diaconía como ministerio holístico de la iglesia.

## **VII. JUSTICIA Y SANACIÓN EN LAS FAMILIAS**

- (7) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- animarnos y apoyarnos mutuamente en: a) un estudio y diálogo respetuoso sobre los problemas de matrimonio, familia y sexualidad humana, abordando en forma adecuada las necesidades de cada iglesia miembro y b) la defensa de los derechos humanos y de la dignidad de todo ser humano sin distinción de sexo u orientación sexual;
- concienciar acerca de la prevención de la pandemia del VIH/SIDA, mediante educación e información, y pronunciarse enérgicamente contra prácticas sexuales dañinas, de abuso y explotación, y a favor del tratamiento de enfermedades de transmisión sexual, promover la fidelidad en el matrimonio y el uso de medios eficientes de prevención (por ejemplo, la abstinencia, el uso de preservativos, jeringas esterilizadas, transfusiones seguras de sangre);
- animarnos y apoyarnos mutuamente en los esfuerzos para superar la violencia en las familias, especialmente la violencia contra las mujeres, las niñas y los niños, incluidas las prácticas culturales perniciosas como la mutilación genital



de la mujer y el matrimonio forzado; y a crear procesos de sanación y reconciliación dentro de las familias;

- animarnos y apoyarnos mutuamente en bregar contra el alcoholismo y la drogadicción;
- estar atentos a la manera en que las familias viven la pobreza espiritual y promover la creación de liturgias y recursos culturales que reflejen sus necesidades y realidades.

## VIII. SUPERANDO LA VIOLENCIA

(8) *Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:*

- participar plenamente en el Decenio ecuménico para superar la violencia;
- servir de instrumentos para superar la violencia y promover la reconciliación. Nuestras teologías deberán contribuir a derrumbar las barreras que nos impiden expresar nuestro arrepentimiento y recibir la absolución, a defender la causa de las víctimas de la opresión, y a abogar por la liberación de opresores y oprimidos. El evangelio de la liberación se debe aplicar en situaciones concretas de opresión y marginación, tanto en la iglesia como en la sociedad;
- animarnos y apoyarnos en bregar contra la violencia sexual contra niñas y niños y jóvenes;
- afirmar y utilizar el poder de la no violencia, brindando educación y capacitación sobre la acción no violenta para transformar situaciones de violencia e injusticia;
- mantener el diálogo, los encuentros y la cooperación práctica como medios para reducir los prejuicios y las imágenes de enemigos, y de superar la violencia, la estigmatización y la victimización;
- encarar activamente expresiones de fundamentalismo religioso y político, incluido el fundamentalismo cristiano; buscar valores comunes de justicia, paz y reconciliación en todas las tradiciones religiosas; y emprender acciones interreligiosas en común;
- reconocer y fomentar el papel esencial y las iniciativas de las mujeres en negociaciones y procesos para edificar la paz, y animar a los hombres a oponerse más activamente a la violencia;
- confrontar el creciente militarismo, la producción y la proliferación de armas, el enorme gasto militar a costa de los presupuestos sociales (incluyendo los de salud y educación), y toda clase de imperialismo, ya sea militar, político u otro;

- apoyar los esfuerzos por fortalecer las Naciones Unidas, las instituciones internacionales y el derecho internacional como instrumentos de paz, particularmente en la situación actual en que imperan el aislacionismo y el unilateralismo;
- combatir la violencia en los medios de comunicación y en espectáculos populares, en particular, la que afecta a la infancia y la juventud; instar a los periodistas a asegurar una comunicación auténtica y objetiva y no sensacionalista de los acontecimientos mundiales;
- confrontar a aquéllos que sacan provecho de la trata de mujeres y niñas y niños.

## **IX. TRANSFORMANDO LA GLOBALIZACIÓN ECONÓMICA**

(9) ***Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:***

- participar en la transformación de la globalización económica y asociarse a la sociedad civil, principalmente en los esfuerzos que reconocen el papel profético de las iglesias en la promoción de la justicia y de los derechos humanos;
- tratar cuestiones relativas a la globalización económica que incluyen el comercio, la deuda, la militarización, la corrupción, la responsabilidad social de las empresas, la igualdad de género y la migración;
- establecer y fortalecer asociaciones ecuménicas, la cooperación interreligiosa y alianzas con la sociedad civil, como el Foro Social Mundial;
- ofrecer oportunidades y tribunas para el diálogo, la discusión y la deliberación moral entre diferentes actores económicos, legisladores, políticos, ciudadanos, partes interesadas y comunidades;
- contribuir a concienciar a los feligreses sobre los problemas de la globalización económica y equiparlos para que tomen medidas concretas.

## **X. SANANDO LA CREACIÓN**

(10) ***Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las iglesias miembro para que al igual que nosotros se comprometan a:***

- confrontar prácticas en que los dones de Dios para toda la humanidad se convierten de manera injusta e innecesaria en artículos de consumo, afectando especialmente a la gente pobre. Esto último incluye la privatización del agua, el establecimiento de patentes para semillas de cultivo y otros organismos vivos, así como de todos los demás recursos naturales que son fundamentales para la vida humana;



- devenir más “eco-céntricos” para vivir en mayor armonía con la naturaleza. Podemos aprender mucho de los pueblos indígenas y de otras tradiciones y de lo que nos pueden enseñar sobre la participación en la naturaleza y de su preservación;
- esforzarnos por un compartir más justo de los bienes de la creación, teniendo en cuenta que la manera en que se relacionan con la naturaleza es para muchas personas una cuestión de supervivencia diaria, y que muchos entre nosotros consumimos muchísimo más que otras personas. Debemos obrar juntos contra los cambios climáticos y el efecto de invernadero, al tomar acción para reducir el consumo de combustible fósil y usar recursos de energía renovable;
- evaluar los avances de la biotécnica y abogar contra quienes violen la dignidad e integridad de los seres humanos, creados a la imagen de Dios;
- apoyar acuerdos internacionales (como, por ejemplo, el Protocolo de Kyoto) en favor de la preservación del medio ambiente y de la integridad de la creación;
- incluir el estudio de la teología de la creación en los planes de estudio de los institutos de enseñanza superior de las iglesias miembro de la FLM. A la vez, tenemos que instruir a nuestras comunidades sobre la teología de la creación;
- respetar el domingo como día de descanso para que toda la creación pueda restaurarse y renovarse.

## **5. Sesión del Comité Ejecutivo**







# THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

LUTHERISCHER WELTBUND – FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

*Department for Mission and Development - Latin America and the Caribbean Desk*

A los  
Obispos y Presidentes / Presidentas  
Iglesias miembro de la FLM  
América Latina y El Caribe

Ginebra, 12 de febrero de 2004

## **Pedido oficial del quinto cupo**

Estimadas hermanas, estimados hermanos en Cristo,

Los saludo muy fraternalmente desde Ginebra, deseándoles inspiración y sabiduría para el desarrollo de sus ministerios.

Por medio de la presente estoy compartiendo por encargo del Moderador de la COP, Rev. Angel Furlan, la carta que él ha enviado al Presidente de la FLM, Rev. Obispo Mark Hanson, solicitando formalmente un quinto cupo en el Consejo de la FLM para la región América Latina y El Caribe. Junto a la carta, encontrarán también una breve explicación del pedido.

A diferencia de lo originalmente planificado, esta pedido ha sido enviado sin los endosos de las iglesias, pues el Rev. Furlan no recibió de todas las iglesias este documento. Así entonces, en su carta al Presidente de la FLM, el Rev. Furlan anuncia que estos endosos serán presentados para la sesión del Consejo de la FLM en Septiembre de 2004. Debido a este compromiso que el Moderador de la COP ha adquirido con el Presidente de la FLM, les ruego encarecidamente discutir el endoso para la petición del quinto cupo en sus Directorios para luego enviar un documento de endoso al Rev. Furlan. Incluso pueden Uds. traerlo por mano a nuestra próxima sesión de la COP a celebrarse a fines de Marzo en Brasil.

Agradeciendo desde ya su atención a este pedido que no viene sino a buscar la implementación de un acuerdo tomado por Uds. mismos durante la Pre-Asamblea de El Salvador, me despido de Uds. con fraternales saludos,

Martin Junge  
Secretario para América Latina y El Caribe  
Departamento para la Misión y el Desarrollo  
Federación Luterana Mundial

P.O. Box 2100, Route de Ferney 150,  
CH-1211 Geneva 2, Switzerland  
Tel +41 22 791 61 11, Direct +41 22 791 6257  
Fax +41 22 791 66 30, E-mail [mju@lutheranworld.org](mailto:mju@lutheranworld.org)

LWF Tenth Assembly  
Winnipeg, Canada  
21-31 July 2003







# **Conferencia de Obispos y Presidentes**

## **Iglesias Miembros de la Federación Luterana Mundial en América Latina**

Buenos Aires, February 5, 2004

To the  
President of the LWF  
Rev. Bishop Dr. Mark Hanson  
Evangelical Lutheran Church in America  
8765 West Higgins Road  
Chicago IL 60631-4197  
USA

**Ref.: Fifth seat in the Council for the Latin American and the Caribbean LWF-member churches**

Dear Bishop Hanson,

I send you warm greetings on behalf of our member churches in the region and wish you a good and blessed year 2004!

With this letter, I'm forwarding to you in your capacity of President of the LWF the official request of the LWF-member churches in Latin America and the Caribbean to increase the seats for our region in the Council of the LWF from 4 (four) to 5 (five). Attached you will see an outline of the rationale of this request. You will remember that this issue was discussed during the 10<sup>th</sup> Assembly and its following Council meeting already. Now, we want to formalize our petition and follow the procedures as indicated to us during the mentioned Council meeting.

Meanwhile, we have launched a process in the region aiming at getting the formal and official endorsement of this request from each member church. I will forward these letters altogether to the General Secretary of the LWF in due time, so that they can be included in the documentation of the Council of the LWF in September 2004 where this request needs to be further discussed.

Thanking you in advance for your attention, I remain,

Yours in Christ

Ángel F. Furlan  
President of the  
United Evangelical Lutheran Church  
And  
Moderator of the Bishops and Presidents Conference  
LWF member churches in Latin America.

c.: Rev. Dr. Ishmael Noko, General Secretary of the LWF



## **A fifth seat at the Council of the Lutheran World Federation**

### **Request from the Lutheran World Federation member churches in Latin America and the Caribbean**

---

#### **1. Request**

The Conference of Bishops and Presidents of the LWF member churches in Latin America, together with the Evangelical Lutheran Church in Guyana and the Evangelical Lutheran Church in Suriname, come by this means to formally ask for the increase of the seats for the Latin America and the Caribbean region at the LWF Council from 4 to 5.

#### **2. Our reasons**

While acknowledging that the churches in our region are numerically small compared with the other regions in which the Lutheran World Federation is divided, we must also mention that the Latin America and the Caribbean region is of a great geographic extension, and that it represents a great variety of contexts, encompassing different social, ethnic, political, economic and religious realities. Even more, the LWF member churches of the region as such represent a great variety regarding their theological origins, their profiles and the understanding of their participation in the mission of God. Hence, the history, the context and the present ministry of our member churches in Central America defer much of that observed for example in the Southern Cone. Even Brazil represents a specific reality, which is even very diverse in itself. Finally, the two Caribbean member churches represent again another reality, which is difficult to compare with the previous ones, since these churches have been marked by different historical developments, by different religious surroundings and by the use of different languages.

As member churches of the Lutheran World Federation, we have faced immense difficulties to make justice to this diversity in the process of nomination of candidates for the LWF Council. As a result of these difficulties, the Pre-Assembly of the LWF member churches of Latin America and the Caribbean, held in April 2003, in El Salvador, came again to the conclusion that four seats are not sufficient to express the diversity of churches, and that it is practically impossible at least to come close to a just representation when taking into account the different criteria that must be taken into account in the nomination process: representation of the sub-regions, representation of the numerically great churches (particularly Brazil), balance of gender, inclusion of youth. In fact, during the X. Assembly of the LWF, the nominations slate from churches of the Latin American and Caribbean region was strongly demurred by the Assembly Nominations Committee because it was not balanced regarding gender, although in the case of our region the unbalance was in favour of women and not of men. It then became evident for all that the present criteria of gender and youth representation requires, in fact, a minimum of 5 seats by region, in order to be implemented properly.

In summary, we request this fifth seat for the following reasons:

- The enormous diversity of our churches and their contexts;

- The desire of being able to make more justice to this diversity during the nomination process;
- The need to share between more representatives the usual regional representation of Council members in different Commissions and specific working groups or ad hoc Committees; and
- The impossibility to suitably fulfil, just with four seats, the criteria of balanced representation as requested by the Lutheran World Federation.





## **6. Diaconía**





# **CONSULTA REGIONAL SOBRE DESARROLLO DE LAS IGLESIAS MIEMBRO DE LA FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL (FLM) EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE.**

**Resistencia – Argentina, 18 al 21 de noviembre 2003**

## **Síntesis general a partir del trabajo grupal**

### **¿Para qué nos reunimos?**

Representando a las iglesias miembro de la Federación Luterana Mundial nos hemos reunido para abordar el tema del desarrollo en América Latina y el Caribe. Nuestro objetivo fue desarrollar una aproximación a la visión/concepción conjunta y también más elaborada sobre la temática del desarrollo.

La presente consulta se encuentra inserta dentro de un proceso de construcción más amplio que data de mucho antes que este evento que nos convoca en Resistencia, Provincia del Chaco. Dentro de esta larga caminata de reflexión podemos destacar:

- Encuentro Latinoamericano de Diaconía realizado en Florianópolis –Brasil- del 12 al 16 de octubre del 2002.
- El Encuentro Mundial de Diaconía en Johannesburgo del 3 al 7 de noviembre 2002
- Foro Social Mundial Enero 2002, Enero 2003.
- La Pre-Asamblea de las Iglesias miembro de la FLM en América Latina y El Caribe, del 6-9 de Abril de 2003.
- 10° Asamblea de la Federación Luterana Mundial. Winnipeg, Canadá del 21 al 31 de Julio del 2003

Es por ello que el presente documento debe leerse como una *aproximación* al tema, y en la perspectiva de ser un disparador para continuar la reflexión, reflejando el contexto y la historia actual, la diversidad cultural política, social y económica de nuestra región.

Así, en la presente consulta nos preguntamos: ¿Qué agenda sobre las propuestas de desarrollo conseguimos reflexionar y compartir con la FLM, a partir de la discusión y de las experiencias en América Latina y el Caribe?

Para facilitar la discusión partimos de cuatro preguntas básicas:

1. ¿Qué entendemos las iglesias luteranas de América Latina y el Caribe por desarrollo?
2. ¿Qué modelo de economía ha sido adoptado en América Latina y el Caribe, y que modelo es válido para nosotros?



3. ¿Cómo podemos caracterizar la visión de desarrollo que proponemos?
4. ¿Qué podemos aportar como iglesias en la construcción de un modelo alternativo de desarrollo?

## **Caracterización del proyecto de desarrollo vigente en América Latina y el Caribe**

A partir del análisis de la realidad latinoamericana y caribeña queremos subrayar que, en nuestra opinión, los siguientes aspectos caracterizan la política de desarrollo actualmente vigente en América Latina y El Caribe:

1. El análisis económico comúnmente realizado sobre nuestra realidad Latinoamericana y Caribeña no consigue expresar toda la problemática que se vive en la región. Esto se debe al hecho que la metodología usada para representar la realidad generalmente no incluye y no considera aspectos acerca de la calidad de las políticas sociales en materia de salud, educación, ambiente, recreación y otros, lo que sin embargo resulta fundamental cuando se reflexiona sobre calidad de vida y desarrollo.
2. La ideología que inspira el actual modelo de desarrollo es la globalización económica neoliberal, que se caracteriza por la supremacía del mercado, las privatizaciones, la desregulación, el retiro del control del estado de las esferas de la vida pública y la especulación financiera.
3. Existió amplia unanimidad en nuestra Consulta en rechazar el modelo Económico Neoliberal, pues excluye a personas y comunidades, aumenta el endeudamiento, provoca la destrucción de la clase media, genera más pobres cada día y porque aumenta cada vez más la brecha entre personas ricas y pobres.
4. La realidad social y económica en América Latina y el Caribe se torna más compleja aún en un contexto en que el narcotráfico y las remesas de los emigrantes en el extranjero inciden poderosamente en la economía latinoamericana sin aún conocerse los profundos alcances resultantes de este hecho.
5. En América Latina y Caribe reconocemos elementos comunes generados en su mayoría por las políticas de Estados Unidos de Norteamérica que tienen repercusiones a nivel económico, social y cultural, y que están matizadas con algunas diferencias en cada país. Ejemplos de ello los vemos en Bolivia, donde un levantamiento insurreccional expresa la oposición de la sociedad civil (población) a la pérdida de soberanía sobre los recursos naturales y la falta de democracia. En Colombia observamos a un país que está cansado de estar en guerra producto de políticas económicas y militares de control del narcotráfico.

## **Visión general que caracteriza nuestra concepción del desarrollo**

Constatamos que es difícil hablar de Desarrollo Alternativo o Sustentable para América Latina y el Caribe. Más no es difícil constatar que el modelo impuesto por el Primer Mundo no sirve para la mayoría de nuestros pueblos.

Así, motivados por nuestra fe común en el Dios de la Vida, comprometidos en el proyecto de solidaridad y vida plena revelado en Jesucristo, y agraciados con el don de la esperanza por medio del Espíritu Santo, hemos intentado definir nuestro propio entendimiento del desarrollo para nuestros pueblos en América Latina y el Caribe.

Queremos pensar en un desarrollo que en primer lugar asegure la vida plena de la gente, principalmente de la gente mas excluida: Mujeres, niñez, juventud, tercera edad, etc. pero que no atente contra el medio ambiente. Esto es diferente a lo que proponen los modelos de desarrollo tecnológico como lo ve el modelo actual. En nuestra opinión, no se trata tan solo de índices económicos y tecnológicos. Se trata, ante todo, de índices de vida. Entonces, desarrollo debe asegurar otros aspectos de la vida humana que van mas allá de las necesidades de alimentación, ropa, bebida, recreo, estudio (aunque los incluye), apuntando también a procesos de solidaridad, sanidad psíquica, comida y bebida sana, autodeterminación de los pueblos o las comunidades.

Desarrollo incluye también los derechos humanos y en especial los de aquellas personas más excluidas, de los menos visibles de nuestra sociedad, los niños y niñas, las personas con capacidades diferentes, los ancianos y las mujeres, los pueblos indígenas, etc. No se puede hablar de crecimiento económico sin tener en cuenta la vida real y concreta de las personas, la equidad social y la sostenibilidad ambiental. El desarrollo implica la totalidad, es vida digna.

Al afirmar esta visión general, deseamos a la vez puntualizar que quienes participamos en la Consulta nos descubrimos como personas diversas, pertenecientes a distintas culturas, marcados por contextos políticos, sociales y económicos diversos y por realidades no siempre comparables en su totalidad. Sin embargo, nos es común el deseo de hacer desde nuestras iglesias un aporte para el desarrollo de nuestras respectivas comunidades y sociedades. En este sentido, afirmamos que aún cuando tenemos consenso en algunos elementos constitutivos para nuestra concepción del desarrollo, éste debe partir y considerar también la especificidad de cada país, de cada contexto, y es a partir de la riqueza y la cultura propia de cada país que se construirá una alternativa de desarrollo.

Por lo tanto, cualquier propuesta de desarrollo debe valorizar e incluir estas especificidades y las capacidades de cada país y de cada cultura: indígenas, ladinos/mestizos, afro-caribeños, rurales, urbanas, obreros, etc.



En ése sentido, el trabajo de desarrollo en nuestras iglesias deberá apuntar entonces a interpretar esta visión de desarrollo, fortaleciendo la participación y el protagonismo de las personas en aquellos procesos que busquen lograr la calidad de vida, la justicia, la paz y la solidaridad y evitando siempre la exclusión de las personas.

## **Principios y valores que conforman nuestra concepción de desarrollo**

La propuesta de desarrollo para nosotros debe estar basada en los siguientes principios y valores:

- Solidaridad
- Dignidad
- Justicia
- Amor al prójimo
- Diversidad
- Respeto
- Igualdad
- Libertad.

## **Algunos elementos que conforman nuestro concepto de desarrollo alternativo**

Los grupos de trabajo en esta Consulta han identificado diversos elementos que son importantes para una comprensión alternativa del desarrollo. Estos elementos pueden ser agrupados en los siguientes marcos o bloques:

### **Marco General**

1. Es fundamental, en América Latina y el Caribe considerar el aspecto político del desarrollo. No existe desarrollo económico sin una sociedad civil organizada y fortalecida, con una soberanía popular y ciudadana. La historia de América Latina y el Caribe es una historia de dictaduras, de políticas autoritarias, y sin participación popular. La iglesia tiene como capital social justamente a las personas, quienes articuladas y organizadas puede contribuir a la visión de desarrollo.
2. Las propuestas de desarrollo alternativo deben considerar la articulación entre lo local y lo global, lo micro y lo macro.
3. El desarrollo en América Latina y el Caribe debe fomentar una actitud de cooperación entre todas las organizaciones y actores sociales.

### **Marco Sociocultural**

4. Es necesario valorizar e incluir la cosmovisiones, herencias históricas y sabidurías de los pueblos que conforman América Latina y el Caribe, incluyendo sus expresiones culturales.
5. La participación ciudadana en todo proceso de desarrollo es crucial. La iglesia debe asumirse como parte de un proceso de construcción y

fortalecimiento de la sociedad civil, y como parte de la sociedad civil misma.

6. La equidad de género en los distintos ámbitos de la vida debe ser impulsada.
7. También somos de la idea que el papel de la educación es fundamental para salir de la pobreza y la exclusión y que debemos trabajar en políticas sociales, en especial en las políticas de educación.
8. Además, toda visión de desarrollo debe basarse en el respeto de los Derechos Humanos

#### **Económico**

9. Fortalecimiento de las economías nacionales y locales que permita que los beneficios de la misma sean redistribuidos en forma equitativa, principalmente a los sectores sociales más excluidos de la sociedad.
10. Apoyo a la pequeña y mediana agricultura y a las micro y pequeñas empresas.
11. Formas de producción que garanticen un pleno empleo para hombres y mujeres, dignamente remunerado y respaldado por la seguridad social.

#### **Político**

12. El desarrollo alternativo requiere de una articulación entre sociedad civil y el Estado.
13. La participación ciudadana en la gestión y finanzas públicas es un aspecto central en la construcción de modelos de desarrollo alternativos.
14. Para estos efectos, es necesario potenciar la capacidad propositiva del pueblo.

#### **Medio ambiente**

15. La promoción de propuestas sustentables que permitan una gestión racional de los recursos naturales: suelos, agua y bosques, permitiendo su uso sostenible para las futuras generaciones.
16. Promover la agricultura ecológica en la perspectiva de contar con mayor diversificación de alimentos sanos para la familia, mercados y lograr la seguridad alimentaria a nivel nacional y local.
17. Preservación del medio ambiente, recuperación y conservación de la biodiversidad.
18. Tener una visión crítica sobre el uso de los transgénicos, efecto invernadero, cuencas hidrográficas, capa de ozono, etc.

#### **Ejes estratégicos comunes que caracterizan nuestra concepción de desarrollo**

Nos anima ver que en toda nuestra región existen movimientos y organizaciones que intentan articular muchos de los contenidos enunciados hasta aquí en proyectos y procesos específicos, muchos de ellos incluso a nivel continental, sino acaso global.



En Argentina está el movimiento de los piqueteros que genera en su interior toda una organización solidaria con pequeñas cooperativas, comedores comunitarios, micro emprendimientos. En Perú los comités de vaso de leche, comedores populares, que permiten desencadenar procesos de organización de la sociedad civil a partir de una situación de emergencia, para enarbolar propuestas alternativas de desarrollo.

También existe un movimiento sindical diferente al tradicional, que permite una crítica y alternativa diferente al modelo vigente, (CTA con ATE). En los planos regional y global vemos el Foro Social Mundial, el movimiento Anti-ALCA. Todo ello se constituye en valiosas experiencias que nos animan a sumarnos activamente en la construcción de alternativas para el desarrollo de nuestros pueblos.

Por lo citado, los pilares básicos que deben caracterizar nuestra concepción de desarrollo son:

1. Participación de la iglesia en la sociedad civil y en los espacios públicos estatales y no estatales.
2. Diaconía, iglesia y sociedad civil requieren de una nueva eclesiología.
3. Facilitar la comunicación permanente entre las iglesias latinoamericanas y entre éstas y la FLM, abriendo el debate sobre la Misión, Diaconía y su razón de ser iglesias.
4. Incentivar el protagonismo popular en la gestión de desarrollo alternativo, asegurando especialmente la participación de la niñez, juventud, mujeres, etc.
5. Valorizar creativamente las capacidades económicas locales.
6. Promover la conciencia de la integralidad de la creación, a través de la gestión racional de los recursos naturales y cuencas hidrográficas, principalmente el agua, los suelos y bosques, respetando y conservando la biodiversidad y medio ambiente. Asimismo, tener una visión crítica sobre el uso de transgénicos, capa de ozono, efecto invernadero.
7. Respetar y rescatar lo positivo, de las culturas locales y pueblos originarios que incluyen: cosmovisión, vida espiritual, mirada autocrítica, relación de respeto intercultural y diálogo horizontal.
8. Priorizar la seguridad alimentaria a nivel local y nacional, a través de canastas básicas de alimentos orgánicos, con la aplicación de tecnologías adecuadas y agro-ecológicas.
9. Articular alianzas estratégicas y redes para incidir en el cambio de las políticas Estatales y en el cumplimiento de los Derechos Ciudadanos establecidos.

10. Articular acciones en vías a eliminar el problema de la Deuda Externa, la concientización permanente sobre los alcances del ALCA, como nos afecta en la vida cotidiana, acompañadas estas acciones de la búsqueda de comercios más justos.
11. Promover espacios de reflexión y dialogo sobre los Derechos Humanos fundamentales, encarándolos desde los Derechos Económicos Sociales y Culturales (DESC).
12. Promover la reflexión continua sobre las distintas relaciones de poder entre mujeres y varones en América Latina y el Caribe.

### **Ejes transversales**

1. Toda la acción de nuestras iglesias para promover el desarrollo en nuestras comunidades y sociedades debe estar atravesada por los valores cristianos.
2. La educación social es una acción permanente e intencional.
3. La perspectiva de género cruza cada uno de los ejes estratégicos enunciados arriba.
4. De igual manera, los Derechos Humanos, aunque ya enunciados arriba como eje estratégico, deben ser además eje transversal sólidamente expresado en cada uno de estos ejes estratégicos.
5. El principio de la democracia participativa es, de igual modo, un eje que atraviesa toda acción que busque generar desarrollo alternativo. En este sentido, se aplicarán metodologías de planificación participativa que propician el protagonismo de las personas excluidas.
6. Toda acción celará de incluir la perspectiva de la sostenibilidad ambiental

### **Iglesia , Diaconía y desarrollo**

En cada momento de nuestra Consulta quedó de manifiesto que quienes nos reuníamos para debatir sobre nuestra propia concepción de desarrollo éramos representantes de iglesias.

Así, nuestras reflexiones no solamente dan clara cuenta de nuestros horizontes teológicos e incluso confesionales, sino al mismo tiempo también de determinadas perspectivas que resultan de años de participación e involucramiento en la acción diaconica de nuestras iglesias.

Desde una perspectiva bíblica fue notorio el recurso reiterado a la imagen del Reino de Dios, así como al anuncio de la vida plena o abundante (Juan 10,10), ambos conceptos que se constituyeron en una suerte de matriz teológica que nos animó a formular visiones propias de desarrollo para nuestra América Latina y el Caribe.

En este contexto, resulta importante destacar la fuerza que estas imágenes y certezas de fe pudieron desplegar. La esperanza cristiana y la capacidad de ya ver “el otro mundo posible” a partir de las acciones de Dios reveladas en Cristo Jesús es un importante elemento dentro de nuestro posible aporte al desarrollo. La existencia de



horizontes de esperanza en medio de situaciones desesperanzadoras y la afirmación de utopías en medio de pragmatismos exacerbados se constituyen en una riqueza desde la cual las iglesias pueden actuar e involucrarse en iniciativas de desarrollo

Sin embargo, este “horizonte utópico” no nos llevó a ignorar la necesidad de identificar las necesarias mediaciones entre este horizonte y nuestras realidades. Fieles al tradicional distingo entre los dos reinos, se evitó así caer en visiones “teocráticas” del desarrollo y de nuestras sociedades en sí.

Muy importante, aunque solamente incipiente, resultó ser también la reflexión acerca del lugar de la iglesia en este mundo, y mas específicamente su relación con la sociedad civil y con el Estado. Hemos podido ver claramente que una reflexión sobre el desarrollo y el aporte de las iglesias necesariamente conduce a una reflexión sobre la iglesia como tal, sobre su razón de ser, su misión, y su relación con el mundo y sus órdenes.

Llevado esto a un plano más individual, resultó iluminador para nuestra reflexión el haber actualizado el tradicional concepto del “sacerdocio universal de todos los y las creyentes” para comprender el papel de las personas cristianas en la sociedad, y mas específicamente el importante concepto luterano de la vocación cristiana, entendida como el llamado para vivir la fe cristiana por medio de las tareas y la profesión cotidiana. Se llegó incluso a señalar el permanente carácter diaconico que la existencia del pueblo de Dios debiera de adoptar.

Más allá de estos asuntos bíblico-teológicos, mas bien fundamentales, nuestra Consulta también pudo discernir algunos asuntos mas específicos que deben ocupar nuestra reflexión teológica y nuestra práctica como iglesias, sostenemos que:

1. Por mucho tiempo predominó un modelo de diaconía institucionalizada que heredamos de nuestros antepasados inmigrantes o de quienes fundaron nuestras iglesias. Esta Diaconía ha sido válida y es hasta hoy de gran valor. Pero por otro lado, necesitamos redescubrir otros conceptos, otras formas de hacer diaconía. Nuestras iglesias están desafiadas a abandonar un paradigma de la asistencia y entrar en un proceso de transformación.
2. Es necesario entender que todo lo que se hace desde la iglesia es diaconía. La noción de la Diaconía, es decir, el servicio, proviene de la fe cristiana y debe ser la perspectiva orientadora de todo y cualquier servicio de la iglesia.
3. Es importante reflexionar sobre la diaconía a partir de la doctrina del sacerdocio universal de todos los creyentes. Esta doctrina amplía y redefine lo que comprendemos bajo servicio social de la iglesia.
4. Está surgiendo una nueva comprensión de Diaconía, entendida como la acción de la iglesia dentro de la sociedad civil, teniendo incidencia en los entes estatales, municipales, locales.
5. Necesitamos hacer el trabajo de vernos en el contexto de todas las iglesias y no como pequeñas iglesias locales.
6. Debemos recordar siempre que la Diaconía es ecuménica.

7. Debemos hacer comprender a la Comunión Luterana que nuestra Diaconía esta enmarcada dentro de un panorama de dependencia económica de nuestros países, y por eso es necesaria la ayuda externa.
8. La iglesia no puede perder la misión de anunciar el Reino, la esperanza, las utopías y son estas mismas esperanzas y utopías las que nos renuevan y nos ayudan a resistir.

### **Aspectos a tomar en cuenta para futuras reflexiones**

1. Existen diferentes maneras de interpretar algunos conceptos, que deben leerse en su contexto. Citamos, por ejemplo, el concepto de Desarrollo Alternativo, Diaconía, el Estado y su rol, etc., definiciones que se nos hace más complejas si cruzamos las diferentes realidades de los países de Latinoamérica y del Caribe y que no permiten una unificación conceptual acabada. También somos de la idea de que necesitamos de una mayor discusión conceptual y metodológica para iniciar una visión y proceso de desarrollo adecuada a sus realidades.
2. Asimismo, vemos que el modelo neoliberal globalizante ha ocasionado problemas económicos y socioculturales en el hemisferio sur que son muy similares, lo cual nos permite unificar criterios de acción conjunta y representa una gran oportunidad para nuestros países.
3. El tema de la relación entre la Iglesia y el Estado ha sido definido de distintas formas en esta Consulta, debido a factores históricos, políticos, sociales, económicos, etc. En este sentido, la pregunta acerca de las alianzas con el poder público dependen de cada contexto. Este asunto merece ser profundizado en el futuro, inclusive desde una perspectiva teológica y eclesiológica.
4. Es necesario fortalecernos institucionalmente entre las iglesias latinoamericanas y caribeñas y, entre estas, y la FLM, en la perspectiva de tener una visión de desarrollo en común.
5. Es necesario profundizar la fundamentación bíblico-teológica en la que se basa y se sustenta esta visión del desarrollo, y en especial del quehacer diaconal de las iglesias en América Latina y el Caribe.
6. Considerando que las relaciones entre hombres y mujeres son, por lo general, asimétricas, juzgamos necesario incluir el tema de género como estrategia de acción y no solamente como eje transversal.
7. Debemos continuar reflexionando y viabilizando nuestro desafío de articular nuestra reflexión y nuestra práctica, considerando la relación entre lo local y lo global, y viceversa.



8. En este documento hemos utilizado el término “desarrollo alternativo” para referirnos a nuestra propia visión del desarrollo. Sin embargo, en algunos contextos este mismo término es utilizado para introducir políticas de desarrollo de cuño neoliberal. De esta manera, se hace necesario profundizar la discusión tendiente a identificar una nomenclatura que refleje nuestra visión sin prestarse a equívocos. En dicho sentido, el documento denominado “Principios básicos para el Desarrollo Sostenible” de la Federación Luterana Mundial y las experiencias de trabajo y vida que bajo dicho enfoque vienen realizando organizaciones no gubernamentales ligadas a la iglesia luterana pueden servir como insumos para reflexiones y discusiones a futuro.

**El espíritu de crecimiento y el compartir experiencias nos renueva en la comunión con los hermanos y hermanas latinoamericanos y caribeños fortaleciéndonos mutuamente para seguir construyendo otro mundo posible. Agradecemos a la FLM por esta oportunidad.**

**Compartimos nuestros sueños, utopías, nuestros deseos más profundos. Laten en nuestros corazones latinoamericanos y caribeños los deseos por vida buena.**

**...Te pedimos, oh Dios, fuerza, coraje y voluntad para hacer, en lugar de limitarnos a desear ...**

**Con los temas aquí tratados llegamos al final de nuestra consulta con la esperanza de que el Espíritu Santo de Dios nos conducirá y fortalecerá en la caminata en busca del desarrollo justo en América Latina y el Caribe.**

**Resistencia 21 de Noviembre de 2003.**

**PROPUESTA DE UNA RED DE DIACONIA  
DE LAS IGLESIAS LUTERANAS DE AMERICA LATINA  
MIEMBROS DE LA FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL  
Casa de las Diaconisas, Sao Leopoldo, Porto Alegre, Brasil.  
Marzo 2004**

Elaborado por

Samuel Mayta, Iglesia Evangélica Luterana de Bolivia

Vera Beatris Walber, Iglesia Evangélica de Confesión Luterana de Brasil

Melvin Jiménez, Iglesia Luterana Costarricense

Gustavo Driau, OCP , IERP/IELU, Argentina

## **ANTECEDENTES**

Muchas iglesias luteranas en América Latina han hecho de la diaconía una parte esencial de su ministerio y por ello se realizó el "Primer Encuentro Regional de Diaconía, Florianópolis, Brasil, 12-16 de Octubre 2002", con una reflexión acerca de la diaconía en los aspectos bíblico teológicos, sociales, organizativos y sus implicaciones para la misión de la Iglesia.

Para fines de ese año se realizó la "Consulta Global de la FLM sobre Diaconia en Johannesburgo, África del Sur en noviembre del 2002" que produjo la carta con importantes reflexiones y llamados a esta tarea en la vida de la iglesia y la sociedad.

En la reunión de Florianópolis de octubre 2002 se acordó realizar una consulta vía encuesta, que fue sistematizada por la Iglesia Luterana de El Salvador y circulada en la preasamblea de América Latina y el Caribe en abril del 2003, la cual lanza a discusión algunas posibles líneas de seguimiento, dando más luces acerca de la necesidad y posibles acciones para la construcción de una red de diaconía en América Latina.

También ha sido iluminadores las reflexiones y desafíos planteados en la "Décima Asamblea de la FLM en Winnipeg en julio 2003" y la "Consulta Regional sobre Desarrollo de las iglesias miembros de la Federación Luterana Mundial (FLM) en América Latina y el Caribe; en Resistencia, Argentina, 18 al 21 de noviembre 2003".

Ya en la reunión de Obispos y presidentes de abril del 2003 en el Salvador, se había nombrado al presidente de la Iglesia Luterana Costarricense para que diera seguimiento a este proceso. Así en consulta que el Departamento de Misión y Desarrollo de América Latina de la Federación Luterana Mundial, se vió conveniente organizar una reunión de seguimiento, que permitiera establecer de



una manera más precisa, las posibles acciones a seguir en miras a proceso definido en Florianópolis y en alguna manera ratificada en la sistematización de la encuesta de diaconía de las Iglesias Luteranas de América Latina.

Por ello, se reunieron representantes involucrados en la diaconia de las iglesias o instancias de coordinación de la Iglesia Evangélica de Confesión Luterana de Brasil, Oficina Conjunta de Proyectos de la Iglesia Evangélica Luterana Unida y la Iglesia Evangélica del Río de la Plata, el encargado de la diaconia en la Comunión de la Iglesias Luterana en Centroamérica y un representante de Iglesia Evangélica Luterana de Bolivia en marzo 2004 en Porto Alegre Brasil. Ahí se sistematizó la siguiente propuesta a partir de un balance de lo caminado desde Florianópolis 2002 y de los diversos eventos convocados por la Federación Luterana Mundial arriba citados. También se profundizaron las recomendaciones dadas en la sistematización de la encuesta a las iglesias de América Latina sobre la diaconía, a fin de elaborar el presente plan operativo para el próximo trienio 2004 a 2006 para la construcción de la Red de diaconía de América Latina y por ende el fortalecimiento de la diaconía en la vida de las iglesias miembros de la FLM en la región.

## **LA VISIÓN DE LA DIACONIA EN AMÉRICA LATINA:**

Si bien la diaconia vivida en las iglesias es muy amplia y ha acompañado a las mismas desde su nacimiento, es pertinente expresar el consenso colectivo que las iglesias reunidas en el Encuentro de Florianópolis del 2002, expresaron de la siguiente manera:

- La diaconía toma su origen en la fe en el Dios trino. Esta fe, que es despertada en personas individuales y vivida en comunidad e iglesias, busca expresarse a través del servicio.
- Asumiendo la notoria y la preponderante comensalidad de Jesús, tal como es narrada en los Evangelios, la diaconía es interpretada como la acción de generar mesas de encuentro, donde:
  - no existen listas de invitados / invitadas pre-establecidas ( o estas listas son superadas);
  - el pan en el sentido amplio e incluyente de la palabra, es compartido;
  - la diversidad se cita en un marco de respeto;
  - reconciliación, en sentido amplio e incluyente de la palabra, es promovida.
- Orientada siempre en el Evangelio de Jesucristo, la diaconía propende a un ministerio integral. Apunta siempre a la totalidad del ser humano y a sus múltiples relaciones.

- La diaconía es parte integral e inseparable de la misión de la iglesia en este mundo, pero no ha de confundirse con su labor evangelizadora. Una diaconía que responde a una estrategia evangelizadora o al deseo de aumentar membresía de la iglesia, es rechazada.
- La diaconía se diferencia del trabajo social en cuanto a que nace con la fe cristiana, se define como respuesta de fe y orienta sus acciones en Evangelio de Jesucristo y la esperanza en el Reino.
- Consciente de esta diferencia, la diaconía, sin embargo, no solamente reconoce y asume como válidas otras expresiones de trabajo y vocación social (saberes, experiencias, trabajos, metodologías e instituciones distintas) sino busca interactuar con ellas y, donde es factible, incluso cooperar con ellas.
- Más allá de sus proyectos y acciones concretas, la diaconía es un proceso dinámico. Uno de los grandes desafíos de la diaconía en estos tiempos es adquirir flexibilidad y capacidad de respuesta para acompañar a las poblaciones excluidas (“diaconía migrante”).
- Dentro de los factores que limitan la acción diaconica destacan:
  - Sus agentes, es decir las personas creyentes, muchas veces tan lejos de haber sido transformadas, cortoplacistas, egoístas, y egocéntricas.
  - El fraccionamiento en nuestras sociedades latinoamericanas, incluyendo el fraccionamiento de las Iglesias.
  - La dificultad para asumir relaciones de trabajo en redes, ya sea con ONG.s, gobiernos y otras iglesias.
  - Expectativas demasiado elevadas, la diaconía no puede hacer ni resolver todo.
  - Falta de preparación para desarrollar la labor diaconica.
  - La falta de recursos humanos y financieros para llevar adelante el trabajo.

## **CONTEXTO SOCIAL CULTURAL ECONÓMICO EN QUE SE HACE LA DIACONIA**

- La diaconia en America Latina se desenvuelve en contextos sumamente difíciles, complejos y adversos. Estos contextos la desafian y amenazan a la vez



- Estos contextos, hoy en día al comienzo del siglo XXI se pueden describir a partir de dos perspectivas distintas pero complementarias: la vulnerabilidad y el neoliberalismo.
- La vulnerabilidad es aquella característica común en latinoamericana que produce un efecto amplificar en los problemas, sean naturales o producidos por el ser humano, dentro una sociedad determinada.
- La vulnerabilidad de nuestras sociedades , aliada ala corrupción de los gobernantes, permite que neoliberalismo ( entendido como ideología) se expresa de forma avasalladora y cruel .
- Con ello, el denominador común que parece explicar el contexto de la región latinoamericana, es el de la erosión:

+ En lo político (falta de credibilidad de los gobiernos y sus poderes, corrupción, falta capacidad de acción).

+ En lo económico ( proceso constante y en parte dramático de empobrecimiento, aumento de la pobreza extrema)

+ En lo social ( la ya aludida fragmentación social, el aumento de la brecha entre ricos y pobres, la desaparición de la clase media, la exclusión social)

+ En lo ecológico ( sobre-explotación, destrucción del medio ambiente)

+ En lo cultural y espiritual (individualismo, inmediatismo, des/solidarización, prosperidad)

- La diaconía busca responder a este fenómeno de erosión. Ella se comprende como un movimiento contrario a la erosión. La diaconía desea contrarrestar los efectos devastadores que en este contexto provoca el neoliberalismo y manejar proactivamente la vulnerabilidad
- Sus estrategias varían de acuerdo con el contexto específico, la experiencia locales, la posesión de recursos humanos y financieros, etc. En términos generales, se observa los siguientes consensos:

+ La diaconía busca fortalecer la organización comunitaria.

+ La diaconía propicia las coordinaciones. Ella misma ( y con ello las iglesias)no se excluye de las coordinaciones sino que toman su lugar en la sociedad civil.

+ La diaconía intenta aportar en la formación de liderazgo. Los DDHH ( incluyendo los derechos sociales, económicos, culturales , etc)y la perspectiva de genero son ejes transversales en este proceso de formación.

+La diaconía desarrolla una labor de incidencia política y de denuncia profética

## **DESAFÍOS DE LA RED DE DIACONIA LUTERANA**

El proceso de construcción de una red de diaconia esta desafiado por:

- La profundización del debate sobre diaconia
- Los diversos niveles de la práctica diaconal
- El déficit de comunicación e información en el quehacer diaconal de las Iglesias en América Latina
- A pesar de las contradicciones nuestras iglesias se leen como parte actora de la sociedad civil
- El déficit de sustentabilidad económica de la diaconia y de las iglesias
- La potencialidad del voluntariado aun desaprovechada
- El aumento de las exigencias de cooperación
- El paralelismo entre la Diaconia participativa y la articulación en red en América Latina
- Una búsqueda de practica de ciudadanía mas integral, participativo, no jerárquica
- La disminución de fondos aplicables para el quehacer diaconal de las iglesias

## **OBJETIVOS**

Fortalecer y promover los procesos de diaconia comunitaria existentes en el ámbito de las iglesias de confesión luterana a través de la comunicación e información entre organismos diaconales que coadyuven a la articulación con el trabajo local.

Contribuir a la sustentabilidad institucional de los organismos diaconales mediante el intercambio de experiencias, recursos humanos y materiales.

Contribuir a la sustentabilidad económica mejorando la visibilidad y articulación con contrapartes nacionales e internacionales.

Promover la reflexión conjunta sobre el trabajo diaconal en nuestras iglesias latinoamericanas contribuyendo a la construcción paulatina y conjunta de agendas y estrategias comunes.

## **ORGANIZACIÓN: ELEMENTOS QUE CARACTERIZAN A UNA RED**

No parte de cero, hay mucho acumulado

No pesca todo, muchas cosas no son retenidas por la red,

Cede, es flexible

Suma, va interconectando, creciendo

Todos producen y todos consumen



Produce información y conocimiento  
Componen la red: nodos, lazos, vacíos y “energía”  
No hay un único centro de producción  
No es una dirección o coordinación

En la consulta de Florianópolis también consenso que los riesgos son:

- Crear una superestructura / espacio que no tenga una ancla firme en lo local
- Crear una superestructura / superespacio desvinculado tanto de las iglesias y sus desafíos concretos como de los demás espacios regionales ya existentes (Conferencia de Obispos y presidentes, otras redes, etc)
- Formular un agenda de trabajo que no sea posible de implementar

En ese sentido vemos como inicio organizativo, el nombramiento por parte de la Conferencia de Obispos y Presidentes de un animador que cambia cada dos años.

Sugerimos que el animador nombre en consulta con la COP un equipo asesor con carácter de representatividad regional (en la medida de lo posible).

## **ESTRATEGIAS**

Información y socialización vía un portal interactivo con noticias, informaciones de experiencias, recursos didácticos y debates

- Útil a los grupos de base con dificultades de acceso a Internet
- Que tenga contenidos de promoción de la justicia y universalización de los derechos
- Carácter de reforzamiento y multiplicador de la experiencias
- Talleres foro sociedad civil

Capacitación y reflexión teórico metodológicas a través seminarios y encuentros de análisis y debates, pasantías, talleres, intercambio de experiencias en temáticas específicas ( trabajo con niños, incidencia en la sociedad civil, etc.)

## **PARTICIPANTES**

**NIVEL DE MEMBRESÍA** de iglesias y o departamentos, programas e instituciones de diaconía de producción, formación y socialización, administración y ejecución de la acción diacónica

**NIVEL GENERAL** de envío o recepción de información a personas organizadas en agrupaciones de diverso tipo y que asumen en su quehacer los principios de la diaconía esbozados en la red

# OBJETIVOS, ESTRATEGIAS, TEMAS, PERIODICIDAD Y RECURSOS

OBJETIVO	ESTRATEGIAS	Capacitación y reflexión	ACTIVIDAD	TEMAS	RECURSOS
Fortalecer y promover los procesos de diaconia comunitaria existentes en el ámbito de las iglesias de confesión luterana a través de la comunicación e información entre organismos diaconales que coadyuven a la articulación con el trabajo local.	Información y Socialización xxxxxxx		PORTAL WEB -Noticias -Publicaciones /links -Eventos Pagina miembros	Antes del 31 diciembre 2004 Bimensual	LUC Dpto. de comunicación de IECLB y IELCO
Contribuir a la sustentabilidad institucional de los organismos diaconales mediante el intercambio de experiencias, recursos humanos y materiales	xxxxxxx	xxxxxxx	Pasantías en organizaciones y proyectos de diaconia comunitaria Foro web de intercambio de experiencias	2005 una por región 2006 una por iglesia artir del 2005	Acuerdo con el fondo de recursos humanos de la FLM
Contribuir a la sustentabilidad económica mejorando la visibilidad y articulación con contrapartes nacionales e internacionales.	xxxxxxx	xxxxxxx	Acciones de lobby de articulación del dialogo de las iglesias con sus respectivas contrapartes con un enfoque de actuación regional	Encuentro latinoamericano 2007	
Promover la reflexión conjunta sobre el trabajo diaconal en nuestras iglesias latinoamericanas contribuyendo a la construcción paulatina y conjunta de agendas y estrategias comunes.	xxxxxxx	xxxxxxx	Foto web temático Encuentros temáticos + Foro Social Mundial Día de la diaconia	Bimensual 1 al ano subregional Animación para participación nacional, continental y mundial A partir del 2005	
Promover la animación, seguimiento y coordinación del programa incorporando nuevos insumos y visones del quehacer diaconico.			Animador: animación, visitación y coordinación Equipo asesor : asesorar, acompañar	Visitación y animación Un reunión una vez al ano antes dela COP	

+ Diaconía y alianzas , Participación ciudadana y diaconía, Nuevas comunidades urbanas y diaconía, etc  
+ ¿Cómo contribuye este programa el dialogo Sur Sur y Sur Norte?



# **PRESUPUESTO**

ACTIVIDAD	2004	2005	2006	Total
<b>PORTAL WEB</b>				
-Noticias	Salario 400x 7.5 meses\$3.000.00	Salario 400x 15	Salario 400x 15	
-Publicaciones /links	Recursos anuales \$600.00	\$6.000.00	\$6.000.00	
-Eventos	Diseño \$1.000.0			
-Pagina miembros	Equipo \$3.000.00	Recursos anuales	Recursos anuales	
		\$1.200.00	\$1.200.00	
<b>SUBTOTAL</b>	<b>7.600.00</b>	<b>7.200.00</b>	<b>7.200.00</b>	<b>22.000.00</b>
Pasantías en organizaciones y proyectos de diaconia comunitaria		Pasantías transporte y estipendio 4 x 600 ,una por región \$2.400.00	Pasantías transporte y estipendio 7 x 600, una por iglesia \$4.200.00	
Foro web de intercambio de experiencias				
<b>SUBTOTAL</b>		<b>2.400.00</b>	<b>4.200.00</b>	<b>6.600.00</b>
Acción de lobby de invitación y articulación del dialogo de las iglesias con contrapartes con enfoque regional		Publicación acerca de la red \$3.000.00	Consulta latinoamericana \$25.000.00	
<b>SUBTOTAL</b>		<b>\$3.000.00</b>	<b>\$25.000.00</b>	<b>28.000.00</b>
Foto web temático				
Encuentros temáticos	Un encuentro subregional \$10.000	Un encuentro subregional \$10.000	Un encuentro subregional \$10.000	
Foro Social Mundial	¿????	¿????	¿????	
Día de la diaconia				
<b>SUBTOTAL</b>	<b>\$10.000</b>	<b>\$10.000</b>	<b>\$10.000</b>	<b>30.000.00</b>
Animador: Visitas de motivación y comunicación de la red	Reunión del equipo asesor y operación \$3.200.00	Reunión del equipo asesor y operación \$3.200.00	Reunión del equipo asesor y operación \$3.200.00	
Equipo asesor: Análisis y seguimiento				
Equipo responsable de otros evento				
<b>SUBTOTAL</b>	<b>\$3.200.00</b>	<b>\$3.200.00</b>	<b>\$3.200.00</b>	<b>9.600.00</b>
<b>GRAN TOTAL</b>	<b>20.800.00</b>	<b>24.800.00</b>	<b>49.600.00</b>	<b>95.200.00</b>

## **7. Coordinación regional VIH-SIDA**





# **PROYECTO COORDINACIÓN REGIONAL PASTORAL VIH-SIDA**

**AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE. FLM.**

## **PLAN DE TRABAJO**

**EN ARTICULACIÓN CON DMD 2085-Pastoral SIDA**

### **Misión del proyecto:**

Las líneas fuertes de trabajo de esta extensión regional están dadas la lógica misma del proyecto por el Plan de Acción de la Federación Luterana Mundial: “Compasión, Conversión, Asistencia” y su contextualización elaborada en la Consulta Regional Latinoamericana realizada en Catia la Mar (Caracas) el 18 al 21 de marzo de 2003. Por supuesto los documentos previos de la FLM tales como “El Trabajo Pastoral con Relación al SIDA” (1988) y el documento que le acompaña desde la reflexión de América Latina (Declaración de Buenos Aires 1998), al igual que otros documentos a nivel regional de la comunión luterana y los aportes de otras confesiones cristianas formaran parte del bagaje teológico, ideológico y pastoral de la misión de esta extensión regional.

### **Objetivos Generales:**

- 1. Aprender y sensibilizar:** Promover el diálogo y un debate que sensibilicen a las iglesias de la región acerca del VIH-SIDA y los desafíos teológicos, pastorales y de promoción social que implica la epidemia.
- 2. Formación de Líderes.** Equipar al pueblo de Dios para que sea una comunidad de amparo y reconciliación.
- 3. Conjugar experiencias.** Mejorar los contactos y el compartir de recursos entre quienes están realizando acciones de vanguardia en la prevención del VIH-SIDA.
- 4. Transversalidad del tema género.** Promover acciones y reflexión que signifiquen un actuar diferente acerca de los roles impuestos culturalmente a hombres y mujeres en la sociedad y que revelen una injusta distribución de poder.
- 5. Decir la verdad acerca de la sexualidad.** Promover que las iglesias sena espacios de discusión franca, científicamente fundada, renovada en su interpretación bíblica y prácticas pastorales.
- 6. Promover procesos de reflexión.** Fomentar una reflexión que refleje la identidad luterana y el sentido de comunión confesional.
- 7. Presencia profética.** Articular que toda acción diaconica y de promoción social concluya en elaboración de políticas públicas y que sean voz de denuncia que ayude al Estado a asumir plenamente sus obligaciones.
- 8. Proporcionar recursos educativos.** Elaboración y publicación de recursos que faciliten la reflexión y la acción de las iglesias en la epidemia del VIH-SIDA.
- 9. Forjar vínculos con la sociedad civil y los gobiernos.** Articular las acciones de educación, prevención y asistencia iniciadas por las iglesias de la comunión luterana con las organizaciones de la sociedad civil y el gobierno de cada país.



### **Acciones en el ámbito local**

- Realizar encuentros regionales que promuevan acciones de educación, prevención, y promoción social en las iglesias de la comunión luterana, con participación de recursos ecuménicos, de la sociedad civil y del gobierno.
- Capacitar a las congregaciones locales para que generosamente cooperen con las acciones emprendidas por las organizaciones de la sociedad civil y de las personas que viven con VIH-SIDA.
- Promover actividades pastorales y litúrgicas a lo largo del año que hagan presente la reflexión sobre el vih-sida.
- Formar multiplicadores y acompañantes a través de talleres que encarnen las líneas propuestas por el Plan de Acción.

### **Acciones con las Iglesias Luteranas locales.**

- Reforzar o crear espacios generadores de acciones de educación, prevención y acompañamiento en VIH-SIDA.
- Formular un plan de acción propia a cada iglesia local para trabajar en VIH-SIDA desde la perspectiva de derechos humanos y género.
- Promover la incorporación del tema VIH-SIDA en el currículo de las instituciones de formación teológica y/o pastoral.
- Construcción de relaciones con los medios de comunicación con el objetivo de hacer escuchar la voz alternativa de la comunión luterana.

### **Acciones Regionales.**

- Relevamiento de recursos y emprendimientos disponibles.
- Diseñar un programa de formación
- Crear una red de salud y derechos humanos.
- Promover acciones que tengan como objetivo el acceso universal a los medicamentos de todas las personas que viven con VIH-SIDA.

**Destinatarios:** La población objetivo que se desea alcanzar con esta acción son en primer lugar los líderes de las iglesias luteranas de la región, tanto ordenados como fieles de estas comunidades. En segundo lugar todos aquellas personas trabajando en organizaciones relacionadas con las iglesias luteranas de América Latina (establecimientos educativos, servicios de promoción social, asistencia y salud, etc.). En tercer lugar a los líderes y miembros de otras comunidades cristianas y en cuarto lugar a los líderes de las organizaciones gubernamentales y de la sociedad civil.

**Personal:** Un coordinador de medio tiempo.

Una Comisión de Apoyo (Planificación y Seguimiento) constituida por cinco miembros ad hoc en representación de las iglesias y/u organizaciones relacionadas con ellas de la región y que se reunirá dos veces por año en un proceso participativo. También tendrá como objetivo esta Comisión de Apoyo elaborar los criterios de evaluación y responsables de la misma.

**Insumos:** Viáticos por traslado y hospedaje del coordinador.

Publicaciones de apoyo a las acciones educativas.

Gastos locales de organización de los talleres y cursos.

**Pastor Lisandro Orlov**

**Pastoral Ecu mica VIH-SIDA.**

**Febrero 20 de 2004.**







## ***PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA. Buenos Aires. Argentina***

---

### ***INTRODUCCIÓN A LAS LÍNEAS DE TRABAJO PASTORAL***



## ***PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA. Líneas de Trabajo.***

---

### **✓ PARADIGMAS PASTORALES.**

✓ El Buen Samaritano: Lucas 10:25-37

✓ Parábola del Hijo Pródigo: Lucas 15: 11-32

✓ El Bautismo del Eunuco: Hechos 8: 26-39

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina





## ***PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA.***

### ***Objetivos de la Formación.***

- ★ Capacitar: para un acompañamiento pastoral integral.
- ★ Analizar motivaciones personales y eclesiales.
- ★ Multiplicar información completa
- ★ Construir un proyecto educativo.
- ★ Trabajar con espíritu ecuménico.

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



### ***Definición de acompañante***

- ★ Según el diccionario:
- ★ Acompañar: estar o ir en compañía.
- ★ Agregar una cosa a otra.
- ★ Existir una cosa junto o simultáneamente con otra.
- ★ Participar en sentimientos.
- ★ Completar una armonía de una composición con uno o más instrumentos o voces.

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## ***Modalidad de Trabajo***

### **★ Entre los acompañantes:**

- ★ Trabajo en equipo (pertenencia, identidad, escucha).
- ★ Apertura a nuevas culturas urbanas.
- ★ Respeto y compromiso.
- ★ Lealtad y entrega

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## ***Modalidad de Trabajo.***

### **★ Hacia las personas que viven con VIH-SIDA:**

- ★ La persona como espacio sagrado.
- ★ Historias únicas e irrepetibles.
- ★ Intimidad.
- ★ Asesoramiento y servicio.
- ★ Testimonio de la dignidad.
- ★ Solidaridad y comunión.

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina





## ***AREAS DE CAPACITACIÓN***

---

★INTELLECTUAL

★EMOCIONAL

★TEOLÓGICA

★PASTORAL

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## ***Capacitación Intelectual***

---

★Conocer los datos médicos y estadísticos sobre la epidemia (aspectos científicos)

★Separar mitos de realidad (aspectos humanos)

★Analizar miedos y prejuicios (aspectos sociológicos)

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## ***Capacitación Emocional***

- ★ Motivaciones personales.
- ★ Nuestros propios sentimientos (miedos, fantasías, prejuicios, negaciones, angustias, enfermedad, muerte)
- ★ Desafíos culturales
- ★ Riesgos (pérdidas de prestigio, de amigos, etc.)
- ★ Los límites y la omnipotencia.

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## ***Capacitación Teológica.***

- ★ Teología de la encarnación.
- ★ Naturaleza de Dios (relación entre enfermedad y pecado)
- ★ Naturaleza de la Iglesia (eclesiología)
  - como **Madre** que acoge, integra, amor incondicional
  - como **Maestra** que sirve a la verdad.
  - como **Abogada** que promueve la justicia
  - Como **Profeta** que denuncia discriminación

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina





## *Capacitación Pastoral*

- ❖ Pastoral de frontera, de desierto. No hay caminos trazados. Discutida. El amor que integra.
- ★ Dinámica (siempre reformada)
- ★ Participativa.
- ★ Justicia: **NO es asistencial. ES Profética.**
- ★ **NO es paternalista. Promueve autonomía. NO crea dependencia. NO ayuda a morir, ayuda a vivir. NO es oportunista. Credibilidad.**

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## *Modalidad de Presentación.*

- ★ Desde el silencio y la escucha
- ★ Descalzos (de corazón, de mente y de cuerpo).
- ★ Desde la comprensión y no desde el juzgar.
- ★ Disponibilidad.
- ★ Pobres (sin poder, sin títulos, sin signos)
- ★ Integrales.
- ★ No somos oportunistas (proselitismo)

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina



## *Reflexión*

★ “Los ojos del santo hacen santa toda belleza, y las manos del santo consagran todo lo que tocan a la gloria de Dios, y el santo no se ofende nunca por nada ni juzga el pecado de nadie, porque no conoce el pecado. Conoce la misericordia de Dios y está en la tierra para traer esa misericordia a todos los seres humanos” (Thomas Merton)

PASTORAL ECUMÉNICA VIH-SIDA  
- Buenos Aires - Argentina





**FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL**  
**PLAN DE ACCIÓN "COMPASIÓN, CONVERSIÓN, ASISTENCIA".**  
**RESPUESTA DE LAS IGLESIAS A LA PANDEMIA DEL VIH-SIDA**  
**Coordinación Regional.**  
**Porto Alegre, marzo de 2004.**

• **OJETIVOS GENERALES.**

- 1. Aprender y sensibilizar.
- 2. Formación de líderes.
- 3. Conjuguar experiencias.
- 4. Transversalidad del tema género.
- 5. Decir la verdad acerca de la sexualidad.
- 6. Promover procesos de reflexión.
- 7. Presencia profética.
- 8. Proporcionar recursos educativos.
- 9. Forjar vínculos con la sociedad civil y los gobiernos.

**Coordinación Regional**

- \* Acciones a realizar en tres áreas:
- \* a) fortalecimiento de los emprendimientos realizados por las iglesias
- \* b) promover acciones allí donde no existen aún.
- \* c) Apoyo teológico y pastoral a las organizaciones relacionadas con las iglesias para fortalecer ese vínculo.
- \* d) trabajo ecuménico allí donde la presencia de las iglesias luteranas es más débil.



## México

- \* Apoyados por **AMEXTRA** iniciamos una serie de contactos con el objetivo de conocer la situación de las iglesias y vih-sida.
- \* **Comunidad Teológica de México.** Se proyectó realizar en el transcurso del segundo semestre un taller de capacitación de multiplicadores en vih-sida. (Rector Sergio Ulloa Castellanos y Dr. David A. Brondos L. Decano).
- \* **Iglesia Anglicana de México.** Tiene ya un programa en vih-sida. El Rvdo. Federico Sierra compromete su participación en el curso.
- \* **ONG'S.** Tanto las organizaciones de la sociedad civil (Comunidad Ecueménica Magdala, AVE de México, Albergues de México) como la Secretaria de Salud comprometen su apoyo y facilitar el acceso a hospitales.
- \* **Iglesia Luterana Alemana** manifiesta interés en acompañar este proceso.

## Colombia

- \* En septiembre de 2003 se realizó un taller de Formación en VIH-SIDA con el objetivo de fortalecer la iniciativa de la Iglesia Evangélica Luterana de Colombia.
- \* Desde ese momento se acompaña al equipo de la organización ASIVIDA (Amar sí da vida) alentando su capacitación y su participación en eventos ecuménicos regionales.
- \* Fortalecimiento de las relaciones del proyecto ASIVIDA con las organizaciones de la sociedad civil, con ONUSIDA y con organismos gubernamentales.
- \* Liga Colombiana de Lucha contra el SIDA.
- \* Red Colombiana de Personas viviendo con vih-sida.
- \* Confluencia por la Democracia y Contra la Guerra.
- \* Líderes en Acción.
- \* Proyectamos continuar este apoyo y fortalecer la reflexión teológica y pastora.

## **Venezuela**

- En octubre del año pasado hemos realizado talleres de formación de multiplicadores en VIH-SIDA junto con ACCIÓN ECUMÉNICA de Venezuela
- Fundación Santa Clara. Hospedería para mujeres con vih-sida y Fundación San Pedro Clavel. Cooperación ecuménica.
- Coordinadora del Programa Nacional SIDA-ITS. Objetivo: realizar un taller de capacitación de líderes comunitarios en el debate medicamentos genéricos, patentes y tratados internacionales de comercio.
- Iglesia Evangélica Libre (Maracay) Taller convocado por la Fundación "Proyecto Vida" y por el programa VIH-SIDA de Acción Ecuménica.
- Taller realizado en la Congregación Luterana de Valencia.
- Se proyecta darle continuidad a esta acción en la segunda mitad de este año con un taller de formación de acompañantes en la Ciudad de Maracay.

## **Costa Rica**

- Invitado por la Iglesia Luterana en Costa Rica se inició el proceso de considerar la realización de un taller de formación de multiplicadores y acompañantes en vih-sida para las iglesias de la región de América Central.
- Se realizaron contactos con las organizaciones de la sociedad civil con el objetivo de comprometer su participación en este proceso.
  - Orlando Navarro CECODERS. Hogar de la Esperanza.
  - Hospital Calderón Guardia – Dra. Gisela Herrera
  - Asociación Costarricense de Personas Viviendo con VIH-SIDA
  - CIPAC/DD.HH.
  - Aguabuena. Defensa de los DDHH. Luis Leiva.Luego de los diversos contactos con las ONG'S escuchamos el pedido de una mayor participación de las iglesias en esta crisis de salud y derechos humanos.



## Brasil

- \* Participación en la reunión de planificación del Seminario para HIV-SIDA-DST organizado por la Igreja Evangélica de Confissão Luterana de Brasil que se realizará en el mes de agosto próximo.
- \* Entrevista con el Pastor Silvio Schneider, Secretario Ejecutivo de la **Fundação Luterana de Diaconía**, con el objetivo de considerar una articulación entre los proyectos en vih-sida apoyados por esa organización y la reflexión teológica y pastoral desde la identidad luterana.
- \* Entrevista con el personal de ASPA (Apoio, Solidaridade e Prevenção a AIDS) con el objetivo de establecer un programa de cooperación en la reflexión teológica y pastoral en el tema de reducción de daño en el acompañamiento a usuarios de drogas.

## Cuba

- \* Centro Memorial Dr. Marín Luther King Jr. (Adalys Vázquez)
- \* Centro de Atención a Personas con VIH. Lic. Jesús Suárez.
- \* Iglesia Episcopal de Cuba. Obispo Miguel Tamayo.
- \* Grupo de Autoayuda de Personas que Viven con VIH-SIDA. Iglesia de Montserrate La Habana.
- \* Consejo de Iglesias de Cuba. Dra. Noemí Gorrín y Dra. Ana M. Mayor.
- \* Centro Félix Varela. Carlos F. Melián.
- \* Se propone considerar la realización de un taller de formación de acompañantes pastorales en la primera mitad de noviembre de este año.

### **Chile-Perú-Ecuador**

- \* **Chile:** La Iglesia Evangélica Luterana en Chile y la Congregación de Valparaíso de la ILCH me han invitado a realizar en mayo próximo talleres en Santiago de Chile, Valparaíso y Concepción.
- \* Fortalecimiento teológico y pastoral de la **Fundación EPES** en el área de género.
- \* **Perú:** Queda pendiente formalizar una acción educativa con el Iglesia Luterana de Perú.
- \* **Ecuador:** MAP Internacional cuya regional está en Quito ha manifestado el interés en realizar una acción educativa en este año en cooperación con el grupo de personas que viven con VIH-SIDA que se reúne en las instalaciones de la Iglesia Luterana de esa ciudad.





## **8. Globalización y deuda externa**





**Propuesta para la publicación del libro**  
**“Globalización, deuda externa y las iglesias”**  
**Aportes de las iglesias luteranas miembro de la Federación Luterana**  
**Mundial en América Latina**

**Documento de planificación para resolver en COP 2004**

**1. Introducción**

Durante la Pre-Asamblea de las iglesias miembro de la FLM en América Latina y El Caribe, realizada en Abril de 2003 en San Salvador/ El Salvador, surgió la idea de recopilar en una sola publicación los distintos textos producidos por nuestras iglesias que tienen como objeto la globalización económica y la deuda externa. Esta idea refleja por un lado la necesidad de rescatar reflexiones y análisis que se han sido producido en el seno de nuestras iglesias, pero que se encuentran muy dispersos y que poco trascienden las barreras propiamente locales, como también el deseo de alimentar la continuada reflexión sobre estos tópicos que claramente han estado en la agenda de las iglesias de la región.

La presente propuesta intenta articular esta idea original en un proyecto específico. Se espera que durante la COP 2004 se puedan tomar decisiones definitivas sobre esta propuesta con el fin de realizar esta publicación.

**2. Objetivos**

Los objetivos de esta publicación quedan resumidos como sigue:

- Rescatar las reflexiones, análisis y propuestas de acción producidas a nivel local por las iglesias, y que tienen como tópico la globalización económica y la deuda externa.
- Facilitar el acceso a estas reflexiones, análisis y propuestas de acción en el ámbito regional e internacional.
- Alimentar en el ámbito local y regional la reflexión y el análisis, así como la generación de propuestas de acción en el campo de la globalización económica y de la deuda externa.

**3. Metodología**

Para llevar a cabo esta publicación se proponen los siguientes pasos y cronograma:

- Acuerdo sobre la realización de la publicación en base a la presente propuesta (Marzo 2004)
- Recopilación de escritos por parte de un Comité editorial compuesto por un representante del ISEDET, uno de la EST y el Moderador de la COP, con la colaboración del Secretario para América Latina y el Caribe de la FLM. Período: Abril a Junio.
- Envío de los materiales recopilados y seleccionados por el Comité Editorial a la imprenta (propuesta mas abajo en presupuesto) para su edición y publicación. Período: Julio-Agosto.



- Envío de los libros a las iglesias miembro de la FLM, las casas de estudio, las instancias ecuménicas regionales e internacionales, etc. Período: Septiembre 2004.

#### **4. Presupuesto**

Investigaciones preliminares permiten sugerir que una publicación del libro en la República de Argentina representa excelentes condiciones, tanto por el valor del trabajo muy económico, como por la experiencia de ISEDET en este campo como para poder acompañar el proceso con la imprenta.

Costos:

Trabajo de edición, unificación y compaginación	USD 200.-
---	-----------

Impresión del libro (ver detalles técnicos abajo)	USD 2.250.-
---	-------------

Distribución del libro (honorarios, correo y aduana)	USD 1.000.-
--	-------------

<b>Total</b>	<b>USD 3.450.-</b>
--------------	--------------------

**Detalles técnicos:** 2.000 ejemplares de 152 páginas en papel de obra de primera de 80 gr. con tapa de cartulina a 4 tintas, cubierta de polipropileno, encuadernación cocido con hilo.

**Distribución:** se solicitará a las iglesias miembro en Argentina /La Plata encomendar a una persona con el envío de los libros. Ella recibirá un pequeño honorario para estos efectos.

#### **5. Detalles por resolver**

La COP deberá aprobar la integración del Comité editorial, siendo el delegado del ISEDET –a la vez coeditor- quien estará a cargo de la inscripción de la publicación en el registro ISBN en Buenos Aires, Argentina.

De igual manera, la COP (o el comité editorial) deberá tomar decisiones sobre el título definitivo de este libro.

*(Propuesta preparada por Martin Junge, Secretario para América Latina y El Caribe de la FLM, Enero 2004)*

## **Propuesta de trabajo para la incidencia en el tema de la deuda externa ilegítima**

### **1. Introducción**

Las iglesias miembro de la FLM en América Latina han venido desarrollando una reflexión y acciones relacionadas con el tema de la deuda externa desde hace más de cinco años. Así, en el contexto de la campaña internacional de jubileo que culminó en el año 2000, diferentes iglesias se involucraron en la temática y participaron en procesos locales e internacionales. Como ejemplo puede mencionarse el rol de la ILFE y de su Presidenta en las plataformas nacionales y globales, o el de la IECLB, especialmente a través del CONIC. Sin embargo, esta temática nunca llegó a ocupar un lugar en la agenda común de las iglesias miembro de la FLM en América Latina.

Fue solamente en el año 2002 cuando en la Conferencia de Obispos y Presidentes el tema surgió con nueva fuerza, pero involucrando a las iglesias como expresión regional.

Motivados por las frescas experiencias del colapso económico, financiero, social y político sufrido por la Argentina en Diciembre de 2001 y por la interpretación que ambas iglesias miembro de la FLM dieron a estos acontecimientos (IELU – Iglesia Evangélica Luterana Unida, y IERP – Iglesia Evangélica del Río de la Plata), la Conferencia de Obispos y Presidentes (COP) emitió un comunicado expresando su opinión sobre el proceso de globalización económica neoliberal y sus consecuencias perniciosas sobre el continente, pero muy especialmente sobre la deuda externa como uno de los instrumentos de presión con los cuales este proceso de globalización económica es introducido en la región.

Durante el mismo año 2002, pero ya en el mes de Septiembre, el encuentro de los líderes de las iglesias del Cono Sur/Brasil profundiza su análisis y adopta una nueva declaración, esta vez específicamente sobre la deuda externa, en la cual se expresan las razones por las cuales esta deuda es considerada ilegítima y se propone un camino para su manejo en el ámbito internacional. Esta propuesta es consonante con ideas expresadas por la red de Jubileo Sur, por destacados eruditos del tema (Espeche Gil) y por el mismo Parlamento Latino.

Esta declaración es posteriormente endosada por las demás subregiones en las cuales operan las iglesias miembro de la FLM (Región Andina y CILCA (Comunidad de Iglesias Luteranas en Centro América) por la región Centroamericana).

En Abril del 2003, las iglesias de la región vuelven a colocar el tema en su agenda, esta vez en su Asamblea preparatoria para la Asamblea General de la Federación Luterana Mundial que se celebró en Julio de 2003. Junto con endosar nuevamente los postulados emitidos anteriormente, la Pre-Asamblea decidió además llevar este tema como un asunto prioritario hacia la Asamblea de la FLM.

Fruto de este énfasis prioritario y del trabajo de los delegados y delegadas de la región a la Asamblea, el pleno de la Asamblea adoptó una declaración pública en la cual se subraya el carácter ilegítimo de la deuda externa (o al menos de secciones importantes de ella) y se llama a continuar trabajando este tema dentro de la comunión luterana.

Finalmente, en un viaje a Noruega y Alemania, el Moderador de la COP es capaz de transmitir directamente la preocupación de las iglesias de la región en torno al carácter



ilegítimo de la deuda, de sus efectos devastadores sobre los derechos básicos de la población de la región.

Con todos estos desarrollos, es evidente que el tema de la deuda externa ilegítima e ilegal ha cobrado una dinámica relevante, que demanda de un discernimiento cuidadoso en cuanto a los futuros pasos a dar, en caso de que las iglesias deseen continuar como región incidiendo en este tema.

## **2. Revisión de factores críticos a ser considerados para futuras acciones**

Una mirada retrospectiva sobre el corto pero significativo trecho recorrido puede ayudar a descubrir aquellos aspectos críticos, los cuales, de no mediar una adecuada atención, pueden convertirse en serias amenazas para una acción sostenida en el tiempo de las iglesias de la región en la temática de la deuda externa ilegítima.

Los aspectos críticos pueden describirse de la siguiente forma:

- 2.1. **Dedicación y constancia:** Hasta el momento, el tema viene siendo desarrollado por pastores/as y laicos/as quienes desde un compromiso personal han investigado, participado en reuniones y levantado propuestas. Esta abnegación sin embargo, encuentra sus límites naturales en la naturaleza de la temática (compleja y cambiante) y en las disponibilidades de tiempo como para involucrarse profundamente en la temática y en acciones específicas. La complejidad del tema de la deuda externa, los vertiginosos acontecimientos tanto en las redes que tratan el tema como en el ámbito internacional, demandan dedicación sostenida y exclusiva, si realmente se pretende participar de los procesos e incluso impactar en su desarrollo.
- 2.2. **Temática de las cúpulas:** El tema de la deuda externa ilegítima ha sido trabajado relativamente poco por las iglesias a nivel de sus bases. En el marco de la campaña del Jubileo hubo iglesias que “bajaron” la temática al nivel de las congregaciones y comunidades, pero fueron estas mas bien excepciones a la regla general de que las bases de las iglesias desconocen la temática y sus dimensiones éticas. En el caso de Argentina, existe un mayor conocimiento, el cual sin embargo se explica también por el alto grado de connotación pública que el tema de la deuda ha adquirido. Pero en general, ha sido el liderazgo de las iglesias, representado por los Obispos y Presidentes de la región, el cual ha estudiado y levantado conjuntamente el tema, levantando su voz en cuanto a las implicaciones éticas de una deuda ilegítima que no es tratada adecuadamente, y sus consecuencias sobre la población. Si las iglesias de la región realmente desean seguir abogando sobre este tema, entrando en diálogos y debates con los distintos actores locales e internacionales que la temática misma demanda, entonces será imprescindible que las iglesias logren involucrar a las bases que constituirán la masa crítica y el respaldo necesario para este acción.
- 2.3. **Las deudas externas varían entre sí:** La composición de la deuda externa en cada uno de los países de la región varía enormemente, así como también su sostenibilidad y los aspectos de su ilegalidad e ilegitimidad. Distinto es hablar, por ejemplo, de la deuda externa de Chile, que en su gran mayoría continua siendo una deuda privada, a la de Argentina, que es una deuda pública, pero devuelta en bonos a manos privadas en todo el mundo, o a la de Bolivia, Honduras y Nicaragua, que son deudas actualmente en proceso de reestructuración por medio del programa del FMI



especialmente diseñado para estos casos (HIPIC). Una actividad de incidencia difícilmente podrá abarcar cada una de estas realidades, pues correrá riesgo de perder fuerza y dirección. En cambio, es de fundamental importancia concentrarse en casos específicos, los cuales sin embargo deben seleccionarse de manera tal que sean a la vez representativos de las realidades de la región.

- 2.4. **De la declaración a la acción específica:** Las iglesias de la región ya han expresado su parecer, explicando a la opinión pública, y especialmente a las iglesias de la comunión, la ilegitimidad e ilegalidad de al menos importantes partes de esta deuda externa. Es imprescindible continuar repitiendo esta convicción de las iglesias de la región una y otra vez, pues solamente de esta forma se logrará sensibilizar públicamente sobre este aspecto, ya sea local como globalmente. Sin embargo, las iglesias no pueden remitirse a estas alturas solamente a la repetición de declaraciones, sino deben articular acciones específicas de incidencia. Es necesario participar en la construcción de procesos, de modalidades y de campañas que permitan dar aquellos pasos necesarios en el nivel local y global para que la deuda externa ilegal e ilegitima no sea pagada por el pueblo, sino auditada judicialmente y no servida, donde esto corresponda.
- 2.5. **Desconexión.** La Conferencia de Obispos y Presidentes de las iglesias miembro de la FLM en la región ha basado sus convicciones en criterios que son compartidos por otras instancias ligadas al tema, especialmente aquellas mas cercanas al sector de Jubileo 2000 (sur). Pero aun así se observa que la COP aparece relativamente desconectada de discusiones y procesos similares que se vienen desarrollando a nivel de la región y que se han mostrado en eventos como el FSM. Es necesario subsanar en lo posible este relativo aislamiento, sumando la voz de la COP a procesos y propuestas mas amplios. El contacto con ONG's y otros actores por lo general poco complica a las iglesias de la región, por lo cual este paso fácilmente podrá darse. Seguramente será muy bien recibido por estos mismos sectores, dado el gran valor agregado que representan las iglesias en un proceso de esta índole: su presencia local (las bases) y sus fuertes conexiones internacionales, tal como se da por ejemplo a través de su membresía y participación en la FLM, y en el CMI para algunas. El próximo FSM V será seguramente una excelente oportunidad para buscar esta conexión y articulación conjunta.
- 2.6. **Falta de unidad en las propuestas a nivel internacional.** El tema de la deuda externa y su adecuado manejo divide fuertemente a las instancias globales no-gubernamentales que se encuentran deliberando sobre este tema. El mismo tema de la ilegitimidad es visto de manera muy distinto por estos mismos actores, encontrándose ellos muchas veces en fuertes antagonismos. Una reunión de "conciliación" promovida por el CMI no logro realmente los consensos para unificar criterios. Esta falta de visión compartida también atañe a las agencias de cooperación de las iglesias en Europa. Una continuación del trabajo de las iglesias de la región en el área de la deuda externa ilegítima y el deseo de involucrar a contrapartes de la red ecuménica en esta lucha deberá tener claro que no puede contar con unanimidad en estas mismas contrapartes. Sin embargo, mas que amenaza, esto puede ser visto a la vez como una gran oportunidad para las iglesias de la región que podrán de esta forma hacer su aporte desde su realidad a un proceso de discernimiento en el ámbito global.



### **3. Propuesta para profundizar y fortalecer la incidencia sobre deuda externa ilegítima e ilegal.**

Sobre la base de la observación del proceso realizado hasta el momento, pero también sobre los asuntos críticos enunciados arriba, así como también en conversaciones y consejos recibidos de agencias e iglesias en el norte, la propuesta para continuar avanzando la causa de lograr un manejo internacional de la deuda que tome en cuenta e incluya los aspectos de ilegitimidad e ilegalidad de la deuda, tal como viene siendo sostenido por nuestras iglesias (junto a otros actores) debe incluir los siguientes elementos:

- a) **Dedicación exclusiva de una persona al tema:** Para poder hacer aportes mas sustanciales en los procesos a nivel local y global, es necesario dedicar mas tiempo y energía a la investigación, participación en redes y diálogos.
- b) **Concentración en un caso específico, pero levantado por la región como un conjunto.** Es necesario concentrarse en la deuda de un país en especial, para así darle mayor nivel de contenido y de concreción a la denuncia de las iglesias. Este caso específico, sin embargo, siempre sería tratado como ejemplar y paradigmático para lo que sucede en otros países de la región
- c) **De la denuncia a la incidencia.** Tal como señalado ya arriba, las iglesias seguramente deberán seguir levantando el tema de la ilegitimidad de la deuda a modo de denuncia. Sin embargo, esta denuncia deberá complementarse con acciones específicas de incidencia que resuelvan el tema de fondo: las iglesias no desean que esta deuda sea pagada por el pueblo, y menos a costa de su desarrollo humano y de los derechos que le son inherentes (DESC). Este tema de fondo se juega en distintos ámbitos, ya sea locales (gobiernos nacionales, sistema judicial auditando la deuda) como internacionales (FMI, ONU, etc.).  
A nivel internacional, los sondeos previos realizados en las iglesias de Noruega, Suecia, Finlandia y Alemania han demostrado un altísimo interés en cooperar con las iglesias de la región con el fin de llevar este asunto, por medio de sus gobiernos (que por cierto deben ser convencidos primero) a los organismos internacionales, tales como el FMI y la ONU. Un primer sondeo con la ELCA durante la Asamblea en Winnipeg al respecto arrojó como resultado un interés por la temática, aunque aparentemente habrá que recorrer mayor trecho para lograr una cooperación.

Específicamente, la propuesta entonces es:

- 3.1. **Contratación de una persona** para que trabaje el tema de la deuda externa ilegítima a nombre de las iglesias de la región. Esta persona sería el punto focal para una acción que seguirá siendo un emprendimiento regional.
- 3.2. **Enfatizar en el caso de la deuda argentina.** Esta opción estratégica por la deuda en Argentina obedece al siguiente raciocinio:
  - La situación de la deuda argentina tiene un altísimo perfil internacional. Todo el mundo sabe que en el manejo que se le da internacionalmente a esta situación específica, se están jugando los paradigmas para el futuro.
  - La ilegitimidad de la deuda en Argentina ha sido probada, incluso por tribunales (caso Olmos). No es necesario invertir en auditorías ni es

necesario probar internacionalmente nada. Existen suficientes antecedentes los cuales utilizar.

- Las iglesias en Argentina tienen trecho recorrido en la temática. Las iglesias miembro de la FLM en América Latina estarían haciendo excelente uso de un recurso ya existente entre ellas.

Este énfasis en la deuda de Argentina, no significa sin embargo que nos olvidemos de las deudas externas de los demás países. Por el contrario, sería de sumo valor que ejemplos concretos de otros países puedan ser aportados como antecedentes adicionales que no vendrían sino a subrayar el carácter paradigmático de la deuda externa en Argentina: basadas en el ejemplo específico de la deuda externa ilegítima de Argentina, las iglesias estarían denunciando la deuda externa ilegítima que se encuentra en toda la región.

De acuerdo a los puntos críticos enunciados mas arriba, la persona encargada de llevar el trabajo sobre la deuda externa ilegítima por toda la región, tendría básicamente las siguientes tareas:

- a) **Sensibilización y educación de las bases:** tres veces al año deberá realizar talleres de sensibilización sobre el tema con liderazgo de las iglesias en la región a través de encuentros regionales;
- b) **Conexión con redes y procesos:** deberá mantener los contactos con las redes locales e internacionales sobre el tema;
- c) **Elaboración de propuestas:** deberá afinar las propuestas específicas que las iglesias de la región levantarán en el futuro
- d) **Insumos para la COP/Liderazgo regional:** deberá alimentar regularmente a la COP y liderazgo regional con antecedentes, propuestas etc. de manera que de cuando en cuando la región como tal puede expresarse y levantar sus demandas (ej.: reuniones de Consejo FLM, Consultas internacionales, etc.).
- e) **Consulta internacional sobre deuda externa ilegítima en Mayo 2005:** organizar localmente (en cooperación con DMD) una Consulta internacional con contrapartes de la comunión sobre el tema de la deuda externa ilegítima.

Financiamiento: Distintas contrapartes han manifestado su fuerte interés en participar en el financiamiento de esta iniciativa, cubriendo:

- un salario
- transporte (viajes en la región)
- talleres
- grupo de apoyo (tres o cuatro personas de la región para trabajar dos veces al año sobre el tema y sus avances, con ello pensando en la dimensión regional de esta iniciativa)
- Consulta internacional 2005.

De existir acuerdo, el financiamiento se daría por medio de un programa DMD-Secretaría para América Latina y el Caribe, antes que un proyecto. Con esto se subraya el carácter regional y programático.



#### 4. Conclusión

¿Porqué es tan importante continuar levantando el tema de la deuda externa ilegítima por la región?

Existen varias consideraciones que podríamos hacer. Por un lado, porque esta deuda es la que de hecho está desangrando a nuestros países, obligándolos a servir deudas externas antes que deudas internas, sociales. Seguidamente, porque el tema de la impunidad ha sido desde décadas un tema que ha estado en el centro de la atención de muchas de las iglesias de la región, reflejando con ello un compromiso con la justicia y la verdad basado en el Evangelio. Si no se interrumpen las prácticas ilegales, el enriquecimiento de privados, el vaciamiento de la capacidad de los gobiernos de responder a las necesidades básicas de la población, no se lograrán sentar bases para un desarrollo justo y sustentable en la región. Incluso para aquellos países que hoy se benefician de programas de quita de la deuda (Honduras, Nicaragua y Bolivia), las realidades no cambiarán sustancialmente y es muy probable que en unos pocos años mas se verán enfrentadas a situaciones similares, pues nada habrá cambiado en cuanto a las prácticas ilegales y la situación de ilegitimidad.

Tratar el tema de la deuda externa ilegítima es, entonces, participar en la construcción de aquellos parámetros éticos y también legales que tanto se vienen pidiendo para el mundo entero.

Finalmente, y mirando ahora a las iglesias nuestras, tratar el tema de la deuda externa, junto a otros más, le dará rostro a la participación de las iglesias miembro de la FLM en el contexto de la FLM a nivel global, pero también dentro de la ecumene mas amplia. Es mas, hay expectativas en algunas de las iglesias y agencias del norte, que una voz genuina y propia desde los afectados y afectadas, de cierto facilitará sus esfuerzos de incidencia y educación.

Continuar trabajando el tema de la deuda externa ilegítima es, entonces, ofrecer un servicio en favor de la vida de nuestros pueblos y participar activamente en la comunión luterana y la ecumene como tal.

*(Propuesta elaborada por Martin Junge, Secretario para América Latina y el Caribe en el DMD/FLM, para ser discutida en la Conferencia de Obispos y Presidentes (ampliada) en Abril de 2004)*

## I N F O R M E

### Foro Social Mundial 2004

#### Mumbai, India

En los días 16 al 21 de enero de 2004 se realizó en la ciudad de Mumbai, India, el Foro Social Mundial 2004 (FSM) con el lema "Otro mundo es posible". El mismo contó con una muy amplia participación que superó ampliamente las expectativas. En el día del acto de apertura hubo 200.000 participantes. Creo que el objetivo de lograr la participación de organizaciones de Asia se alcanzó satisfactoriamente ya que hubo una gran representación de organizaciones locales y de la región circundante a India. En ese sentido realmente se logró un cambio de perspectiva y posicionamiento del FSM.

La Federación Luterana Mundial (FLM) participó con una delegación de 46 personas, que eran en su mayoría de la región de Asia. Delegadas del Consejo fueron Abigail Zang de la ELCA y quien escribe, de la IERP (Iglesia Evangélica del Río de la Plata). De la región de América Latina y Caribe participaron, además, un delegado de la Iglesia Luterana de Colombia y uno de la Iglesia Luterana en San Salvador, que trabajan en oficinas de desarrollo y de derechos humanos respectivamente.

Para aprovechar mejor la inmensa oferta de seminarios, conferencias, talleres, etc. que ofrecía el FSM, los y las delegados/as nos dividimos según las distintas temáticas. Por esa razón, yo centré mi participación en los temas de la globalización económica y la deuda externa. La elección estuvo basada en la importancia de estos temas para nuestra región. Participé de diferentes seminarios de organizaciones diversas como *Jubileo Sur*, *World Bank Boycott*, *Friedrich-Ebert-Stiftung*, *CMI*, la organización de jóvenes del CMI, *FLM*, *Changemakers* y *Fair Trade*. Fue realmente interesante porque fue la oportunidad para nosotros como FLM de interactuar con organizaciones civiles seculares, siendo que estamos trabajando todos en la misma línea en cuanto a la ilegitimidad de la deuda externa. Es decir, uno de los valores del FSM consiste justamente en la posibilidad de interactuar y tener la plataforma como para construir redes.

En cuanto al tema de la deuda externa se compartieron experiencias en diferentes estados que tienen todos como patrón común la opresión y la dominación de las políticas económicas locales a través de la deuda externa por parte de los organismos financieros internacionales. Fue interesante la conexión que se hizo con la deuda ecológica de los países del norte a los países del sur. La deuda externa tiene fuertes consecuencias sobre la ecología, la destrucción del medio ambiente y la escasez del recurso del agua potable. Lamentablemente los seminarios en los cuales participé se quedaron en su mayor parte en la etapa de compartir experiencias y faltó una reflexión en cuanto a propuestas y alternativas. Todos estábamos de acuerdo en que la deuda es ilegítima, pero faltó la deliberación concreta acerca de qué se hace con este planteo de la ilegitimidad.

En cuanto a la globalización económica hubo planteos muy interesantes por parte de organizaciones de jóvenes. Las propuestas incluían mayor presencia de propuestas alternativas en los medios masivos de comunicación, campañas provocativas y creativas en la sociedad que confronten a los y las ciudadanos/as y a las autoridades con la realidad que se vive, campañas de concientización acerca de las pequeñas inversiones particulares en los bancos, etc. En general, el eje transversal era que los "culpables" son las grandes



organizaciones transnacionales pero estas cuentan con nuestro apoyo. En la medida en que dicho apoyo se siga brindando, estamos sosteniendo este sistema.

Como impresión general creo que para la FLM fue una oportunidad de construir redes y de interactuar con otras organizaciones que están en la búsqueda de la concreción del sueño de un mundo mejor. También fue la oportunidad de protesta contra un sistema económico que significa la muerte de millones. Fue la oportunidad para amplios sectores de la sociedad que están absolutamente excluidos, de tener una voz y de poder cantar, bailar y gritar. Pudimos acordar cuáles son los problemas y eso es realmente importante. En los seminarios compartimos nuestras experiencias y nos vimos reflejados en las problemáticas nacionales de países muy diversos pertenecientes a los estados marginalizados. Pero tuve la impresión que el FSM no es realmente suficiente para construir alternativas. Era demasiada gente, demasiada confusión y desorganización como para poder centradamente pensar en alternativas. Por lo tanto, la gran mayoría de los seminarios se quedaron en el plano de compartir experiencias o de proponer alternativas demasiado débiles como para que sean servibles. Una de nuestras preocupaciones como jóvenes del Consejo de la FLM nos es la rapidez galopante de las problemáticas globales con sus nefastas consecuencias y la lentitud de las respuestas alternativas y constructivas. Por eso creo que la FLM debe trabajar enfáticamente en los foros sociales locales. Trabajar allí fuertemente en la interacción con sociedades civiles y en la construcción de redes a nivel local y regional. Si esas redes son fuertes, el FSM puede ser una plataforma mucho más fuerte y poderosa.

Personalmente estoy agradecida de haber podido participar de este FSM. El solo hecho de estar en la India es una experiencia que cambia la perspectiva de las cosas. Desde la región de América Latina y Caribe trabajamos como iglesias en favor de un mundo más justo en el cual quepan todos y todas. En muchos países asiáticos, entre ellos India, la miseria, pobreza y exclusión adquiere dimensiones increíblemente abrumadoras que hacen más urgente esta preocupación y lucha por un mundo mejor. ¡Es mi deseo que nuestro Señor permita a nuestras iglesias que integran la FLM ser promotoras de la justicia y la paz que nuestro mundo tanto necesita!

Sonia Skupch  
3 de marzo de 2004

## 9. LUC





**Participación de LUC en la reunión de la COP  
29/03 al 02/04/2004  
São Leopoldo/RS – Brasil**

**Nuestro punto de partida son los reglamentos de LUC. A medida que se presentan los artículos mas importantes para este encuentro, se exponen las observaciones de los coordinadores de LUC y la participación de la plenaria.**

**REGLAMENTOS DE LUC**

**Artículo 1**

Luteranos Unidos en Comunicación (LUC) es una **entidad de trabajo en red** que reúne comunicadores luteranos **al servicio de las Iglesias Luteranas de América Latina** y colabora con las Instituciones de comunicación (editoras, radios, periódicos, productoras de vídeos, seminarios teológicos entre otras) de estas Iglesias.

**Nuestras observaciones:**

- ✍ **una red no tiene cabezas**
- ✍ **enredar las redes de la región**
  - ✍ **Portal WEB (idiomas)**
  - ✍ **incluye todas las redes "RELULA" Redes Luteranas Latinoamericanas**  
**www.relula.org (proyecto)**
  - ✍ **Propuesta de una empresa en Brasil**  
**creación del portal – 90 días**  
**costos en 2004:**
    - construcción – USD 2.500,-**
    - tasas – USD 400,-**
    - dominio 3 años/3 direcciones (com/org/net) – USD 450,-**
    - hospedaje – USD 120,00**
    - mantenimiento (6 meses com 20hs al mes) – USD 900,00**
  - ✍ **Total: USD 4.370,-**
- costos en 2005: USD 1680,-**  
**hospedaje y mantenimiento**  
**(15 hs mensuales) -**  
**costos en 2006: USD 1680,-**  
**hospedaje y mantenimiento**  
**(15 hs mensuales)**  
**Total en 3 años – USD 7.730,-**
- ✍ **responsabilidad compartida**
  - ✍ **Documento de Santiago y COP de Sta. Cruz de La Sierra**
    - ✍ **no se conoce la información de las iglesias**
    - ✍ **en cada país debe haber por lo menos una persona de contacto o una comisión de comunicación**
  - ✍ **Mensaje Final de la Décima Asamblea de la FLM**



## Artículo 2

Los objetivos de LUC son:

- a. Organizar encuentros y procesos que estimulen el intercambio y la colaboración de las Iglesias Luteranas en el área de la Comunicación en América Latina.
- b. Proponer a las Iglesias Luteranas el desarrollo y el uso responsable de los medios de comunicación en sus actividades y en su compromiso de anunciar y dar testimonio del Evangelio de nuestro Señor Jesucristo.
- c. Estimular la formación de personas comprometidas con la comunicación en las Iglesias Luteranas, en las Instituciones de comunicación y en las comunidades locales.
- d. Asesorar a la Federación Luterana Mundial en proyectos y programas de comunicación que afecten a las Iglesias Luteranas en América Latina
- e. **Articular con la Red de Educación y las demás redes de la FLM en la Región**
- f. **Articular con redes de otras organizaciones ecuménicas de comunicación**

## Nuestras observaciones:

- ✍ **abrirse a otros**
- ✍ **el conocimiento no se limita a nosotros**
- ✍ **el aprendizaje es mutuo**

## Artículo 5

Los miembros de LUC se agruparan de acuerdo con las siguientes regiones geográficas:

- 1 **Región Sur:** Paraguay, Argentina, Uruguay y Chile.
- 2 **Região Brasil:** Brasil
- 3 **Región Bolivariana:** Ecuador, Bolivia, Perú, Colombia y Venezuela
- 4 **Región Meso-América:** Panamá, México, Nicaragua, El Salvador, Honduras, Guatemala y Costa Rica

## Artículo 6

**La Consulta Luterana Latino-Americana** de Comunicación deberá ser realizada **cada tres años**, siempre en un país perteneciente a una de las regiones de LUC, en forma rotativa.

## Nuestras observaciones:

- ✍ **la proxima en 2006**
- ✍ **donde?**

## Artículo 8

**Cada región** de LUC tiene derecho a **enviar cuatro** (04) representantes para la Consulta, además de su respectivo Coordinador Regional.

## Nuestras observaciones:

- ✍ **para garantizar la representatividad**
- ✍ **difícil con el dinero asignado por la FLM**

## Artículo 14

Los miembros del **Consejo Coordinador se reunirán anualmente, de preferencia en paralelo a la Conferencia de Obispos y Presidente (COP)**; El Año en que hubiera Asamblea General se llevarán a cabo dos reuniones, una paralela a COP y, otra durante la Asamblea General

### Artículo 15

Los miembros del **Consejo Coordinador y sus respectivos suplentes serán escogidos entre los delegados de cada Región**, por mayoría simple. La elección podrá ser realizada durante la Asamblea Regional o durante la Asamblea General, en reunión privada de los delegados regionales.

**Región Sur** - Tit - Roberto Stein (IELU)

Supl - Omar Stricker (IERP)

**Região Brasil** - Tit - Heitor Meurer (IECLB)

Supl - Artur Nunes (IECLB)

**Región Bolivariana** - Tit - Rosa E. Cortes (IELCO)

**Supl - Jose Kowalska (IELV)**

**Región Meso-América** - Tit - Atilio Silva (IELS)

Supl - Pedro Ochoa (ILFE)

### Nuestras observaciones:

- ✍ **En el mes de Diciembre, lamentablemente perdimos a nuestro hermano Atilio Silva.**
- ✍ **El martes 30, tuvimos un encuentro con los Obispos/Presidentes de la región Meso-América**

### Artículo 17

Será el Presidente quien sirva de conexión entre las regiones y los miembros de LUC. El tesorero y el secretario serán escogidos entre los coordinadores.

**Párrafo único:** El Presidente será un representante de LUC ante la **Federación Luterana Mundial** y también tendrá su **lugar en la ALC** - Agencia Latino-Americana y Caribeña de Comunicación, con poder para delegar a otra persona en consulta con los otros coordinadores.

### Nuestras observaciones:

- ✍ **la participación en la reuniones y/o asambleas de la ALC y WACC no deberían influir en el presupuesto de LUC.**
- ✍ **la FLM debe garantizar los fondos para participar en dichas asambleas**

### Artículo 18

Cada **Coordinador Regional** tendrá las siguientes responsabilidades:

- a) Promover y establecer relaciones con las Iglesias y/o entidades de comunicación.
- b) Estimular las relaciones de los miembros de LUC con las diferentes organizaciones que trabajan en el área de comunicación en su Región.
- c) Descubrir las necesidades locales y/o regionales para ser compartidas con los miembros de LUC en su Región y con los demás Coordinadores Regionales en busca de una acción conjunta.
- d) Apoyar y respaldar el trabajo de comunicación que los miembros de LUC están realizando en su Región.
- e) Evaluar proyectos de comunicación apropiados por LUC en su Región en conjunto con las personas escogidas para ese trabajo.
- f) Estimular y apoyar la capacitación de las personas en el campo de la comunicación.
- g) Organizar encuentros de comunicadores en su región.
- h) Organizar y presidir las Asambleas Regionales.
- i) Serán responsables por los presupuestos regionales.

### Artículo 20

Es recomendable que las **Asambleas Regionales se realicen el año anterior a la Consulta** Luterana Latino-americana de Comunicación y a la Asamblea General.

### Nuestras observaciones:

- ✍ **en el año 2005 deben realizarse 4 asambleas regionales**
- ✍ **el presupuesto de LUC debe incluir partidas que permitan las asambleas regionales, talleres y los encuentros de los coordinadores**





## **10. Episcopado**





**El presente documento es producto de una consulta de participantes luteranos en diálogos ecuménicos en que toma parte la FLM.**

**La consulta se realizó en Malta del 16 al 21 de noviembre de 2002.**

---

## **El Ministerio Episcopal en la Apostolicidad de la Iglesia**

**Manifiesto Luterano 2002**

### **I. Introducción**

1. Por más de treinta años, la Federación Luterana Mundial ha sido copartícipe en diálogos ecuménicos internacionales. En estos diálogos hemos procurado dar testimonio del evangelio que ha llegado a nuestros oídos en el seno de nuestra propia tradición, como también aprender de otros que han escuchado el mismo evangelio de maneras y formas diferentes. El diálogo verdadero, efectuado con fidelidad, no deja inmutables a sus participantes.
2. Uno de los temas del diálogo ha sido el ministerio episcopal y la apostolicidad de la iglesia. Estos diálogos se han desarrollado a diferentes niveles. Sobre este tema los luteranos han logrado alcanzar acuerdos con otras iglesias. Algunos de estos acuerdos han desembocado en formas vinculantes de comunión.<sup>1</sup> Este hecho reviste importancia para la vida en común de la FLM en su carácter de comunión de iglesias. Exige una atención permanente a la coherencia y responsabilidad gestonaria de la FLM como copartícipe ecuménico a nivel internacional.
3. El presente documento resume los aspectos primordiales del tema concerniente al ministerio episcopal dentro de la apostolicidad de la iglesia que han sido refrendados por los participantes luteranos en dichos diálogos, como también en estudios de la FLM.<sup>2</sup> Se abriga la esperanza de que estas perspectivas sirvan de aliciente para una mayor y necesaria reflexión sobre el ministerio episcopal dentro de la comunión luterana y en las relaciones ecuménicas en que participen la FLM y sus iglesias afiliadas.

### **II. Misión y apostolicidad de la iglesia**

4. De la misma manera como la iglesia participa de Cristo y recibe las bendiciones de su justicia, así también participa en la misión de Cristo, quien es enviado por el Padre y el Espíritu Santo. Cristo envía a sus discípulos así como él fue enviado (Juan 20:21): “Así que, somos embajadores en nombre de Cristo, como si Dios rogara por medio de nosotros; os rogamos en nombre de Cristo: Reconciliaos con Dios” (2 Co 5:20). La iglesia está llamada a proclamar la reconciliación y el amor sanador de Dios a un mundo herido por la persecución, la opresión y la injusticia, poniendo



de manifiesto el misterio del amor de Dios, la presencia de Dios y su reino. El ministerio de supervisión (*episkopé*) debe colocarse en el contexto de esta misión de la iglesia como pueblo de Dios en su conjunto.

5. Los apóstoles son enviados a “hacer discípulos a todas las naciones”. El Cristo resucitado promete estar con ellos en esta misión “hasta el fin del mundo” (Mt 28:20). La misión a la que fueron llamados los apóstoles continúa siendo la misión de toda la iglesia a lo largo de la historia. En la medida en que esta misión da forma a la iglesia, es acertado que se denomine apostólica a la iglesia.
6. La transmisión (*traditio*) de esta misión, en la cual el Espíritu Santo hace presente a Cristo como Palabra de Dios, constituye el significado primordial de la tradición apostólica. La tradición apostólica de la iglesia implica continuidad en las características permanentes de la iglesia de los apóstoles: testimonio de la fe apostólica, proclamación del evangelio e interpretación fidedigna de las Escrituras, celebración del bautismo y la eucaristía, ejercicio y transmisión de las responsabilidades ministeriales, comunión en la oración, el amor, el gozo y el sufrimiento, auxilio de los enfermos y menesterosos, unidad entre las iglesias locales y participación de los dones que el Señor ha concedido a cada cual. La continuidad en esta tradición constituye sucesión apostólica.
7. En el bautismo, cada persona cristiana es llamada y habilitada para participar en esta misión. Dios, el Espíritu Santo, derrama sus dones sobre toda la iglesia (F 4:11-13; 1 Co 12:4-11), y hace surgir hombres y mujeres que coadyuven al nutrimento de la comunidad. Así, toda la iglesia, y cada miembro en particular, participa de la comunicación del evangelio mediante la palabra y la vida, y con ello participa de la sucesión apostólica de la iglesia.
8. Por ser don de Dios en Cristo por medio del Espíritu Santo, la apostolicidad constituye una realidad multiforme que se expresa ampliamente en las Escrituras y en los credos ecuménicos históricos, en la tradición del culto litúrgico, y en textos más recientes, tales como las Confesiones Luteranas. El Espíritu se vale de múltiples medios para llamar y conservar a la iglesia en la tradición apostólica que constituye su identidad.
9. Por ser iglesias de Jesucristo, las iglesias luteranas reivindican esta identidad apostólica. Los Reformadores luteranos consideraron que el carácter apostólico de la teología y práctica pastoral en la iglesia occidental estaba en peligro. La Reforma se propuso renovar la iglesia católica en su verdadera continuidad con la misión evangélica de los apóstoles.
10. A veces se ha identificado la sucesión apostólica de la iglesia solamente con ciertas formas aisladas de continuidad. Así, se redujo a veces la “sucesión apostólica” a formas específicas de continuidad en el ministerio episcopal. En tiempos de la Reforma, hubo diferentes iglesias luteranas que preservaron diferentes aspectos de esa continuidad, pero todas las iglesias luteranas consideraban que habían conservado el ministerio apostólico único instituido por Dios.

11. Los diálogos ecuménicos recientes han superado los puntos de vista limitados de la sucesión apostólica para adoptar una intelección más sustanciosa e integral del carácter apostólico de toda la iglesia al continuar desarrollando en el Espíritu la misión apostólica. Esta intelección más profunda ha enriquecido la teología y práctica de diversas iglesias y ha franqueado nuevas posibilidades ecuménicas al estar las iglesias más capacitadas para reconocer mutuamente su carácter apostólico. La feligresía luterana no puede sino sentirse agradecida por este enriquecimiento y procurar ser ella misma más fiel a la plenitud de la tradición apostólica.

### **III. Ministerio ordenado al servicio de la misión apostólica de la iglesia**

#### *Apostolicidad de la Iglesia y Ministerio Ordenado*

12. Dentro de la continuidad apostólica de toda la iglesia hay una continuidad o sucesión del ministerio ordenado. Esta sucesión coadyuva a la continuidad de la iglesia en su vida en Cristo y en su fidelidad al evangelio transmitido por los apóstoles. El ministerio ordenado, el oficio de la palabra y el sacramento, tiene una responsabilidad especial de dar testimonio de la tradición apostólica y de proclamarla de nuevo con autoridad en cada generación.
13. Por medio del bautismo, las personas son iniciadas en el sacerdocio de Cristo, y por ende en la misión de toda la iglesia. Todas las personas bautizadas están llamadas a participar y tener responsabilidad en el culto (*leitourgia*), en el testimonio (*martyria*), y en el servicio (*diakonia*). Sin embargo, el bautismo en sí mismo no confiere el oficio de la iglesia, el ministerio ordenado. “Lo que es propiedad común de todos, no puede arrogárselo nadie en particular, a no ser que sea llamado” (Martín Lutero, WA 6, 566). Las personas ordenadas que sirven a la iglesia llevan a cabo una tarea específica al servicio de la misión y ministerio de todo el pueblo de Dios.
14. El ministerio ordenado forma parte de los dones que Dios otorga a la iglesia, esencial y necesario para que la iglesia cumpla su misión. El ministerio público de la predicación en la iglesia requiere un predicador autorizado y la administración de los sacramentos requiere una persona autorizada para presidir (*prestes*). El ministerio especial que se confiere por la ordenación es constitutivo de la iglesia. Es un servicio necesario para que la iglesia sea lo que Dios la ha llamado a ser. Puesto que este ministerio es don de Dios, no constituye posesión personal de ningún ministro en particular. Aunque se trata de un aspecto permanente de la iglesia, este ministerio debe permanecer siempre susceptible a nuevas necesidades y posibilidades, tomando la forma que exijan los requerimientos misionales de la época.
15. La ordenación confiere el mandato y la autorización para proclamar la palabra de Dios públicamente y administrar los santos sacramentos. Algunas iglesias, enfrentadas a situaciones especiales, también bendicen o comisionan, de diferentes maneras, a personas bautizadas para llevar a cabo aspectos específicos del ministerio pastoral. El servicio que se presta en este carácter es una expresión del ministerio de la iglesia.



### *Ministerio Ordenado de Mujeres y Varones*

16. Durante siglos las iglesias luteranas, al igual que otras iglesias, restringieron la ordenación a los varones. En la actualidad, la gran mayoría de personas luteranas pertenecen a iglesias que ordenan tanto a mujeres como a varones. Esta práctica es una expresión de la convicción de que la misión de la iglesia requiere los dones tanto de mujeres como de varones en el ministerio ordenado, y que limitar el ministerio ordenado a los varones empaña la naturaleza de la iglesia como signo del reino reconciliado de Dios (Gl 3:27-28).
17. La Federación Luterana Mundial, en su carácter de comunión universal, tiene un compromiso con respecto a la ordenación de mujeres. La Octava Asamblea de la FLM afirmó: "Expresamos nuestro agradecimiento a Dios por el gran don concedido a la iglesia y que ha sido descubierto por muchas iglesias afiliadas, el cual consiste en la ordenación de mujeres al ministerio pastoral, y elevamos nuestra plegaria para que todas las iglesias de la FLM, como también otras en toda la familia ecuménica, lleguen a reconocer y adoptar el don divino de mujeres en el ministerio ordenado y en otros puestos de dirección en la iglesia de Cristo".
18. Actualmente, en muchas iglesias de la FLM y en la mayoría de las iglesias más grandes, las mujeres no solo pueden ser ordenadas para el cargo pastoral, sino que también pueden ser elegidas para el ministerio de supervisión. Esto guarda consecuencia con el relieve que el luteranismo adjudica al oficio único del ministerio.

### *El Ministerio de Episkopé*

19. El ministerio supracongregacional de supervisión, al mismo tiempo que fomenta la misión de la iglesia, debe también procurar la promoción de la unidad en la fe, la esperanza y el amor. Si bien toda congregación reunida alrededor de la palabra y el sacramento es la iglesia en su pleno sentido eclesiológico, todas las congregaciones locales están por naturaleza indisolublemente vinculadas, por encima de barreras de espacio y tiempo, con toda la iglesia en la tierra y en el cielo, que es una sola.
20. Al estar encargado especialmente del cuidado de la comunión entre todas las comunidades de culto con la iglesia universal, el ministerio episcopal carga con la tarea específica de salvaguardar la verdadera naturaleza de la *una, sancta, catolica et apostolica ecclesia*, la cual trasciende todas las fronteras de espacio y tiempo. Por definición, el ministerio ordenado incluye el servicio ordenado a favor de la catolicidad y unidad de la santa iglesia apostólica. Los derechos y deberes de este ministerio de *episkopé* están implícitos en este ministerio. La tarea de supervisión supracongregacional está, por lo tanto, deliberadamente ligada a los integrantes del ministerio ordenado. En todos los casos se trata de personas en función pastoral a quienes se les encomienda una tarea de supervisión supracongregacional, y es preciso recalcar que esta tarea ha de ser ejercida de una manera permanente y estructurada, porque toda comunidad de culto está esencialmente vinculada con la iglesia universal.

21. La unidad de los fieles consiste en la participación por fe de la comunión de amor entre el Padre y el Hijo en la unidad el Espíritu en la iglesia, una, santa y católica. Esta es la unidad de la que dan testimonio los apóstoles, un don que Cristo concede a los fieles y que por ende debe ser recibido. Puesto que la iglesia como cuerpo de Cristo no puede ser dividida, la unidad con Dios en Cristo, por la fe, posibilitada por los medios de gracia, es el impulso más fuerte en la búsqueda de comunión con otros cristianos.
22. La comunión que procuramos debe incluir la participación en el bautismo único, la celebración de la eucaristía única y el servicio de un ministerio en común (incluyendo el ejercicio de un ministerio de supervisión, *episkopé*). Esta común participación de un solo bautismo, de una sola eucaristía y de un solo ministerio une “a todos en un lugar” dentro de toda la iglesia universal. En toda celebración local de la eucaristía, la iglesia representa y pone de manifiesto la comunión de la iglesia universal. Por medio de la comunión visible se hace evidente el poder sanador y unificador del Dios trino en medio de las divisiones de la humanidad.
23. El ministerio de supervisión es un ministerio de servicio, tanto a la iglesia como al ministerio ordenado que sirve a la iglesia. La diversidad de los dones de Dios requiere coordinación para el enriquecimiento de la iglesia toda. La comunión de iglesias locales exige supervisión en favor de la fidelidad de la iglesia. Así pues, la *episkopé* coadyuva al propósito de cuidar por la vida de la comunidad en su conjunto. Su fiel ejercicio a la luz del evangelio es de importancia fundamental para su vida. La mayoría de iglesias luteranas tienen un ministro de supervisión regional, generalmente llamado “obispo”. La persona que ocupa el cargo de obispo comparte el oficio de la palabra y sacramento, que es único. Sin embargo, a diferencia de la persona en función pastoral parroquial, el oficio de obispo es regional y supervisa a un grupo de iglesias locales.
24. El Nuevo Testamento da testimonio del hecho de que la iglesia nunca se quedó sin alguna persona que tuviera responsabilidades y autoridad específicas, pero refleja una fase tentativa en la que se desarrollaron, coexistieron e interactuaron diferentes modelos eclesiales. Los títulos no están todavía claramente definidos o aceptados por la generalidad, pero especialmente en las Cartas Pastorales figura en forma prominente el *episkopos* entre las personas que supervisaban la familia de Dios.
25. En los siglos segundo y tercero, la congregación que celebraba la eucaristía presidida por el obispo, era considerada como la iglesia local. A partir del principio del siglo cuarto, el obispo llegó a supervisar no tan solo una comunidad eucarística, sino un grupo de congregaciones dirigidas por presbíteros (si bien las regiones de supervisión eran a menudo pequeñas según parámetros modernos). La iglesia local llegó a identificarse con la iglesia dirigida por el obispo y no con la congregación eucarística. En la medida en que hoy día también hay obispos que tienen su propia iglesia en que sirven como pastor principal, permanece con vida algo de la tradición primitiva.
26. La intelección teológica y organización del episcopado ha variado ampliamente en el curso de la historia de la iglesia. Sin embargo, su ejercicio por parte de una sola persona en función episcopal, unida en comunión colegial con otras personas



semejantes, llegó a constituirse en la forma virtualmente universal de conducción eclesial. Todavía es la forma más ampliamente utilizada de supervisión pastoral dentro de las iglesias cristianas.

27. La Confesión de Augsburgo (CA) supone la continuación del oficio de obispo en la iglesia. Su presunción es que la verdadera proclamación del evangelio se ve apoyada y no estorbada por este oficio. Debido a razones históricas y no teológicas, el título de 'obispo' desapareció de significativos sectores del luteranismo.
28. El ministerio de supervisión se ejerce personal, colegial y comunalmente. La supervisión no es nunca un asunto puramente administrativo o institucional, sino siempre personal. Las personas separadas para el ministerio de supervisión son, pues, separadas *como personas*. Por ser un servicio dentro del *ministerium ecclesiasticum* (CA 5), ordenado y ejercido a nivel regional de la iglesia, se lleva a cabo *in persona Christi* y se encuentra simultáneamente en medio y al frente de la comunidad al servicio de la continuidad en la fe apostólica.
29. El ministerio de obispo se entiende como una forma distintiva del ministerio pastoral único, no un oficio separado. Las personas que ejercen el cargo episcopal son ellas mismas ministros pastorales de palabra y sacramento, representando el ministerio de Cristo para con la iglesia. Es en esta perspectiva que CA 28 afirma que "según el evangelio, el poder de las llaves o poder de los obispos es el poder del mandato de Dios de predicar el evangelio, perdonar y retener pecados, y de administrar los sacramentos. Porque Cristo envió a los apóstoles con este mandato [Jn 20:21- 23]: 'Como me envió el Padre, así también yo os envío. ... Recibid el Espíritu Santo...'"
30. Sin embargo, el ministerio episcopal acarrea responsabilidad por áreas geográficas más amplias de la iglesia que las congregaciones o parroquias individuales. Por lo tanto, el *ministerium ecclesiasticum* que ejercen las personas que ocupan el cargo de obispo tiene ciertas *propria*, que no son compartidas por agentes pastorales a nivel local. Las personas con cargo de obispo están llamadas a conducir la vida de las congregaciones en la región bajo su cuidado, en especial por medio de la visitación, y apoyar su vida en común. Están autorizadas para ordenar pastores y supervisar sus enseñanzas y prácticas. En todas estas *propria*, el cuidado de la unidad de la iglesia universal, y su fidelidad apostólica, es una responsabilidad a la que las personas en función episcopal están especialmente comprometidas.
31. El carácter personal del ministerio de supervisión no puede separarse de su aspecto colegiado. Como colegio, los ministerios de supervisión representan y fomentan la unidad y vida en común de muchas congregaciones locales dentro de la iglesia en su conjunto. También representan sus iglesias en el marco de la iglesia universal. El ministerio episcopal también debe ejercerse colegiadamente en cooperación con otros ministerios de dirección eclesiástica en el ámbito del cuidado obispal.
32. En el luteranismo no se utiliza una terminología uniforme para referirse al ministerio de supervisión. Sin embargo, en el transcurso del siglo veinte, el episcopado, vinculado normalmente a alguna forma de estructura sinodal, ha devenido en la forma típica (aunque no universal) de conducción eclesiástica. Además, debiera considerarse a estas personas que llevan a cabo este ministerio de supervisión como

personas que ejercen el ministerio episcopal. Debe respetarse la integridad de su ministerio, y es preciso darles el debido reconocimiento. Se facilitaría la intelección ecuménica y popular si estas personas en ministerios episcopales fueran uniformemente denominadas 'obispos'.

#### *Ministerio Ordenado y Estructuras Sinodales de Gobierno Eclesiástico*

33. El ministerio de supervisión no solo es personal y colegial, sino también comunal. Las personas en función obispal son llamadas a cumplir un papel especial de supervisión en la iglesia, pero la comunidad más amplia también está llamada a participar en la supervisión y a juzgar el modo cómo se cumplimenta el ministerio episcopal. La creación de diversos comités, sínodos e instituciones, que incluye a personas del clero y laicas, que comparten tareas de supervisión con el cargo obispal es consecuente con la intelección luterana de la iglesia. El papel del ministerio episcopal en la iglesia no es, en la intelección luterana, equivalente al gobierno eclesiástico ejercido exclusivamente por obispos. En la gran mayoría de iglesias luteranas, este gobierno es llevado a cabo por medio de estructuras sinodales, que incluyen la participación de personas laicas como también ordenadas, y en las cuales el ministerio episcopal cumple con una función claramente definida.
34. No hay en la iglesia una distinción absoluta entre quienes deciden y quienes son objeto de decisión. Todas las personas están sometidas a la Escritura; todas son ungidas por el Espíritu; todas son pecadores falibles. La mutua rendición de cuenta es lo que liga al ministerio episcopal y otros ministerios con todas las personas creyentes bautizadas. Es por medio de la *communio* de *carismas*, la interacción total de ministerios entre los cuales el episcopado desempeña un papel directivo, que la iglesia confía en que será guiada a la verdad.
35. Conforme a la intelección luterana, la iglesia ejerce responsabilidad por sus doctrinas de una manera positiva al enseñar según las Escrituras y vigilar la pureza de la proclamación del evangelio. El ministerio docente se ejerce según un amplio proceso eclesial que procura el consenso, del cual son partícipes las personas y órganos eclesiásticos con diferentes responsabilidades. Es responsabilidad de la persona a cargo del obispado juzgar la doctrina y repudiar la enseñanza que sea contraria al evangelio. Es responsabilidad de las personas que enseñan teología en la iglesia y de la clerecía parroquial poner a prueba también su enseñanza para asegurar su concordancia con el evangelio. Es responsabilidad de las personas que integran los consejos parroquiales o sínodos eclesiales asegurar que también las decisiones que se toman con respecto a la vida institucional y práctica de la iglesia estén en consonancia con el evangelio y que den testimonio de él.

#### **IV. Ministerio Episcopal y la Unidad de la Iglesia**

##### *Apostolicidad y unidad*

36. La apostolicidad y la unidad son aspectos inseparables de la iglesia. Se profesa que la iglesia es *una, sancta, catolica et apostolica*. Por ende, todo lo dicho



anteriormente sobre la apostolicidad de la iglesia también induce incumbencia por su unidad.

37. La incumbencia por la unidad de la iglesia también corresponde a la naturaleza misma del ministerio episcopal. La iglesia es una en la común proclamación del evangelio y la celebración de los sacramentos (CA 7). Puesto que la supervisión obispal tiene que ver sobre todo con el carácter evangélico del ministerio en su totalidad que se lleva a cabo en su región, le incumbe lo que hace que la iglesia sea una sola. La mayoría de las iglesias luteranas están, pues, en lo cierto al considerar que la función obispal acarrea responsabilidades ecuménicas especiales. Las personas que ostentan el cargo de obispo debieran ser ministros de la reconciliación tanto en el seno de sus iglesias como también fuera de ellas.
38. La relación entre el ministerio de obispo y la unidad de la iglesia hace teológica y simbólicamente pertinente que las personas con cargo episcopal de supervisión presidan las ordenaciones de quienes han de ejercer el oficio del ministerio. Con la ordenación se ingresa en el ministerio de la iglesia que es única, y no se entra solo al ministerio de una denominación o una iglesia nacional o una diócesis o sínodo. La persona que preside la ordenación, actuando en nombre de todo el pueblo de Dios, es por ende la persona adecuada a quien, instrumental y simbólicamente, le incumbe la unidad del ministerio de la iglesia única. Además, la función del cargo obispal en la ordenación hace realidad y simboliza al mismo tiempo la relación permanente entre la persona con cargo obispal y la clerecía de una región.
39. En la tradición luterana la consagración episcopal (o instalación) regularmente incluye la participación de una o más personas con cargo obispal de otras iglesias en la imposición de manos, como señal de unidad y continuidad apostólica de toda la iglesia. Mediante la imposición de manos por otras personas con cargo obispal, dichas consagraciones (instalaciones) implican rogativa por el don del Espíritu Santo. Con este tipo de afirmaciones litúrgicas, las iglesias luteranas reconocen que el servicio obispal en este lugar está vinculado espiritualmente, colegiada y consultivamente, con la iglesia universal.

#### *Ministerio Episcopal, Sucesión e Identidad de la Iglesia*

40. La continuidad del ministerio episcopal en la misión apostólica es importante para la iglesia. Esta continuidad en la misión apostólica constituye el contenido primordial de lo que se llama "sucesión episcopal". Esta sucesión se hace realidad en la transmisión de la fiel supervisión de la misión apostólica. Se manifiesta o simboliza de diversas maneras, incluyendo listas de obispos que se han sucedido unos a otros en un lugar en particular y la sucesión de consagraciones por la cual cada obispo se integra en un circuito de ministerio apostólico compartido, el cual se extiende a través del tiempo. Estos son signos de continuidad en la misión apostólica, las cuales dan testimonio de la confianza de la iglesia de que Dios ha de conservar a la iglesia en fidelidad. La imposición de manos es una oración por el ejercicio del ministerio conferido, y la iglesia está confiada en que Dios ha respondido a esa oración persistentemente a lo largo de los siglos y lo mismo continuará haciendo en el futuro.

41. La continuidad del ministerio episcopal ha de entenderse en el contexto y al servicio de la continuidad de la vida y misión apostólica de toda la iglesia. La continuidad en el ministerio episcopal se interpreta equivocadamente cuando se considera garantía de fidelidad individual de una persona con cargo obispal en particular. Sin embargo, el signo persiste como desafío permanente de fidelidad y de unidad, un llamado a dar testimonio y una comisión a realizar, más plenamente, las características permanentes de la iglesia de los apóstoles. La base última para la continuidad y fidelidad de la iglesia consiste en la promesa de Cristo y la obra del Espíritu Santo en la totalidad de la iglesia.
42. Un elemento importante en las discusiones sobre el episcopado lo constituye la relación entre estructuras y sucesión apostólica, por un lado, y la identidad de la iglesia, por el otro. En el luteranismo se ha insistido en que la identidad de la iglesia está constituida por la palabra y los sacramentos, y el ministerio divinamente instituido que está a su servicio. El ministerio episcopal no se puede considerar esencial para la identidad de la iglesia en el mismo sentido, ni tampoco tan esencial para la identidad del oficio del ministerio. Ninguna estructura de conducción eclesiástica en particular constituye un signo infalible de la guía del Espíritu.
43. La unidad y continuidad de la iglesia en el evangelio apostólico único son dones que Dios ha prometido y concedido a la iglesia. El Espíritu opera por medios diversos para preservar a la iglesia en el evangelio: las Escrituras, los sacramentos, los credos y confesiones clásicos, el testimonio de la verdad por medio de los santos y profetas del pasado y del presente. La incumbencia luterana con la naturaleza del ministerio episcopal es, primero y ante todo, un interés en su aptitud para servir a la unidad y continuidad en la misión del evangelio.

## **V. Conclusión**

44. La Reforma estaba fundamentalmente interesada en la apostolicidad de la iglesia en fidelidad al evangelio de la gracia de Dios en Jesucristo, apoyada por la proclamación de la Palabra y por los santos sacramentos, y recibida en fe. En relación con el ministerio episcopal, las iglesias de la comunión luterana en todo el mundo están conservando y desarrollando formas y prácticas que sirvan a la misión divina de la iglesia. En el presente manifiesto, hemos afirmado algunas convicciones que tenemos en común. Como todas las cosas, nuestra confianza final no está, sin embargo, en la fortaleza de nuestras convicciones, sino en el Señor a quien todo ministerio está llamado a servir, Jesucristo, quien con el Padre y el Espíritu Santo es digno de alabanza eterna.



## NOTAS

### <sup>1</sup> DOCUMENTOS ECUMÉNICOS

El presente documento está elaborado en gran parte utilizando formulaciones de textos consensuados por acuerdos multilaterales, como también entre partes luteranas y ecuménicas en diálogos bilaterales.

A. Diversas perspectivas del ministerio episcopal con relación a la tradición de la iglesia, que posteriormente fueron ubicadas en documentos ecuménicos, se presentaron en el documento de estudio de Fe y Orden/CMI: "Bautismo, Eucaristía y Ministerio", de 1982.

B. Entre los informes de diálogos bilaterales con participación luterana a nivel internacional, los que han tocado el tema del presente manifiesto más directamente son los siguientes:

- "The Ministry in the Church" (El Ministerio en la Iglesia), Informe de la Comisión Conjunta Luterano-Católica Romana, 1982.
- The Niagara Report (Informe de Niágara). Informe de la Consulta Anglicano-Luterana sobre Episcopé, 1987.
- "Church and Justification" (Iglesia y Justificación). Informe de la Comisión Conjunta Luterano-Católica Romana, 1994.
- "Called to Communion and Common Witness" (Llamado a la Comunión y Testimonio en Común). Informe del Grupo Conjunto de Trabajo Luterano-Reformado, 2002.
- "Growth in Communion" (Crecimiento en Comunión). Informe del Grupo de Trabajo Internacional Anglicano-Luterano, 2002.

B. Entre los informes de diálogos con participación luterana a nivel regional, los siguientes han analizado más directamente el tema de este manifiesto:

- Declaración Conjunta de Meissen, entre la Iglesia de Inglaterra, La Iglesia Evangélica de Alemania y la Federación de Iglesias Evangélicas de la RFA, 1988.
- La Declaración Conjunta de Porvoo, entre la Iglesia Anglicana Británica e Irlandesa, y las Iglesias Luteranas Nórdicas y Bálticas, 1993.
- La Declaración Conjunta de Reuilly, entre la Iglesia Anglicana Británica e Irlandesa y la Iglesia Luterana y Reformada de Francia, 1997.
- "Called to Common Mission" (Llamado a la Misión en Conjunto). Acuerdo de comunión plena entre la Iglesia Episcopal de EEUU y la Iglesia Evangélica Luterana en América, 1999.
- "Communio Sanctorum. Die Kirche als Gemeinschaft der Heiligen", emitido por el Grupo de Trabajo Bilateral de la Conferencia Episcopal Católico Romana Alemana y la Kirchenleitung (Dirección Eclesiástica) de la Iglesia Evangélica Luterana Unida de Alemania.

### <sup>2</sup> DOCUMENTOS DE ESTUDIO LUTERANOS

Se han desarrollado con anterioridad estudios de la FLM con pertinencia directa al tema del presente manifiesto. Los informes sobre dichos estudios también aportan significativamente al presente documento. Estos documentos se publican en el manual de estudio: "Ministerio: Mujeres, Obispos", FLM, Ginebra, 1993.

Los documentos que componen esa publicación son:

- "Intelección Luterana del Ministerio", 1983.
  - "Intelección Luterana del Ministerio Episcopal", 1983.
  - "Las Mujeres en los Ministerios de la Iglesia", 1983.
- Informe de la "Consulta sobre el Ministerio Ordenado de Mujeres y Varones", 1992.

## PARTICIPANTES DE LA CONSULTA

### *Miembros de comisiones de diálogo*

Prof. Dr. Anna Marie Aagaard  
Prof. Dr. André Birmelé  
Rev. Fui-Yung Chong  
Prof. Dr. Theo Dieter  
Prof. Dr. Luis Henrique Dreher  
Obispo em. Guy Edmiston  
Prof. Dr. Karl Christian Felmy  
Obispo Dr. Béla Harmati  
Rev. Dr. Hartmut Hövelmann  
Arzobispo Dr. D. Georg Kretschmar  
Prof. Dr. Kristen Kvam  
Superintendente Dieter Lorenz  
Prof. Dr. Eeva Martikainen  
Prof. Dr. Mickey Mattox  
Prof. Dr. Ricardo Pietrantonio  
Prof. Dr. Hermann Pitters  
Rev. Dr. Roman Pracki  
Prof. Dr. Michael Root  
Prof. Dr. Risto Saarinen  
Rev. Klaus Schwarz  
Prof. Dr. Turid Karlsen Seim  
Rev. Dr. Jeffrey Silcock  
Prof. Dr. Yoshikazu Tokuzen  
Rev. Dr. Pirjo Työrinoja  
Prof. Dr. Gunther Wenz

### *Consejero*

Rev. Dr. Wolfgang Greive

### *Personal de la FLM*

Rev. Sven Oppegaard  
Sra Sybille Graumann

### *Intérpretes*

Donata Coleman  
Angelika Joachim

### *Disculpas*

Rev. Dr. Stephanie Dietrich  
Obispo Esbjörn Hagberg  
Prof. Dr. Bruce Marshall  
Obispo em. Dr. Ambrose Moyo  
Obispo Dr. Samson Mushemba  
Prof. Dr. Kirsten Busch Nielsen  
Prof. Dr. Ola Tjørhom  
Prof. Dr. David S. Yeago





## **11. Lista de participantes**





# Conferencia de Obispos y Presidentes

São Leopoldo, Brasil, del 30 de marzo al 2 de abril de 2004

30.03.2004

## Lista de Participantes

<u>Nombre:</u>	<u>Representando:</u>	<u>País:</u>	<u>e-mail :</u>
Rev. Dr. Walter	ALTMANN	Brazil	presidencia@ieclb.org.br
Cat. Claudio	BECKER	Brazil	dnaj@uol.com.br
Rev. Sijifredo	BUITRAGO	Colombia	ofcentral@ielco.org
Sra. Rosa Elena	CORTES	Colombia	rcortes@ielco.org
Rev. Victoria	CORTÉZ	Nicaragua	luterana@ibw.com.ni
Sr. Alfonso	CORZO	Colombia	pochis34@hotmail.com
Rev. Guillermo	FLORES	Honduras	iclh@mayanet.hn
Rev. Angel	FURLAN	Argentina	presidencia@ielu.org
Obispo Medardo	GÓMEZ	El Salvador	lutomg@netcomsa.com
Rev. Rolando	HOLTZ	Chile	rholtz@entelchile.net
Sra. Virginia	IVÁÑEZ	Venezuela	neyeloff@telcel.net.ve
Rev. Melvin	JIMÉNEZ	Costa Rica	mejimasa@racsa.co.cr
Rev. Martin	JUNGE	Suiza	mju@lutheranworld.org
Rev. Heitor	MEURER	Brazil	heitor@est.com.br
Sra. Myrna	NANNIG	Chile	mymanannig@123.cl
Rev. Lisandro	ORLOV	Argentina	orlov@sinctis.com.ar
Rev. Akos	PUKY	Venezuela	aslorantffy@cantv.net
Rev. Humberto	RAMOS	Bolivia	ielb@ceibo.entelnet.bo
Rev. Raquel	RODRÍGUEZ	USA	Raquel_Rodriguez@elca.org
Revda. Gloria	ROJAS	Chile	iglesia_evangelica_ieich@adsl.tie.cl
Sra. Vera	ROTH	Brazil	sinodors@isaec.com.br
Sr. Hernán	SALGUEIRO	Bolivia	ielb@ceibo.entelnet.bo
Rev. Oscar	SANHUEZA	Chile	osanhueza@vtr.net
Rev. Juan Abelardo	SCHVINDT	Argentina	secretario@ierp.org.ar
Sr. Roberto	STEIN	Argentina	rostein@ielu.org
Sra. Margarita	THILBY	Suiza	mth@lutheranworld.org
Rev. Adita	TORRES	Peru	ilep@amauta.rcp.net.pe
Rev. Ilo	UTECH	Nicaragua	luterana@ibw.com.ni
Srta. Vera	WALBER	Brazil	diaconiappd@isaec.com.br

Total participantes: 29





## **12. Fotos**





## Galería de fotos











Federación Luterana Mundial

---

[www.lutheranworld.org](http://www.lutheranworld.org)